



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Semana definitiva para la aprobación de la Ley Electoral

Página cinco



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Bloqueada ferrovía a Chile

Página cinco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11.771 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 10 DE JUNIO DE 1991 - 20 PAGINAS - Bs 1.50

GRUPO EDITORIAL DE BOLIVIA
HIDROGRAFIA

EN ESTA EDICION

Inversionistas alemanes llegan a Bolivia

Se arribará a La Paz, un grupo de inversionistas de Hamburgo, Alemania. Ellos deberán responder a las iniciativas del gobierno boliviano (página 4).

Mineros inician hoy paro de 72 horas



A partir de las cero horas de hoy lunes, los trabajadores mineros del país comenzarán un paro de 72 horas, en rechazo al "ínfimo" aumento salarial otorgado al sector (página 5).

Reservas del BCB llegarán a \$us. 267 millones

Las reservas netas del Banco Central de Bolivia alcanzarán a 267 millones de dólares a diciembre de este año, dijo el presidente de la institución Raúl Boada, al informar el nivel actual es 192 millones de dólares (página 4).

Comienza embovedado del río Choqueapu

Con una inversión de 2 millones de dólares la Alcaldía de La Paz comenzará en junio el embovedado del río Choqueapu (PRESENCIA del País, página 4).

Fujimori cumple un año

El presidente Alberto Fujimori, celebra un año de su victoria electoral, tras haber contenido la hiperinflación y seguir trabajando por reinserción al Perú a la comunidad financiera internacional (página 6).

Resultados de la Liga Profesional



En La Paz, Chaco Petrolero ganó a Always 2-0. Orcobol se impuso a Wilstermann en Oruro. San José derrotó a Ciclón de Sucre 1-0. En Sucre, Independiente Petrolero cuenta de Bolívar por 3-1. En Santa Cruz, Oriente goleó a Real 3-0 (PRESENCIA deportiva).

Extirpar el cáncer de la corrupción

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz, Alfredo Franco, anunció una acción conjunta con la Iglesia Católica y la Central Obrera Boliviana para extirpar la corrupción, que la calificó de "tumor canceroso" (PRESENCIA del país, página 4).

Para lograr apoyo al crecimiento económico

Banco Mundial conmina a Bolivia a privatizar empresas públicas y bancos estatales

El Banco Mundial conminó al gobierno boliviano a privatizar las empresas públicas y la banca estatal, entre otras medidas, si quiere lograr cooperación financiera para impulsar el crecimiento económico "deseado" en los próximos años.

Los ajustes económicos que el gobierno pueda realizar en los próximos meses posibilitarán captar recursos de más de 150 millones de dólares, provenientes del Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo y otras entidades financieras.

Al reconocer que Bolivia "logró una admirable estabilización de la economía y una completa liberalización de los mercados después de la crisis económica de la

primera mitad de 1980, caracterizada por hiperinflación y descensos en la producción, afirma que el Producto Interno Bruto per capita se encuentra estancado desde 1986 y el consumo per capita ha caído en forma sostenida".

Agrega que "la inversión privada se mantiene por debajo de un 6 por ciento, a pesar de las notables mejoras introducidas en el régimen de incentivos a la actividad económica del sector privado".

Dice que las razones para una respuesta lenta del sector privado al programa de ajuste, son los "subsistentes obstáculos a su participación en ciertos sectores, excesivas regulaciones, incluyendo defectos en el marco legal que regula

inversiones, además de procedimientos complicados para el comercio y registro de compañías, la fragilidad del sistema financiero, la gran porción de actividad económica todavía controlada por el sector público y la falta de flexibilidad laboral, debido a condiciones sociales deprimidas".

Afirma que las reformas que deben ejecutarse, entre otras, son "el componente sector financiero que mejoraría la utilización de los ahorros, a través del sistema financiero mediante el cierre de aquella banca estatal que registró grandes pérdidas y dio mal uso a los escasos fondos de inversión".

(Más información, página 5).



El volcán Zambales, en el norte de Filipinas, erupción ayer obligando a la evacuación de miles de personas que se habían asentado en la zona, confiados en que este milenario volcán no constituía ningún peligro.



Claudio Arrau

Murió Claudio Arrau, el notable pianista

NUEVA YORK, (Reuter) - Claudio Arrau, el pianista de origen chileno que murió el domingo en Austria a la edad de 88 años, podía trazar su herencia musical en línea directa desde Beethoven.

No fue accidente que Arrau, uno de los más eminentes pianistas y concertistas del mundo, fuera considerado un gran intérprete de Beethoven.

Arrau aprendió a tocar el piano con

Martin Krause, alumno de Liszt, quien a su vez aprendió a tocar el piano con Czerny, que había sido enseñado directamente por Beethoven.

Arrau solía describirse así mismo como "un ciudadano del mundo", pero estableció su casa en Nueva York y optó por la nacionalidad estadounidense en 1980, aunque mantuvo siempre su nacionalidad chilena.

Concluyó congreso nacional

MBL convocó a reformar el Estado

Reformas a la Constitución deben empezar con un referéndum a realizarse el primer domingo de diciembre.- Antonio Aranibar elegido presidente del MBL.-

El presidente electo del MBL, Antonio Aranibar, dijo que el objetivo básico de la propuesta es consolidar la justicia social en el país.

La propuesta "renovación, justicia y democracia" se concreta al entendimiento nacional, que debe plasmarse en las fuerzas que están por la democracia y la renovación de nuestro país, agregó el dirigente.

El MBL llamó a las fuerzas políticas a realizar un pacto que permita, en un tiempo perentorio, convocar a un referéndum y a la conformación de una Constituyente que posibilite las reformas.

Aranibar explicó que la reforma a la Constitución Política del Estado debe lograrse por la vía de una ley interpretativa. Esta, dijo, debe ser apro-

bada en el Congreso por dos tercios de votos del total de sus miembros, estableciendo además la convocatoria a un referéndum nacional para el primer domingo de diciembre de este año.

El referéndum o consulta nacional se realizaría junto con las elecciones municipales y establecería la necesidad de efectuar las reformas constitucionales.

Una vez superado ese paso, el país quedaría convocado para elegir en mayo de 1993 a los legisladores y miembros de la Constituyente, junto con el presidente y vicepresidente de la república.

La propuesta, aprobada ayer por el plenario asistente al primer Congreso del Movimiento Bolivia Libre, será transmitida a todas las fuerzas políticas, poderes del Estado y organizaciones laborales para su consideración.



"tribuna"

Los "cambios" en el sistema comunista

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Debido a las diferencias en los comunismos y en sus bases nacionales y sociales, no se puede dar una sola respuesta terminante cuando se pregunta si los regímenes comunistas son capaces de cambiar y cómo cambiarán.

No hay suficientes experiencias históricas que nos permitan sacar una conclusión por una sola parte. Pero esas experiencias no se deben despreciar, porque ellas afirman diferencias en las formas y poderes de los cambios.

En el levantamiento húngaro de 1956 se esperaba un cambio forzado del poder y la restauración de las relaciones sociales "presocialistas"; se activaron nuevas fuerzas de restauración democráticas y conservadoras.

En Checoslovaquia, en 1968, el cambio en el régimen fue efectuado por las corrientes democráticas del partido gobernante y por la democracia "civil" tradicional; se esperaba un cambio democrático sosegado, aun-

que con el apoyo débil o fuerte de los dogmáticos.

En 1980, en Polonia hubo un movimiento activo de las masas y los intelectuales, que todavía existe y que indudablemente ha sido el factor fundamental para la llegada de Lech Wałęsa al poder (pese a la intervención soviética en años posteriores).

Actualmente en Yugoslavia hay una crisis extensa y profunda provocada principalmente por la desintegración del partido y por el desarrollo de movimientos democráticos nacionales y movimientos patrióticos. La naturaleza insostenible del régimen creado por Tito se ha cristalizado, pero lo que no se ha cristalizado todavía es la posibilidad de las futuras formas políticas, sociales y estatales.

No tengo suficientes conocimientos sobre la China para poder sacar conclusiones meritorias y objetivas.

Para estar realmente bien informado uno tiene que tener más conocimientos; sobre todo, tiene que conocer los sentimientos y eventos de

un país.

Sin embargo, me atrevo a ofrecer esta opinión: en general la China, y los cambios en la China, se podrían incluir en las características del comunismo contemporáneo. La única diferencia es que la China tradicionalmente no ha sido expansionista y no tendrá oportunidad de serlo en el futuro cercano. El expansionismo ideológico de Mao se desintegró y desapareció. Por lo tanto, la China tiene mejores perspectivas para modernizarse y abrir sus puertas al mundo internacional. La limitación de la liberalización, sin duda alguna, refrenará ese impulso, pero no lo detendrá.

Los cambios en el sistema comunista dependerán naturalmente de las circunstancias internacionales y del efecto más fuerte y directo de las fuerzas externas, debido a los mayores vínculos internacionales. Al mismo tiempo, el papel expansionista militar-ideológico soviético podría ser y realmente es mucho más importante, porque sigue desempeñando el papel de un centro comunista específico: el comunismo internacional se ha desintegrado, pero el poder imperialista y expansionista de los soviéticos se mantiene intacto, debido a la dependencia política y económica de los movimientos revolucionarios y de los gobiernos totalitarios.

No hay indicaciones sobre igual "cooperación", de que los líderes soviéticos abandonarán sus intervenciones de manera radical, por ejemplo, en los países de Europa Oriental.

Por lo tanto, los cambios no se pueden evaluar fuera de las circunstancias concretas y de la correlación específica de fuerzas.

Naturalmente, dichos cambios tampoco se pueden evaluar fuera de las condiciones y fuerzas internas de cada Estado comunista. Podría haber diferentes formas intermedias: "absolutismo benévolo", como las reformas de Gorbachov; "autocráticas liberales", coaliciones nacionales democráticas, movimientos laborales, un papel más o menos importante para el Ejército. Probablemente se verán movimientos y agitaciones de las masas, con más o menos supresión. El monopolio comunista se ve atacado ya tiene que defenderse por diferentes fuentes sociales, nacionales, espirituales; las fuentes de la futura sociedad plural. Bajo el comunismo, se vieron corrientes democráticas relativamente democráticas, hasta que Stalin las suprimió. Actualmente esas corrientes se están vivificando sobre una base más realista, no ideológica, y es posible que tengan un papel importante en la transición. Pero yo no creo que brotarán guerras civiles, salvo quizá en la Unión Soviética, debido a levantamientos nacionales (han desaparecido los ideales por los cuales hasta los comunistas estaban dispuestos a sacrificarse). Pero yo opino que la esencia del comunismo -el poder y la ideología- no puede cambiar. Hasta el final, en los movimientos comunistas siempre existirán corrientes que graviten hacia el monopolio del poder. Ellos no cederán el poder -porque para ellos esto significa destruirse- y para conservar ese poder u obtenerlo, se motivarán con la ideología totalitaria "perfecta", "científica".

La oligarquía gobernante está efectuando los cambios en la China y en Unión Soviética, pero los cambios son muy limitados y no permiten hacer generalizaciones sobre el cambio del sistema: el comunismo siempre ha cambiado, pero su esencia nunca cambia.



Eduardo Mendizábal Salinas estudió Derecho en la UMSA.

Los conflictos internos de la Federación yugoslava

Por Rodolfo Faggioni

La Federación Yugoslava con una superficie de 255.804 Km², una población de 23.270.000 habitantes, con 6 lenguas oficiales (servio, croata, esloveno, macedone, albanés y húngaro), con el 41% de ortodoxos, 32% de católicos y 11% de musulmanes se ha siempre caracterizado por una realidad difícil, tanto que ha sido definida como el "Estado artificial creado por el Mariscal Tito".

Después de la muerte de su fundador histórico y de agravarse la situación económica, han salido a flote los contrastes étnicos y la situación, ya precaria, se ha vuelto mucho más complicada. Actualmente la Federación Yugoslava está prácticamente formada por un mosaico de repúblicas en las cuales se sobreponen intereses nacionales y políticos en un cuadro que cambia de día en día.

Para poder entender la situación social y económica en la que se encuentra actualmente Yugoslavia, es necesario hacer un análisis detallado de las Repúblicas de las cuales está compuesta.

Eslovenia. -Prácticamente ya no forma parte de la Federación Yugoslava, una secesión que será oficializada el 26 de junio o tal vez antes si la situación se agrava. Incluso las demás Repúblicas de hecho han aceptado este estado de cosas; los únicos que podrían obstaculizar o crear dificultades serían los miembros de las Fuerzas Armadas, el mayor contribuyente del "budget" federal.

Macedonia. Una República del sur, tiene fronteras con Grecia, Bulgaria y Albania, y está implicada en la "guerra histórica entre Serbia y Croacia", por ser considerada un feudo de Serbia. También en esta República están vivas las aspiraciones de autonomía y soberanía. En las primeras elecciones democráticas recientemente efectuadas han ganado los partidos de orientación nacionalista. Su situación geopolítica no encuentra un espacio en el contexto actual: Serbia la considera parte integrante de la "Grande Serbia", los búlgaros la consideran parte integrante de su territorio, así como los griegos y hay que tener también en cuenta que una tercera parte de la población es de origen albanés.

Montenegro. Es la República más pequeña y más pobre de toda la Federación. Actualmente está gobernada por un régimen paleocomunista. Desde hace tiempo está prácticamente absorbida, bajo el aspecto nacional y político, por Serbia y representa una filial del gobierno de Milosevic.

Servia. -Económicamente se encuentra en una situación desastrosa. El régimen comunista de



Milosevic, se mantiene políticamente en vida solamente con el nacionalismo exacerbado. No obstante haberse realizado las primeras elecciones libres, Milosevic sabe muy bien que una solución pacífica de la situación yugoslava y naturalmente la formación de un Estado de Derecho, probablemente confederal, terminaría con su vida política. Es por eso que desde hace tiempo trata de ganar simpatías entre los nacionalistas con la "Fundación de la Grande Serbia", que debería comprender naturalmente todos los territorios donde viven los servios. Esto significa que el Estado Servio llegaría a las puertas de Zagreb, comprendiendo las dos terceras partes de Croacia y casi toda Bosnia y Herzegovina. El hecho es que estas regiones están habitadas también por croatas y musulmanes, y el ejército que apoya descaradamente a Milosevic, dándole el espacio para acciones de provocación fuera de sus fronteras, quiere llegar a una guerra civil o a un golpe de Estado militar a fin de evitar una solución pacífica y legal de la crisis yugoslava.

Croacia. También esta República vive un momento particular de su historia: el nacionalismo extremo. El presidente croata Franjo Tudjman, jefe indiscutible gracias al apoyo de las dos terceras partes del parlamento, se ha dado cuenta de que es imposible resolver la situación. Sea con la fuerza o con la secesión unilateral de la Federación Yugoslava se llegaría a una guerra civil o a un golpe militar y esto lo

hace rehén de Milosevic. Si añadimos que Croacia y Bosnia y Herzegovina, donde una parte de la población es de origen servio, se tiene una idea de lo que es el mosaico yugoslavo. Las principales repúblicas de Serbia, están unidas por umbilical.

Bosnia y Herzegovina. La situación geográfica, se encuentra en el centro de Yugoslavia, han concentrado los tres grupos étnicos de la región: croatas, servios y musulmanes, un número casi igual, formando la Federación, cada uno sería inevitablemente un peligro para las tres Repúblicas, yendo un enorme peligro para la población Bosnia, aunaria, ha demostrado, en las primeras elecciones nacionales exacerbadas, que en el futuro con este tipo de sistema yugoslavo es difícil, vista la situación, encontrar un solución, encontrar un solución ca al drama que está viviendo el pueblo yugoslavo. El movimiento federal se está volviendo más determinante que el general Adzic ha sido Jefe de las Fuerzas Armadas.

Rodolfo Faggioni reside en Este artículo fue enviado para PRESENCIA.



Colombia: ¿Una nueva etapa sin grandes conflictos?

Por María Isabel García

Desde distintos flancos de la política colombiana hay coincidencia en que este país, aislado por múltiples factores de violencia, entró en una etapa en la que la negociación allana el camino de la nueva institucionalidad y la modernización económica.

Un rasgo importante de la situación es la reforma institucional generada por la Asamblea Constituyente, que expedirá en julio una nueva carta política en cuya estructura juega papel decisivo el legalizado Movimiento 19 de Abril (M-19).

La negociación en curso entre el gobierno y la Coordinadora Nacional Guerrillera (CNG), y el avance de la política de sometimiento de narcotraficantes a la justicia, completarán el bosquejo del nuevo país.

La CNG aglutina a un grupo de alzados en armas que oscila entre 10.000 y 14.000, según diversas fuentes, con presencia en todo el territorio y entre 30 y 20 años de beligerancia.

"En el país se registra un fenómeno global de cambio político que no se vislumbraba", nitidamente hace dos años cuando se inició la negociación de paz presidencial para la paz, y hoy consejero para la seguridad nacional.

"Estamos en un período muy distinto" marcado por "una nueva forma de hacer política, un nuevo régimen del 5 de julio cuando se expida la constitución que suplantará la vigente desde 1886, añadió.

A "una nueva fase" se refirió Carlos Jiménez, ex-procurador General (fiscal del Estado) durante la administración de Belisario Betancur (1982-1986) y ahora asesorado por Fabio, Jorge Luis y Juan David Ochoa, del "clan Ochoa" del narcotráfico, quienes se sometieron a la justicia en diciembre y enero.

Jiménez comentó a IPS que el país "está cambiando de fase. La crisis llegó a punto en que el Estado no lo podía todo y (el presidente César Gaviria) resolvió combinar soluciones" para los frentes insurgentes y del narcotráfico, "y lo está haciendo bien".

Según el ex-procurador, quien en 1984 transmitió al ejecutivo el primer memorando del "Cartel de Medellín"

de la cocaína en el cual ofrecieron rendición y el proceso de negociación política de los conflictos originados en la administración Betancur".

La oferta de rendición del narcotráfico al presidente Betancur no cristalizó.

Por el contrario, el asesinato del ex-M-19 Medellín fue el inicio de la violencia que se prolongó a fines de la década de 1980, cuando el ex-presidente Virgilio Barco declaró el estado de guerra.

Entre agosto de 1989 y julio de 1990, según oficiales del narcotráfico causó la muerte de centenares de personas, dejó miles de damnificados y pérdidas por mil millones de dólares.

Con la guerrilla, los primeros acuerdos de paz de 1984, cuando Betancur y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia suscribieron un acuerdo que sólo funcionó un año, pero que dio origen a la Unión Patriótica (UP) mediante un acuerdo del Partido Comunista con un ala insurgente del proceso de legalización.

En seis años de existencia de la UP ha sido asesinado unos dos mil militantes, minando su contestataria.

El espacio político de la UP fue capitalizado por el M-19, ahora tercera fuerza política electoral con notables coincidencias con el gobierno liberal, y en coalición en la constituyente con otros también legalizados FPL, Partido Revolucionario de Trabajadores, e indigenista "Quintín Lame".

A juicio de Luis Carlos Valencia, presidente del minoritario Partido Socialista de los Trabajadores, los procesos de negociación en curso con la guerrilla y la política de sometimiento a la justicia para los narcotraficantes "desactivan" la violencia pero no conducen a cambios sociales profundos.

(Bogotá/Inter Press Service)

Cartas a: PRESENCIA sistema penitenciario

hora Directora:

Anterior oportunidad ya nos hemos referido al problema del sistema Penitenciario en nuestro artículo de análisis que hicimos en el Seminario sobre la Ley de Ejecución de Penas y del Sistema Penitenciario de mayo 1990, y en el momento de la precariedad del sistema legal de dicha ley, de la problemática institucional carcelaria. Allí se cometieron errores y se dan juicios fuera una república democrática y un sistema social, en el que absolutamente nos debemos a la ley constituyente que es bueno decirlo, al menos ingresado a un estado de depresión legal cuando la ley es un diario denuncia de escándalos y sus acciones inmutan siquiera; por el hecho de declaraciones que se hacen.

Las autoridades encargadas de la cárcel de "San Pedro" de La Paz carecen de un manejo regular sobre la gestión de reclusos a la sociedad, condiciones que permitan a estar un servicio, no sólo a la, sino a la propia colectividad. Evita aplicarles una sanción más rigida.

Y D.L. 11080 y su Reglamento hablan de una jerarquía administrativa, donde participan especialistas, psicólogos, enfermeros, médicos y trabajadores

sociales, quienes mediante un sistema progresivo de rehabilitación "reducen" a los reclusos, los comprometen moralmente a un nuevo comportamiento, les asisten psicológica y físicamente cuando así lo requieren.

Conocemos que se ha propiciado hace algún tiempo la creación de bibliotecas y hemerotecas, mediante la solicitud a diversos organismos para la dación de material bibliográfico y otros. ¿En qué quedó esta iniciativa?

Si el presupuesto penitenciario no alcanza para realizar esta tarea, resulta una aberración el haber cancelado la posibilidad de mantener las Granjas Agrícolas. Ante el escándalo por la violación de elementales derechos humanos, las autoridades policiales encargadas de estos centros, oplan por echarle tierra al asunto, y cerraron sin más dichas granjas.

Como no existe capacitación carcelaria, consistentemente no hay humanización ni recursos para el manejo de los centros penitenciarios. Es también bueno recordar que los estudios policiales no abarcan esta especialidad, haciendo notoria la poca preparación de sus miembros en el manejo administrativo de penitenciarios.

El Ministerio del Interior, en la gestión del anterior, propuso un trabajo socio-legal en beneficio de los dos centros de reclusos en nuestra ciudad. El resultado es mínimo, si tomamos en cuenta el apoyo

recibido de organismos internacionales y otras entidades.

Hay que convenir en que es necesario crear un instituto de Ciencias Penitenciarias a nivel de las facultades de Derecho.

Estos institutos deben aglutinar a profesionales que menciona la Ley 11080, para especializarlos en el manejo de Penitenciarios.

El penal de Chonchochoro debe reunir, al margen de las condiciones físicas, a personal idóneo y capaz de cumplir con las tareas de reinserción social de los reclusos.

Entre las reformas a la Constitución Política del Estado, debe incluirse la descentralización de la Dirección de Establecimientos Penitenciarios.

El gobierno debe entender que un presupuesto acorde a las necesidades de los establecimientos penitenciarios, es una necesidad imperiosa, es parte de un régimen social estable.

Si no se hacen algunas de estas cosas, no se espere que los reclusos cambien automáticamente. Las tendencias delictivas nuevas deben ser controladas adecuadamente. No basta con modificar o crear leyes, está por delante la iniciativa humana de hacerlo.

Agradeciéndole por la publicación de la presente, saludo a usted con mi mayor consideración. Atentamente,

Freddy Gutiérrez Salazar
C.I. 2048085 L.P.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA -Tribuna y Editorial- están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar a todos nuestros lectores sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearíamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la extensión, habrá excepciones y eso ocurrirá cuando la Dirección

de PRESENCIA invite a un colaborador a desarrollar un tema específico.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. No se devuelven originales.

La Dirección



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

Iglesia inquietante

Consistorio extraordinario

La cuarta reunión, en doce años, del Colegio Cardenalicio, un Consistorio extraordinario (pues que no hubo que elegir Papa los anteriores se verificaron en 1979, 1982, y 1985). El público no se ha enterado, porque esta clase de asuntos y noticias (verdaderamente trascendentales en la vida de la Iglesia católica) no interesan a las Agencias que están preocupadas por saber si Maradona estaba o no completamente desnuado al momento en que le sorprendieron registando la "dama blanca"; y si las Agencias no nos transmiten el meollo del acontecimiento, nuestros Medios de Comunicación Social quedan sordos, mudos y jorobados.

Consistorio seriamente preparado y con sólo dos objetivos, que indudablemente constituyen la máxima inquietud de la Iglesia en el momento: la defensa de la vida humana en todas sus etapas, y el secreto del avance de las sectas, ya que sólo en Latinoamérica, en los últimos pocos años, han salido de la Iglesia Católica con destino a sectas diversas unos 40 millones de adheridos.

La Iglesia se ha declarado con claridad. No le importan las críticas que proliferan de ambientes hebraicos. Su actitud es nitida, los fundamentos de su postura son conocidos, sus conclusiones han penetrado en la inquietud y temor de los legisladores del mundo. Como Jesús, no le importa quedarse con un grupo reducido de seguidores con tal de no traicionar la línea seductora, cuanto ardua, de sus exigencias.

La vida humana
Condenación de cuanto atente

a la plenitud de la vida personal: aborto, eutanasia, violencias, guerras, dictaduras, comercio de armas, drogas, subdesarrollo y contaminación provocada. Son los jinetes del Apocalipsis - algunos nuevos - que se pasean por la sociedad, destruyéndola en su hábito vital. Siempre en primer término el valor de la vida humana, sea cual fuese su escala social, ya que como vida es idéntica en todos.

La voz del Consistorio podría achicarse en lo substancial en las conclusiones de la ponencia del Cardenal Ratzinger: "Somos testigos de una auténtica guerra de los poderosos contra los débiles, una guerra que converge en la eliminación de los minusválidos o sea de quienes dan fastidio y simplemente de los pobres e inútiles. Con la complejidad de los Estados, se han empleado medios colosales contra las personas, ya sea al alba de su vida o cuando su existencia fue herida por los accidentes o se sitúa cerca de su extinción. Además del aborto, existen las embriones supernumerarios congelados o suprimidos; la diagnosis prenatal es usada como de rutina en las mujeres "a riesgo" para eliminar sistemáticamente todos los fetos que pudieran estar más o menos malformados o enfermos".

¿Qué actitud tomar ante las leyes despenalizadoras de estos atentados contra la vida? Las opiniones se diferencian: tolerarlas o ignorarlas es como presentarlas al pueblo por dignas y seguíbles, simplemente porque poseen el espaldarazo de los Gobiernos; serías condenarlas abiertamente sería mejor; o llegar al diálogo entre los responsables para una poda atinada en el futuro.

Sectas

Se palpa el fenómeno de su vertiginoso desarrollo. Se barajan las causas que, sin duda, no es única sino en equipo: insuficiencia de una pastoral que llegue a católicos y simples cristianos, con el luminoso sentido de la fe católica; el activismo misionero de los pastores que se forran en muchos casos de oro; el atractivo de una predicación para burgueses en la que no se citan las injusticias rusientes de nuestro ambiente, ni la pobreza de nuestro mundo, lo que siempre inquieta a quienes mediten en la propia responsabilidad en la miseria circundante; la dificultad del seguimiento de Cristo pincelado con realismo, y que alejó de Jesús a bastantes de sus simpatizantes; la permisividad de algunos Gobiernos hacia grupos que sólo hablan de los sueños simbólicos del Apocalipsis pero sin tocar ni inquietar los contenidos de la Constitución del Estado; las teologías demasiado progresistas que no ofrecen un panorama doctrinal auténtico; las corrientes doctrinales internas que toleran toda suerte de tendencias naturales sin imponer las duras exigencias del Maestro.

Aunque resulte demasiado ajena a la mentalidad actual, la exposición "de la doctrina cristiana ha de ser en su integridad con simplicidad y claridad, promoviendo un conocimiento básico de las Sagradas Escrituras y favoreciendo el incremento de una teología sana".

Así soñaron los Cardenales, del 4 al 7 de abril de 1991. Aun cuando encandile el oro, la Iglesia no debe callarse ni traicionar a lo Judas.

Fuerzas Armadas y los procesos democráticos

reunión de la Organización de Estados Americanos, realizada recientemente en Santiago, se ha celebrado el término de los ejércitos militares y el retorno a la libre elección de los gobernantes en las naciones que integran el sistema interamericano, porque se constata sólo con la eliminación de las dictaduras es posible crear condiciones propicias para el desarrollo y la modernización del continente.

Sin embargo, cabe reflexionar sobre la misión de las Fuerzas Armadas en los países con regímenes democráticos. Y también cabe preguntarse a qué punto se justifica la tendencia a aumentar efectivos militares en naciones donde el desarrollo económico está ampliamente consolidado.

En este propósito de un informe publicado en Buenos Aires que da cuenta de las desventajas de las Fuerzas Armadas Argentinas - en cantidad y también en calidad y cantidad de armamento - con relación a sus similares de Chile y Perú. Se anota, por ejemplo, que Argentina tiene una población de 150 millones, dispone de 78.000 efectivos militares; en tanto que Chile tiene 11 millones de habitantes, 97.000 efectivos militares; Argentina, con 33 millones de habitantes, tiene 72.000 efectivos; mientras que Perú, con una población de 22 millones.

Los contrastes y afanes armamentistas ocurren precisamente en la mayoría de los países latinoamericanos que, desde otra perspectiva, los signos inequívocos de atraso y pobreza de sus pueblos puedan avizorar un futuro promisorio a corto o mediano plazo. Se agregará a esta dolorosa evidencia el hecho de que ciertos círculos militares no han perdido la nostalgia por un tiempo en que el

poder sin límites les aseguraba una holgura económica a todas luces ofensiva para una ciudadanía privada de libertad de expresión y despojada de ingresos acordes a su dignidad de seres humanos.

Sucedan, por otra parte, que en las naciones que procuran elevar el número de sus efectivos militares no se ha definido con la claridad necesaria el papel de las Fuerzas Armadas en los procesos democráticos. Es evidente que su función principal es la de preservar la soberanía. Pero no es menos cierto que la dinámica del mundo actual plantea otros desafíos, particularmente para el Tercer Mundo; y en esto el aporte de los sectores militares tiene que ser concebido según modelos que buscan conciliar la estabilidad democrática con una más justa distribución de los ingresos.

Se podría abundar en consideraciones sobre la conveniencia o inconveniencia de aumentar la dotación de armamentos y efectivos militares. Sin embargo, mucho más importante para Latinoamérica es consolidar los mecanismos democráticos para hacer viables los esfuerzos integradores. Pues ya se ha criticado bastante el hecho de que buena parte de los magros presupuestos de nuestros países se destine a las Fuerzas Armadas, dejando de lado, totalmente insatisfechas, las numerosas necesidades en materia de educación y salud.

Por otra parte, esta competencia bélica lesiona el renovado espíritu democrático que predomina en Latinoamérica. Porque en lugar de hacerse eco de las reales urgencias sociales - de los apremios de las mayorías - parece más bien responder a los acicates de los fabricantes de armas, a quienes mayormente no interesa el azaroso proceso de desarrollo emprendido en esta región con muchas renuncias y sacrificios.

Las mujeres y el medio ambiente

Fátima Vianna Mello

El comienzo a prepararse la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo. En junio de 1992 el mundo se prepara para una cumbre de estado - que asistirá a la conferencia oficial - junto con ambientalistas y representantes de ONGs de todo el planeta asistirá, por su parte, a la conferencia de la sociedad civil que se realizará simultáneamente en Río de Janeiro.

En estos días, sin duda, enormes cambios entre los dos eventos - los enfoques, actores y agendas - al menos una de ellas es impactante: la ausencia de un punto de vista de género.

En la actualidad, algunos textos y documentos reconocen la existencia de las mujeres sólo cuando se refieren al medio ambiente (por ejemplo, la productividad, por cierto) y establecer relaciones entre el medio ambiente y la degradación ambiental. La ausencia del debate sobre el medio ambiente y el desarrollo se contraponen a la experiencia conceptual y práctica que algunos grupos feministas (principalmente de Río de Janeiro y Sao Paulo) han estado acumulando desde tiempo atrás el ideario y su contribución a la acción de una nueva conciencia de sociedad. Con el problema de rescatar esta experiencia y transformar a la mujer en un agente de construcción de nuevos modelos de desarrollo (no más sujeto de las llamadas políticas de población y de educación mejoramiento del ambiente) algunos grupos feministas de Río de Janeiro crearon FEMEA (Feministas y Medio Ambiente). El

FEMEA pretende actuar en todas las instancias preparatorias para la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, con el propósito de incluir las necesidades, demandas y puntos de vista de las mujeres en torno a cualquier proyecto de desarrollo.

Por último, este modelo de desarrollo tan destructivo en relación al medio ambiente no sólo fue fundado sobre la base de relaciones de producción que explotan a hombres y mujeres y en un orden económico internacional extremadamente injusto sino también sobre bases patriarcales: ricas fuentes generadoras de autoritarismo, belicismo y falta de solidaridad.

Este modelo es tan autoritario y patriarcal que, en nombre de un supuesto rescate de la naturaleza, pretende controlar uno de sus eslabones fundamentales: la procreación.

Hemos visto con gran asombro y preocupación que algunos sectores del movimiento ambientalista hacen suyo el discurso centrado en un supuesto aumento poblacional que estaría agotando los recursos naturales existentes y que la población pobre no estaría en condiciones de controlarlos por períodos prolongados. Un discurso que predica, en nombre de la conservación del ambiente, el control poblacional. En tanto, el concepto de recursos naturales no es "natural" sino histórico, fruto de la actividad humana que produce tecnología y que se adecúa de estos recursos para favorecer un determinado modelo de desarrollo. La solución, en consecuencia, no consiste en proteger al medio ambiente de la ausencia de control supuestamente ejercido por la población pobre sino recha-

zar la forma que el capital utiliza para apropiarse de esos recursos, usándolos como meros factores de producción. Como dice Thais Corral, de REDEH (Red de Defensa de la Especie Humana): "Si en los años 60 la ideología que justificó el control poblacional del Tercer Mundo se basó en el binomio población-pobreza en los años 90 hablamos de crisis ambiental. Una vez más se le exige a las mujeres, sobre todo a las más pobres del Tercer Mundo, que se sacrifiquen por el 'bien' de la Humanidad. Al mismo tiempo que se invoca la preservación de los bosques y de las especies animales, se considera normal que el cuerpo de las mujeres sea castigado por contraceptivos hormonales y vacunas que interfieren con y destruyen los ciclos procreativos femeninos, manifestación viva de las fuerzas de la naturaleza". REDEH considera que la descontrolación del ciclo procreativo femenino es una lucha ecológica tan relevante como cualquier otra" (Boletín Bimestral de REDEH, año 1, número 1, diciembre 1990/enero 1991).

En el caso de Brasil, donde cerca de siete millones de mujeres en edad fértil ya fueron esterilizadas y las tasas de fecundidad sufren un acelerado descenso, el discurso centrado en la necesidad de disminuir la población a objeto de conservar el medio ambiente es, por lo menos, irresponsable. En lugar de controlar a la población, es necesario controlar el modelo tecnológico y de acumulación que, en nombre del desarrollo, de la ciencia y de las ganancias, ataca a la tierra, a las culturas y a los ciudadanos.

La investigadora brasileña Fátima Vianna Mello es corresponsal de FEMPRESS en Río de Janeiro.



Israel y Sudáfrica desarrollan un misil de largo alcance

Por Eddie Koch

El gigante industrial de Sudáfrica, Barlow Rand, participó en el proyecto militar clandestino en el cual Israel y Pretoria desarrollaron en conjunto un misil de largo alcance capaz de portar cabezas nucleares.

Este es uno de los alarmantes detalles que emergen de una investigación internacional en torno a un enorme e ilegal tráfico de armas entre Estados Unidos, Sudáfrica, Chile e Irak en la década de 1980.

Otra evidencia surgida de la indagación indica que Barlow, actuando en estrecha cooperación con la paraestatal Corporación Sudafricana de Armas (ARMSCOR) de Pretoria, ayudó a enviar equipo militar de Estados Unidos a Irak antes del inicio de la guerra del Golfo Pérsico (Arábigos).

El mes pasado Barlow Rand invitó a Sudáfrica al ex-dictador chileno Augusto Pinochet, en lo que se considera un intento de cerrar diversos tratos de armas.

La visita de Pinochet, que sigue siendo comandante en jefe del ejército de Chile, abortió debido a las masivas protestas realizadas en Sudáfrica.

Richard Knight, ejecutivo del Comité Americano sobre África (CAA), con sede en Nueva York, entregó esta semana a IPS delicados detalles, que revelan que subsidiarias de la Barlow estaban involucradas en operaciones encubiertas para importar a Sudáfrica computadores de alta tecnología de Estados Unidos.

Esto desafiaba el embargo al comercio de armas estadounidenses con Sudáfrica. Según investigadores oficiales de Estados Unidos, el equipo se necesitaba para controlar el desempeño del misil que se está desarrollando en el campo de pruebas misilísticas de ARMSCOR, cerca de la aldea de pescadores de Arniston en el cabo occidental.

En diciembre de 1989, fuentes de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos, detectaron el secreto proyecto Arniston.

La CIA filtró a los periodistas detalles sobre una "sociedad total" entre científicos israelíes y sudafricanos para desarrollar un misil de largo alcance con capacidad nuclear.

Según las fuentes de la CIA - que dejaron pasar la información preocupada por la proliferación de capacidades misilísticas sofisticadas en el Tercer Mundo - un misil llamado Arniston y capaz de dar en un blanco a 800 kilómetros de distancia, fue probado con éxito por primera vez el cinco de julio de 1989.

El gerente general para asuntos públicos de Barlow, Ken Ironside, negó la semana pasada "cualesquiera intereses, directos o indirectos" con una firma estadounidense - la "International Signal and Control" (ISC) - dedicada a romper el embargo a la exportación de equipo militar a Sudáfrica.

Pero la información entregada por la CAA revela que Barlow obtuvo el equipo a través de una compleja red de compañías y subsidiarias de fachada, ocultas al interior de subsidiarias de la ISC.

Barlow es una de las más importantes corporaciones industriales de Sudáfrica y reportes recientes indican que la compañía y sus subsidiarias tienen extensas conexiones con la Fuerza de Defensa de Sudáfrica (FDSA) y su fábrica de armas, ARMSCOR.

ISC y sus tratos violatorios del embargo con Sudáfrica, Chile e Irak está siendo investigada por un pequeño "ejército" de detectives y oficiales encargados de hacer cumplir la ley, de Inglaterra y Estados Unidos.

Al presente, la compañía enfrenta un caso de fraude, relativo a la venta ficticia de misiles a Pakistán.

A partir de este caso - descrito como el fraude más grande y sofisticado de armas jamás habido en Europa - comenzaron a emerger detalles del programa encubierto de desarrollo de armas de Sudáfrica.

(Johannesburgo/Inter Press Service).

El primer número de PRESENCIA fue publicado por Carlos Cajías K. el 15 de marzo de 1952

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Secretario de Redacción: Iván Canelas A.
Jefe área política: Pedro Glasnovic V.
Jefe área económica: Rolando Garvizu M.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe unidad investigación: Amanda Dávila T.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Primo plazo para aprobar reformas electorales

La madrugada del miércoles 12 debe estar en la Ley Electoral, luego de sesión por tiempo en la Cámara de Diputados...

será la última sesión "normal" en la Cámara de Diputados. Durante los parlamentarios avanzarán algunos artículos más, de los previstos en el planario. Dejarán el resto, incluidos los puntos sin...

hace prever que la madrugada del miércoles, se habrá agotado la sesión de las reformas electorales en la Cámara Baja. A eso de las tres de la tarde, se estará votando mayoritariamente por algún punto en el que no hubo acuerdo. Luego de los reclamos correspondientes...

En los dos días más del país prácticamente lista una Ley Electoral reformada. Restarán únicamente o tres sesiones del Senado que, en su calidad de Cámara de Diputados, aprobará lo realizado sin mayores cambios. Entonces, la ley de reforma electoral quedará conformada por consenso...

La Corte Nacional Electoral quedará conformada por consenso. Lo que quedará por hacer es el texto de la Ley Electoral reformada. Restarán únicamente o tres sesiones del Senado que, en su calidad de Cámara de Diputados, aprobará lo realizado sin mayores cambios...

Por factores legales YPFB no podría cobrar más de \$US 40.000. Una serie de factores "legales" podrían dificultar a YPFB al Estado, el cobro del monto correspondiente a los beneficios sociales por más de \$US 40.000, que fueron recibidos por Gonzalo Acebey y Gualberto Pérez...

MNR insiste en cortes electorales imparciales y apolíticos

El Movimiento Nacionalista Revolucionario ratificó ayer su decisión, de que la conformación de órganos electorales imparciales y apolíticos. El líder Guillermo Richter afirmó que la elección de vocales, jueces y jueces electorales, debe estar en función de la pureza electoral y el fortalecimiento del sistema democrático...

El proceso electoral podría verse desvirtuado, si el gobierno y las fuerzas políticas representadas en el Congreso no garantizan la imparcialidad de los órganos electorales, advirtió el parlamentario al señalar que la desconfianza en los integrantes de las fuerzas políticas, sino que habría que garantizar la imparcialidad y garantía en el proceso, si se acude a hombres sin filiación política...

El miembro del principal partido opositor al gobierno, criticó las acciones del sujeto de Acción Democrática Nacionalista, Guillermo Richter, quien advirtió a las fuerzas de oposición que el acuerdo gubernamental de ADN impondrá su mayoría, si no se encuentra un consenso para crear el mecanismo de elección y selección de vocales, jueces y jueces electorales...

La composición de las cortes no puede ser el resultado de una simple votación parlamentaria, donde las mayorías circunstanciales se imponen. Richter al reiterar que el objetivo de reformar la Ley Electoral es la exigencia nacional y de constituir cortes imparciales, que garanticen y aseguren el proceso electoral y democrático. En los últimos meses de cumplirse los comicios municipales, las cinco fuerzas políticas representadas en el Congreso no han podido lograr un consenso sobre el tema. El MNR, tal como ha ratificado el diputado Richter, ha insistido en la conformación de cortes imparciales con hombres idóneos, sin filiación política de ninguna clase. Los partidos oficialistas han rechazado el planteamiento y sostienen que la imparcialidad será garantizada con la conformación de vocales electorales por dos tercios en la Cámara de Diputados. El Proyecto de Ley de Reformas Electorales ha sido aprobado por la Cámara de Diputados en su fase de revisión, hasta el artículo 156. No hay consenso en la conformación de cortes electorales, elección de diputados y jueces por listas separadas, y modificación en el número de sesiones parlamentarias por región.

Mineros declaran paro de 72 horas desde hoy

(ANF) - La Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia como una medida de protesta por el "infimo" incremento salarial en el sector, decidió iniciar un paro de 72 horas a partir de este lunes 10 de junio. Informaron dirigentes del sector.

El secretario permanente de esa entidad sindicalizada, Víctor Baldivieso, afirmó que existe el apoyo de todos los centros mineros para llevar al éxito esa medida de protesta.

Dijo que el paro de actividades de 48 horas que se cumplió la semana pasada tuvo éxito porque la mayoría de los distritos mineros han aceptado la instrucción y están dispuestos a continuar con las medidas de presión, contra las autoridades de COMIBOL, por no escuchar sus planteamientos económicos.

Indicó que la COMIBOL procedió unilateralmente a distribuir la masa salarial que corresponde a esa empresa, fijando altos índices en favor del sector burocrático y bajos para los obreros de interior y exterior mina.

Lo que la dirigencia minera busca es que esta masa salarial de COMIBOL sea negociada con los trabajadores, tal como señala el decreto supremo 22739 aprobado por el gobierno, el mismo que dispone la obligatoriedad de las negociaciones entre la parte patronal y laboral.

Baldivieso señaló también que son los trabajadores los que generan ingresos económicos para la COMIBOL, y que estos recursos debían ser invertidos necesariamente en mejorar la producción y el pago de salarios de los obreros, y no de aquellos que ocupan "puestos burocráticos gracias al favor político".

Militantes del MBL: Los partidos políticos deben dar ejemplo de práctica democrática

El congreso nacional del Movimiento Bolivia Libre (MBL) realizado en La Paz, aprobó conclusiones y decisiones consideradas de gran importancia para su futuro y de naturaleza de práctica democrática, según opiniones coincidentes de algunos de sus participantes.

Después de cinco intensas jornadas de análisis, discusiones y toma de resoluciones, los aproximadamente 400 delegados se mostraban satisfechos por los resultados alcanzados, que los interpretaban como de gran afianzamiento de su sigla, sus perspectivas y su propuesta a la nación.

"No es solamente un congreso del MBL, es un congreso de la bolivianidad, que anhela y trabaja para superar la postulación de la patria", dijo a PRESENCIA el médico Edwin Saucedo, que jefaturó esa sigla política en Santa Cruz.

En ese sentido, se refirió al vasto temario que el congreso ha tratado, para destacar que la mayoría de los puntos estuvo referido a enfoques realistas sobre los problemas nacionales y propuestas de solución, también basadas en la realidad y la dignidad propias, sin dejar de lado el contexto mundial.

"El análisis profundo y honesto no puede realizarse si no hay el suficiente coraje para encarar la realidad, y eso es lo que hace ahora el Movimiento Bolivia Libre", expresó Saucedo a tiempo de anunciar que las conclusiones del congreso serán dadas a conocer con la máxima amplitud posible.

La respuesta no se hizo esperar: "El amplio espíritu de democracia y fraternidad. En cuanto a lo democrático, afirmo con orgullo que mi partido está dando un gran aporte a los otros que conforman el escenario político nacional, pues hemos labrado carta de función al verticalismo. El MBL se maneja y puede actuar sin consulta previa a sus mandantes".

La demostración más fehaciente de mis aseveraciones está en el desarrollo de este congreso, donde se registra una total participación de los delegados de los diversos sectores del país, sin inhibiciones, sin discriminaciones, con respeto y consideraciones mutuas y con una cabal disposición de servicio que, en última instancia, lo interpreto como una gran muestra de fraternidad", agregó.

Los consultados manifestarán que las propuestas del MBL están destinadas a toda la población, pero de manera preferente a quienes aún no han sido carcomidos por la falacia y la corrupción; a quienes aún tienen fe y voluntad para trabajar por el surgimiento de una patria digna.

Para lograr apoyo al crecimiento económico

Gobierno condicionado a privatizar empresas públicas y banca estatal

El gobierno deberá necesariamente privatizar las empresas públicas y la banca estatal, entre otras medidas, como reformas adicionales de política económica, si quiere mayor cooperación de organismos internacionales, como el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, Fondo Monetario Internacional y otras entidades financieras.

Los ajustes económicos posibilitarán proveer al gobierno boliviano, por una parte 35 millones de dólares del BM, por otra 100 millones de dólares del BID y 50 millones de dólares de la OECF, que servirán para apoyar las reformas esenciales y lograr un crecimiento económico acelerado.

Un informe del Banco Mundial señala que el Producto Interno Bruto "per cápita" se encuentra estancado desde 1986 y el consumo per persona ha caído en forma sostenida. "La inversión privada se mantiene por debajo de un 6%, a pesar de las notables mejoras introducidas en el régimen de incentivos a la actividad económica del sector privado".

Agrega que las razones para una respuesta lenta del sector privado al programa de ajuste, están en los "subsistentes obstáculos a su participación en ciertos sectores, excesivas regulaciones, incluyendo defectos en el marco legal que regula inversiones; además de procedimientos complicados para el comercio y registro de compañías, fragilidad del sistema financiero, la gran porción de actividad económica todavía controlada por el sector público y la falta de flexibilidad laboral, debido a condiciones sociales deprimidas".

Según el Banco Mundial, la operación de ajuste propuesta está diseñada para servir de puente entre la estabilización y el crecimiento sostenido. "Y podría muy bien ser la operación de ajuste final requerida para Bolivia".

Dice que el objetivo de esa operación sería incrementar el nivel y eficiencia de la inversión, mediante la introducción de incentivos y regulaciones para la actividad económica del sector privado, mejorando las operaciones del sistema financiero, reduciendo la porción de la producción en manos del sector público y mejorando la eficiencia de la inversión y las empresas del sector público.

Afirma que un prerrequisito para el éxito de la operación de ajuste ha sido la aprobación de "leyes clave", para mejorar el marco de incentivos a la inversión del sector privado, como la Ley de hidrocarburos, la Ley de Inversión y la Ley Minera.

Las otras reformas que deberán ejecutarse son "el componente sector financiero, que mejoraría la utilización de los ahorros a través del sistema financiero, mediante el cierre de aquella banca estatal que registra grandes pérdidas y dio mal uso a los escasos fondos de inversión; fortaleciendo la supervisión del sistema bancario y de otros intermediarios financieros, y eliminando vicios obstáculos al desarrollo de un mercado de capitales".

"El componente empresas públicas ayudaría al gobierno a privatizar empresas públicas que operan en mercados competitivos y a mejorar la administración de aquellas empresas que permanezcan en el sector público", señala el Banco Mundial al indicar que simplificar los procedimientos de comercio y registro facilitaría el intercambio comercial, y reduciría los obstáculos burocráticos que impiden particularmente la inversión de las pequeñas unidades económicas.

Finalmente, considera que para apoyar el crecimiento a largo plazo y asegurar que los servicios esenciales para los pobres no se vean disminuidos "por efecto del programa de ajuste, el componente gasto para el sector social apoyaría mayores niveles de gasto en salud primaria y educación básica".

El informe del Banco Mundial señala también que, en coordinación con donantes y cofinanciadore, se ha preparado la ejecución del ajuste económico y el BID está considerando dos operaciones paralelas para el sector financiero, una de crédito para ajuste sectorial y una de línea de crédito, que en conjunto llegarían a 100 millones de dólares.

Agrega que misiones conjuntas desarrollaron el programa del sector financiero y los préstamos del BID incorporarán la misma condicionalidad contenida en el componente sector financiero del CAE.

También se ha discutido la posibilidad de un refinanciamiento de la OECF, por lo que se considera un requerimiento de 50 millones de dólares en su próximo año fiscal.



CONGRESO DEL MBL. Durante tres días los dirigentes del Movimiento Bolivia Libre (MBL) realizaron su Primer Congreso, donde analizaron la situación económica, política y social del país. Antonio Arambur fue elegido presidente de ese partido.

El congreso serán dadas a conocer con la máxima amplitud posible. "Qué es lo que más destaca de este congreso de este partido", fue la consulta que se le hizo a Hermes Cuéllar, otro de los delegados de Santa Cruz.

La respuesta no se hizo esperar: "El amplio espíritu de democracia y fraternidad. En cuanto a lo democrático, afirmo con orgullo que mi partido está dando un gran aporte a los otros que conforman el escenario político nacional, pues hemos labrado carta de función al verticalismo. El MBL se maneja y puede actuar sin consulta previa a sus mandantes".

La demostración más fehaciente de mis aseveraciones está en el desarrollo de este congreso, donde se registra una total participación de los delegados de los diversos sectores del país, sin inhibiciones, sin discriminaciones, con respeto y consideraciones mutuas y con una cabal disposición de servicio que, en última instancia, lo interpreto como una gran muestra de fraternidad", agregó.

Los consultados manifestarán que las propuestas del MBL están destinadas a toda la población, pero de manera preferente a quienes aún no han sido carcomidos por la falacia y la corrupción; a quienes aún tienen fe y voluntad para trabajar por el surgimiento de una patria digna.

MNR MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO. El Movimiento Nacionalista Revolucionario tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la: Sra. ANGELA VELASCO FRANCO (Q.E.P.D.) Madre política del líder histórico de la Revolución Nacional Dr. Víctor Paz Estenssoro, caecido en la ciudad de Santa Cruz, el día domingo 9 del presente La Paz, junio de 1991

Bloquean ferrovía a Chile

La ferrovía Oruro-Antofagasta está bloqueada en el sector de Uyuni por acción de los trabajadores de la compañía minera "Tierra Ltda.", como protesta porque el Banco Minero no le ha concedido un préstamo convertido en agosto del año pasado.

El bloqueo comenzó a las cero horas de ayer, según las informaciones procedentes de Uyuni, los participantes habrían manifestado su decisión de mantenerlo hasta que se haga el desembolso del referido crédito.

Los antecedentes del caso se remontan a agosto del año pasado, cuando el Banco Minero formalizó la otorgación de un préstamo de \$US 600.000 a la empresa "Tierra Ltda.", que no le ha entregado hasta la fecha.

Se ha desistado que el Banco Minero ha incumplido ese compromiso, no obstante que el Banco Central de Bolivia le traspasó dicha suma, pero al mismo tiempo conegó la cuenta de esa entidad de fomento a la minería.

Como consecuencia de todo aquello, la empresa "Tierra Ltda." ha paralizado la conclusión de una fábrica de ácido bórico en la región de Lagunas Coloradas (Departamento de Potosí), con la agravante de que, si no se hace efectivo dicho préstamo en breve, podría paralizarse irremediablemente el proyecto y causar el despido de los 170 trabajadores de dicha empresa. Estos al igual que los técnicos están impagos desde hace tres meses, según han informado los integrantes del comité de defensa de "Tierra Ltda."



DIRECTORIO BPP. El Banco Popular del Perú recordó recientemente sus 49 años de fundación, con un acto al que asistieron autoridades e invitados especiales. En la fotografía Zaida Martínez Torres (vicepresidenta), Roberto Carrión (expresidente), Enrique Santestevan de Noriega (presidente), Manuel Barreto (gerente general-sucursal La Paz) y Guillermo Thornberry (miembro del directorio).

América Latina



Violencia en el Perú Un guerrillero del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru ayuda a caminar por la selva a 9 policías que habían sido secuestrados. Los agentes fueron entregados a la Iglesia Santos y salvos por los insurgentes que los secuestraron hace 28 días. (Lima, 9, telefoto REUTERS).

Medios de EEUU critican política anti-drogas de Gaviria

MEDELLIN, 9 (Reuter) - Los Estados Unidos están interesados en mantener en Colombia una sangrienta guerra contra el narcotráfico, mientras que el problema generado por una masiva demanda de drogas en su territorio, dijo hoy un columnista del diario El Tiempo.

El comentario de Enrique Santos responde a las duras críticas que funcionarios y medios de comunicación de los Estados Unidos lanzaron contra Gaviria.

Santos dice que dichas críticas arrojan ahora que el máximo jefe de las Fuerzas Armadas de Colombia, Pablo Escobar, anunció su decisión de entregarse a las autoridades.

Funcionarios de Medellín estiman que Escobar se acogerá en breve a un rebaja de penas a cambio de su entrega voluntaria y la confesión de al menos uno de sus delitos.

Influentes diarios y revistas de los EE.UU. hablan de concesiones otorgadas; de desmoralización de la policía por el tratamiento otorgado a Escobar y, en general, de un abandono de la lucha contra el narcotráfico, dijo hoy un columnista del más prestigioso diario colombiano.

La guerra de la droga está desapareciendo y a ellos parece no gustarles algo de la inmensa mayoría de colombianos ha recibido con incuestionable alivio, dijo hoy un columnista.

Narcotraficantes lanzaron una violenta ofensiva contra el gobierno desde Bogotá para luchar contra la extradición de nacionales a los Estados Unidos. Miles de personas, entre ellos ministros y otras destacadas figuras del gobierno, murieron en atentados selectivos en las principales ciudades del país.

Fuentes policiales en Medellín reconocen una sensible reducción de la violencia en esta ciudad.

Ahora el problema no son las bandas de pistoleros al servicio del narcotráfico, sino los delincuentes comunes y guerrilleros que se están formando en las comunas de la ciudad", dijo una fuente a Reuter.

Cometer al colombiano en una guerra a muerte contra los carteles de la droga, porque es más rentable que asumir su propia responsabilidad de combatir el consumo de drogas.

Vosotros ponemos los muertos y ellos ni siquiera ponen los dólares", dijo George Bush para cuestionar la ayuda económica del gobierno del momento citando el reconocido economista estadounidense Milton Friedman.

El diario de la legalización de la droga, dice que el Colombia no puede seguir así, porque él describió como ineptitud de las leyes de los Estados Unidos que contienen el consumo de drogas.

Un columnista añade que entiende que para la policía y los organismos de seguridad la entrega de Escobar no es un motivo de alegría, "pero la verdad es que pese a los largos años de cacería y a repetidos partes de victoria, ni (el jefe del ejército, general Miguel) Maza Márquez ni la policía pudieron dar con el jefe de la banda de Medellín".

Si Chamorro no desmoviliza Ejército Sandinista

Ex contras advierten peligro de otra guerra en Nicaragua

LA PITA ABAJO, Nicaragua, 9 (Reuter) - Ex rebeldes "contras" que retomaron las armas y se autoproclaman como una nueva fuerza guerrillera en las montañas del norte de Nicaragua, aseguran que puede haber otra guerra en el país si el presidente Violeta Chamorro no desmoviliza al Ejército Popular Sandinista.

"Vamos a ser hombres rebeldes", dijo Francisco Valdivia, líder de unos 200 hombres "recontras".

"O cumple el gobierno, o se declara la guerra", agregó.

Los ex contras rearmados dieron aparentemente sus primeros pasos bélicos el jueves, cuando un jefe policiaco sandinista y su secretaria de 19 años, fueron muertos a tiros en una carretera de la norteña provincia de Jinotega.

La policía arrestó a cinco ex contras por el asesinato del capitán Luis Meza y de su secretaria.

La muerte de Meza es el primer acto serio de violencia vinculado con los recontras desde que éstos comenzaron a formar sus bandas en abril.

Diplomáticos y autoridades locales han expresado temor de que el asesinato de Meza genere represalias del ejército o la policía sandinista, lo que podría causar una escalada de violencia, un año después de terminada la guerra entre contras y sandinistas, que duró ocho años.

"Este asesinato da lugar a una represalia y eso es lo que temíamos", dijo Santiago Murray, ciudadano argentino que encabeza una misión de la Organización de Estados Americanos (OEA), encargada de asistir a los contras desmovilizados.

Cerca de 20.000 contras, que durante ocho años intentaron infructuosamente derrocar al anterior gobierno sandinista con financiamiento de los Estados Unidos, depusieron sus armas en junio de 1990, tras la victoria electoral de Chamorro.

El gobierno de Chamorro ha entregado miles de hectáreas de tierra y otorgado apoyos agrícolas a la mayo-

ría de los ex contras quienes -también mayoritariamente, no se han rearmado.

Pero decenas de contras rearmados en las deforestadas montañas de la Pita Abajo, aseguran que ellos no piden tierra ni ayuda económica sino la eliminación del ejército y la policía nicaragüenses, bajo el control de los opositores sandinistas.

Explican que Chamorro prometió a los contras eliminar estas fuerzas antes de la desmovilización de los rebeldes derechistas.

Los "recontras" dicen que decidieron retomar las armas tras los asesinatos de sus antiguos camaradas - incluido el ex jefe rebelde Enrique Bermúdez - y por verse ellos mismos amenazados luego de desmovilizarse el año pasado.

"Luchamos por una democracia", dijo "Noel", un recontrista quien peló ocho años con los rebeldes derechistas.

"Pero Nicaragua todavía no es democrática, no ha desaparecido el régimen sandinista", agregó.

Los recontras en mostraron un arsenal lanzagranadas belgas, tadouindenses y alemanes.

Valdivia, o comandante que las armas fueron de un lugar secreto y que tienen suficiente poder para pelear una guerra.

Añadió que los sofisticados misiles que pueden llamar a las ex contras si la guerra.

El jefe del Ejército Sandinista, general Daniel Ortega, afirmó que esperaba una negociación pacífica con los recontras.

Un día antes del asesinato de Valdivia se reunió con ex líderes de los contras para integrar a la vida política junto con Murray, está mediando entre los recontras de Chamorro.

Tregua en charlas de paz para Colombia

Caracas, 9 (EFE). - El Gobierno y la guerrilla de Colombia decretaron una tregua hasta el lunes en las conversaciones que celebran en Caracas, después de que los delegados gubernamentales rechazaron un alto el fuego bilateral propuesto por los rebeldes.

Los representantes del Gobierno del presidente César Gaviria y los "comandantes" de la Coordinadora Nacional Guerrillera Simón Bolívar (CNGSB) decidieron hacer un alto en las negociaciones ante las discrepancias surgidas en torno al primer punto -alto el fuego- de una agenda de diez, que sirve de guía al diálogo.

En el Instituto de Estudios Avanzados (IDEA), ubicado en una zona montañosa cercana a Caracas, la guerrilla y el Gobierno de Colombia debaten desde el pasado lunes fórmulas posibles para un alto el fuego y la incorporación de los rebeldes a la vida política legal.

Tras definir una agenda de diez puntos, la guerrilla propuso el sábado un acuerdo de alto el fuego por ambos bandos, la revisión del papel repressivo de las fuerzas policiales y militares y la eliminación de los grupos paramilitares que "actúan impune" en Colombia.

La propuesta fue rechazada de manera tajante por el consejo presidencial para la paz, Jesús Bejarano, que la calificó de fórmula "no creíble, imprecsisa, frágil, que puede ser adulterada y tiene extremas dificultades de verificación".

Bejarano anunció que el Gobierno ha condicionado la puesta en marcha de fórmulas de paz a la liberación de personas secuestradas en poder de los guerrilleros.

El representante del presidente Gaviria adelantó que al reanudarse el diálogo propondrá la concentración de los grupos guerrilleros en áreas especiales, alto el fuego y suspensión de los actos terroristas.

Aunque los rebeldes declinaron hacer comentarios de fondo sobre la posición del Gobierno, el "comandante" del Ejército de Liberación Nacional (ELN), Francisco Galán, afirmó que esa "es una propuesta de rendición y nosotros no vivimos aquí derrotados".

Las divergencias han colocado a las negociaciones de Caracas en un virtual estancamiento, aunque las dos partes insistieron en redoblar esfuerzos para avanzar en el proceso de pacificación.

El viceministro de Gobierno, Andrés González, destacó que el proceso de paz "es largo y complejo" porque está arraigado en una problemática donde confluyen muchos actores y que requiere de "esfuerzos continuados en el tiempo".

González subrayó que las conversaciones de Caracas tienen objetivos precisos como el cese del fuego, pero "solo constituyen un paso dentro de las perspectivas del proceso de paz".

El "comandante" guerrillero de las Fuerzas Armadas de Colombia (FARC), Alfonso Cano, tras admitir las dificultades de las negociaciones, aseguró que "estamos avanzando y seguiremos avanzando".

Cano destacó que hay puntos "más difíciles que otros, dificultades y malos entendidos", pero subrayó el optimismo de la guerrilla en alcanzar un acuerdo que permita poner fin a 30 años de violencia que ha dejado más de 80.000 muertos. EFE

Congreso colombiano aceptó indigna disolución de

BOGOTÁ, 9 (AP) - Resignados los congresistas aceptaron la resolución de su mandato convocatoria de nuevas elecciones legislativas probablemente en octubre próximo.

El presidente liberal Trujillo fue blanco de los ataques de parte de los miembros de su partido, que se oponían por su decisión de disolución inmediata de las cámaras legislativas y de elecciones.

El presidente del Congreso, Inarri, liberal, conde ataques al presidente "haber faltado a su deber" por no haber respetado el período de sesiones que debía terminar en julio de 1994.

Norberto Morales Barrantes, presidente de la cámara de Gaviria se ha convertido en el líder del partido liberal de actuar en contubernio con el jefe guerrillero Antonio Neri.

El jefe de la Asamblea Nacional Constituyente, Carlos Lemos Simmonds, dijo que Gaviria le dio "escopolina para dormir" al partido liberal y que el acuerdo de mayoría liberal de las elecciones desaparecieron en las elecciones.

El partido liberal tiene el apoyo de los 313 escaños de la cámara, cuya disolución acordó el presidente y las fuerzas políticas de la nación.

Lemos Simmonds, en las elecciones de octubre será imposible para las mayorías debidas a la presencia de nuevos partidos que han surgido.

La inconvención para el ingreso de nuevos partidos que han surgido, el presidente de la Cámara de representantes manifestó que es indispensable el hecho político producido para disolver el congreso.

Fujimori cumple un año

LIMA, 9 (Reuter) - El presidente Alberto Fujimori, quien celebra mañana un año de su victoria electoral, cumple su promesa de reiniciar a Perú en la comunidad financiera internacional, tras haber contenido la hiperinflación aunque al costo de una grave recesión.

"Podemos decir que cuanto hemos sembrado empieza a verdear y llegará un día en que podamos tener las primeras cosechas", dijo Fujimori, un ingeniero agrónomo que el 10 de junio de 1990 venció en la segunda vuelta electoral al escritor Mario Vargas Llosa.

Fujimori afirmó que los Estados Unidos y Japón, que confirmaron que encabezarán un grupo de apoyo internacional a Perú, aportarán 750 millones de dólares durante los dos próximos años en condiciones preferenciales.

Iglesia denuncia muertes por guerra en El Salvador

San Salvador, 9 (EFE). - El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, denunció hoy la muerte de 19 personas, "a consecuencia de la guerra", así como "numerosas capturas mediante procedimientos ilegales", principalmente en el departamento oriental de Morazan.

Rosa Chávez dijo, durante su homilía dominical, que, al menos, 19 personas murieron esta semana "a consecuencia de la guerra" y mencionó el caso de una joven de 16 años "asesinada por policías nacionales".

El otro civil que "murió a manos de la Guardia Nacional y se acusa al Batallón Atlacatl de haber quitado la vida a un combatiente (guerrillero) previamente capturado".

Agregó que la Fuerza Armada, de su parte, acusa a la guerrilla de crimi-

nes muy graves que la Oficina de Tutela Legal del Arzobispado "no ha podido verificar", mientras que otro civil murió como consecuencia de un fallido ataque rebelde a un cuartel de San Salvador, el pasado 22 de mayo, elevándose a tres las víctimas.

El obispo dijo que de acuerdo a informes reunidos por Tutela Legal, "se ha constatado numerosas capturas mediante procedimientos ilegales" y que "el más llamativo se da en el Destacamento Militar de San Francisco Gotera", en Morazan.

Agregó que "varios detenidos no son remitidos a los cuerpos de seguridad, como manda la ley, y que se les obliga a acompañar a la tropa durante sus operativos", tras asegurar que "la denuncia está ampliamente documentada".

Chile: nueva legislación anti-drogas

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP) - El gobierno anunció que esta preparará una nueva y severa legislación anti-drogas, tras comprobar un considerable aumento del tráfico y especialmente de cocaína.

Una entrevista publicada hoy por el diario El Mercurio, el general Horacio Toro, dijo que en el consumo de drogas es en este momento en Chile infinitamente más que la violencia y el terrorismo.

El secretario del Interior, Roberto Velasco, anunció en la visita que el gobierno está redactando una ley urgente una ley "para combatir eficazmente" el tráfico y el consumo de drogas.

La nueva legislación incorporará penas para actividades que no están en la actual, como el lavado de dinero proveniente de las drogas, y

el tráfico de "elementos precursores" para su elaboración, como los químicos, dijo Velasco.

Además, hará más restrictiva la concesión de libertad bajo fianza a las personas detenidas por delitos de drogas.

La decisión del gobierno de enfrentar en forma más severa el problema surgió después de sorprendentes constataciones sobre la gravedad que el problema tiene en Chile.

Por ejemplo, la policía incautó una tonelada de cocaína en diversas pesquisas en los últimos 12 meses. El valor de las drogas decomisadas en ese período ha sido calculado en 50 millones de dólares.

Una encuesta realizada en cuatro importantes ciudades del país, incluido Santiago, demostró que el 18 por ciento de los consultados habían consumido, por lo menos una vez, alguna droga prohibida, especialmente cocaína.

De ellos, 6,3 por ciento son como "consumidores de alto riesgo", y 3,2 por ciento presentan daños derivados de la droga.

Según Velasco, el problema comenzó a agudizarse en Chile a mediados de la década pasada.

El funcionario dijo que las autoridades están especialmente preocupadas por el evidente incremento del uso de Chile como lugar de tránsito de drogas hacia los mercados consumidores en Estados Unidos y Europa. Ello se debe en gran medida a la mayor represión en países vecinos.

Aun antes de la aprobación de la nueva legislación, el gobierno ha intensificado su lucha contra el narcotráfico.



¿Nueva guerra en Nicaragua? Francisco Valdivia, conocido como el comandante Dimas, y su asistente, comandante Rojito hablan con reporteros sobre unos 200 hombres que están armados y listos para empezar una nueva guerra si el ejército sandinista es desmantelado. (La Pita Abajo, Nicaragua, 9, telefoto REUTERS).

AGRADECIMIENTO E INVITACION
familia de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y cariñosa hermana:
Sra. LOURDES MARQUEZ DE SANDOVAL (Q.E.P.D.)
...
La Paz, junio de 1991

La familia del que en vida fue:
Doctor Dr. MACEDONIO TRIGO VASQUEZ
Tiene el sentimiento de comunicar su sensible fallecimiento acaecido en la ciudad de Tarija el día de ayer 9 de junio de 1991.
Tarija, 10 junio 1991

fin de guerra fría
to militar mundial sube desde 1990

NGTON, 9 (Reuter) - Guerra Fría no rindió el de la paz que muchos y en 1990 los gastos mundiales se aproximaron millones de dólares, indicó hoy World un grupo de investigadores de lucro.

El informe del grupo consignó embargo, hubo el año algunos indicios favorables, indicando menos ensayos nucleares y un cuarto año de declinación en el número de guerras y muertes de bellicos.

En los tres meses de encuestas en una modesta en las erogaciones mundiales después de recimiento en la década de los 80.

El documento, titulado "Gastos militares y sociales mundiales 1991", señaló: "Las pros de un vuelco favorable en los gastos militares parecen escasas".

El informe fue compilado por el experto Sivad, anteriormente principal de la Agencia de Control de Desarme, indicó que el

trabajo tiene por objeto comparar la cuantía de los gastos militares con los destinados a salud, educación y previsión social por parte de los gobiernos de todo el mundo.

En 1990, los gastos militares mundiales ascendieron a unos 900 mil millones de dólares. En el decenio de 1980, las erogaciones mundiales en armas se acercaron a un billón de dólares; la cantidad de guerras llegó a la máxima cifra registrada y tres cuartas partes de los que murieron en ellas eran civiles.

Los países en vías de desarrollo gastaron el 23 por ciento más en compras de armas en 1988 de lo que recibieron en ayuda económica. El alivio de las tensiones entre la Unión Soviética y Estados Unidos y los acelerados cambios políticos en Europa oriental en 1990 al comienzo parecieron justificar reducciones en los gastos militares.

Sin embargo, la guerra del Golfo Pérsico en 1991 hizo que muchos gobiernos modificaran sus planes de reducir los gastos para defensa, señala el informe.

"La fiebre de la modernización de los armamentos parece ser contagiosa", consigna el documento.

Los gastos militares mundiales en 1990 fueron dos billones de dólares mayores que los gastos gubernamentales en educación y seis billones de dólares superiores a las erogaciones gubernamentales en atención de la salud pública, detalla el informe.

Destaca que 26 millones de personas integran fuerzas armadas regulares y 40 millones militan en reservas militares. Hay 51.000 armas nucleares, 66 países en el negocio de la venta de armas, 64 naciones con gobiernos bajo alguna forma de control militar y se libran 16 guerras.

En la década de 1980 sólo el 18 por ciento de los que desataron guerras las ganaron y la proporción de muertes civiles en guerras está aumentando debido a la creciente destructividad de las armas.

Los sectores militares del mundo son grandes contaminadores, agrega el informe. En Estados Unidos, las fuerzas armadas producen más toxinas por año que las cinco mayores empresas químicas.



Después del susto
Una familia que sobrevivió el accidente ferroviario de Pakistán, llega a la ciudad de Rawalpindi un día después. Unas 55 personas murieron cuando dos trenes chocaron. (Pakistán, 9, telefoto REUTERS).

Hussein planea atacar a oposición con armas químicas

Nicosia, 9 (EFE) - El presidente iraquí, Saddam Hussein, planea atacar con armas químicas el sur de su país, donde se concentra la oposición chila a su régimen, dijo hoy, domingo, el viceministro iraní para Asuntos de Asia y Oceanía, Allaedin Boroujerdí.

Lo que sucede en el sur de Irak, donde el Ejército de Saddam Hussein está concentrando numerosos efectivos militares, indica que se acerca un ataque similar al que hace tres años lanzó el régimen de Bagdad contra los kurdos en el norte del país, declaró Boroujerdí a la agencia iraní IRNA antes de viajar a Ankara.

El viceministro iraní dijo que el Gobierno de Teherán está preocupado por estos hechos, como lo demuestra el llamamiento internacional realizado anoche por el Consejo Nacional Supremo de la Seguridad iraní para proteger a los chiles en Irak, que constituyen casi la mitad de la población del país.

Esta denuncia coincide con la realizada ayer, sábado, según la emisora británica BBC, por la ONU contra Irak por su intención de efectuar una operación militar contra la población del sur del país.

Por otra parte, el líder del grupo chila "Hizbullah" en el Kurdistan, Mohamed Jalid Barcenchí, dijo hoy, domingo, que no negociará nunca con el presidente iraquí, Saddam Hussein, y que debe continuar la lucha contra el régimen de Bagdad, informó IRNA.

Barcenchí añadió que está dispuesto a unirse a todos los grupos de oposición en Irak, y especialmente a la Suprema Asamblea en Irak de la Revolución Islámica (SAIRI), liderada por Mohamed Baqer Hakim, con quien se reunió hoy, domingo.

Tras la reunión, Hakim declaró que los kurdos no pueden ser gobernados por Saddam Hussein, y añadió que todos los grupos continuarán luchando en Irak por legítimos intereses y sus derechos.

El periódico kurdo "Al Irak" anunció ayer, sábado, que el líder del Partido Democrático del Kurdistan, Masud Barzani, anunciará la próxima semana el resultado de las negociaciones con el régimen de Bagdad para crear una región kurda autónoma.

Barzani y el líder de la Unión Patriótica del Kurdistan, Yalal el Talabani, iniciaron contactos directos con el presidente iraquí el pasado mes de abril para aplicar el tratado firmado en 1970 que establecía la creación de una región autónoma en el norte del país para los casi cuatro millones de kurdos que viven en Irak.

Referéndum en Italia podría ser invalidado

ROMA, 9 (EFE) - Los colegios electorales Italianos cerraron sus puertas a las 20.00 GMT de hoy, primer día hábil para participar en el referéndum sobre la reducción de las preferencias en las elecciones a la Cámara de Diputados.

Los colegios volverán a abrirse mañana, lunes, desde las 05.00 GMT hasta las 12.00 GMT, para que los electores que no lo hayan hecho hoy puedan ejercer su derecho al voto.

La primera jornada de este referéndum transcurrió con total normalidad y entre quienes votaron en la jornada dominical figura el primer ministro, el democristiano Giulio Andreotti.

La abstención es el principal enemigo de los promotores de este referéndum, ya que si la participación no alcanza el 50,1 por ciento del electorado los resultados de la consulta no tendrán validez.

A las 15.00 GMT de hoy el índice de participación ascendió al 22,3 por ciento, por lo que todavía es posible que el lunes se alcance el quórum necesario para dar validez a la consulta.

Si durante las siete horas del lunes en que permanecerán abiertos los colegios se consigue el quórum requerido, la Dirección Central para los servicios electorales del Ministerio Italiano del Interior anunciará el éxito de la consulta.

La participación es la verdadera incógnita del referéndum, ya que según los observadores políticos el triunfo del "sí" sobre el "no" se da por descartado.

Toque de queda en norte de India por violación electoral

NUEVA DELHI, 9 (EFE) - El toque de queda indefinido ha sido declarado hoy, domingo, en la ciudad y barrios conlindantes de Dhubri, en el estado indio de Assam, al noreste del país, tras la muerte el sábado de una persona durante la segunda y última fase de los comicios a la Cámara Baja del Parlamento y la Asamblea Local.

Según informa hoy, domingo, la agencia ITI los enfrentamientos entre miembros y simpatizantes de partidos políticos rivales se extendieron por la ciudad y sus cercanías, con esporádicos altercados y actos de intimidación registrados desde la pasada noche.

La administración del distrito ha estrechado las medidas de seguridad y estacionado fuerzas de Policía en los puntos más conflictivos, mientras otros efectivos patrullan las zonas afectadas por los enfrentamientos en previsión de nuevos actos de violencia.

Mientras tanto, el presidente de la República, Ramaswami Venkataraman, solicitó el sábado a los partidos políticos, funcionarios y ciudadanía en general que aseguraran unas elecciones justas y libres durante la segunda y tercera fase de los comicios que tendrán lugar en el país el 12 y 15 de junio.

El presidente se dirigió al país a través de la radio y televisión y afirmó que los "partidos que ganan el poder mediante malas prácticas no obtendrán la cooperación del pueblo".

Laboristas británicos piden elecciones inmediatas

LONDRES, 9 (Reuter) - El opositor partido laborista británico, que encabeza las encuestas de opinión, desafió hoy a los gobernantes conservadores del primer ministro John Major a convocar a elecciones generales de inmediato.

El líder laborista Neil Kinnock urgió a Major a llamar a elecciones ahora en lugar de esperar hasta julio de 1992, fecha legal límite para realizar una votación.

Kinnock lanzó una ofensiva, prometiendo una campaña de "presión sin concesiones" al partido conservador que encabeza Major desde que Margaret Thatcher debió renunciar en noviembre pasado.

En un comunicado, Kinnock sostuvo que realizar las elecciones antes "no responderá a la conveniencia del partido conservador, pero será para beneficio del país".

Fuentes políticas señalaron que Major enfrenta una gran presión desde el seno de su partido, para que no se realicen los comicios este año. Las recientes encuestas de opinión muestran a los conservadores por detrás de los laboristas en ocho puntos.

Kinnock señaló que los conservadores "derrocharon el petróleo del país y derrocharon las posibilidades del país. Ahora están derrochando el tiempo del país".

El dirigente laborista dijo que la nueva campaña de su partido estará especialmente dirigida a una urgente reconstrucción de la economía británica.

Problemas políticos marcaron visita del Papa a su país

VARSOVIA, 9 (EFE) - La cuarta peregrinación a Polonia del Papa Juan Pablo II, concluida hoy, domingo, se vio marcada, contra todos los pronósticos, por los matices políticos de sus discursos, donde prevalecieron los asuntos que dividen a la sociedad polaca, como el aborto o el papel político de la Iglesia católica.

El Pontífice, en su tierra natal y empleando su propia lengua, arrojó multitudines que les escucharon enervadas, en contraste con la discreción de las formaciones políticas que, para no deslucir la peregrinación, se mostraron evasivas sobre el contenido de las alocuciones, muchas de ellas improvisadas.

En su primera alocución, pronunciada en la ciudad de Koszalin, el Papa anunció que su intención era llamar a sus compatriotas a la "renovación moral" del país, y a restablecerlo "sobre las sólidas fundaciones de los Diez Mandamientos".

Juan Pablo II desató posteriormente una verdadera tempestad al exterior, de las fronteras polacas, al comparar el holocausto judío a la práctica del aborto, mientras los movimientos feministas polacos expresaron también su disgusto afirmando que las mujeres que no desean hijos "no pueden ser comparadas a los criminales nazis".



contra el racismo
Una negra lleva un ataúd para niño, durante una manifestación en contra del racismo en la que participaron más de 1.500 personas. La niña dice: Alto a la violencia racista. (Berlín, 9, telefoto REUTERS).

ORGANISMO INTERNACIONAL REQUIERE PARA ENTIDAD GUBERNAMENTAL ANALISTA DE SISTEMAS

Postulantes (preferiblemente damas) deberán tener amplia experiencia en manejo de Base de Datos, y Word Perfect.

Envíen sus datos a los interesados a enviar sus antecedentes al correo Postal 432 de La Paz, antes del 13 de junio, indicando con las respectivas fechas los estudios realizados y la experiencia. Igualmente deberán indicar pretensión remunerativa y adjuntar fotografía reciente.

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCAL BOIVIANOS

COMISIÓN GENERAL DE INDUSTRIALIZACIÓN Y TRANSPORTE

INVITACIÓN A CONCURSO DE PRECIOS

COMISIÓN GENERAL DE INDUSTRIALIZACIÓN Y TRANSPORTE, invita a firmas legalmente habilitadas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a la Resolución D-GI/1-04-89, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones.

PRIMERA CONVOCATORIA

IDIDO Nº	MATERIAL
4515/91	TRAMPAS DE VAPORES SARGO
4552/91	MATERIAL ELÉCTRICO VARIOS (MC MASTER)
4556/91	REPUESTOS TABLAJADORA RIGIDID
4568/91	REPUESTOS TACOMETRO DIGITAL, AIRPAX
4569/91	REPUESTOS CONTROL ADONES EQUIPO AMOT
4570/91	CONTROLADORES PRECISION MEDICHO
4580/91	VALVULAS DE ALIVIO
4582/91	RODAMIENTOS
4583/91	CONEXIONES PARA TUBERIA (IMPERIALES)
4585/91	ACTIVOS ELÉCTRICOS
4587/91	REACTORES PARA LAMPARAS FLUORESCENTES
4590/91	GRASA PARA VALVULAS WKM
4591/91	GRASA PARA VALVULAS WALWORTH
4596/91	INIBIDOR DE CORROSION DU PONT DCI-6A

Los pliegos pueden ser obtenidos en Aucorria, Legaj-Cochabamba, Av. Salamanca 222, a partir del día 10 de junio de 1991, previo pago de Bs. 5,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Elaborados deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11 IVA.

Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta las 15:30 del día 10 de junio de 1991.

Cochabamba, 8 de junio de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA - La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitado para próxima oportunidad si se declara desierto la invitación.

INVITACIONES DIRECTAS

La EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO, en previsión a lo dispuesto por el reglamento de Adquisiciones del D. S. 21660 del 10 de junio de 1987, tenemos a bien invitar a todas las Firms Comerciales, legalmente establecidas, presentar sus ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

440	kilo	INVITACION DIRECTA Nº DCN-51/91 PEDIDO 20-04-0001 DESINCRUSTANTE de Sales minerales de sueltas DECRUST-A
300	Par.	INVITACION DIRECTA Nº DCN-52/91 PEDIDO 20-30-0516 Guantes de goma PVC color verde manga larga.
500	Par.	Cartuchos para máscara MSA Nº parte 278102
7.500	Pza.	Filtros de algodón para máscara de protección 80 mm. Ø MSA TC-210-133 DUST-MIST.

Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado, lacrado en oficina, SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA de la EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO y/u Oficina Gestoría La Paz.

TELEFONOS: 51343 - 54060 CASILLA: Nº 612

Las ofertas deberán ser presentadas en FORMA INDIVIDUAL PARA CADA PEDIDO E INVITACION, haciendo referencia la numeración respectiva.

Plazo de entrega de las ofertas Hs. 15:00 de fecha 24 de junio de 1991 pasado este término no aceptamos ninguna oferta.

P'EMPRESA METALURGICA VINTO Vinto (Oruro), 7 de junio de 1991

¡El curso más importante para la vida!

ORATORIA Y LIDERAZGO

UNICO METODO EN AMERICA!!!

Experimentado expositor Peruano:
Orlando Mendoza (TEA PERU)

Miles se han beneficiado consiguiendo ser más comunicativos, hablar en público con seguridad, trato agradable, voz clara y capacidad de Liderazgo para ambos sexos, sin límite de edad.

Prácticas con micrófonos y Set de TV
INVERSION: \$us 15.-
DURACION: 1 mes

3 veces por semana	2 veces por semana	1 vez por semana
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES	MARTES Y JUEVES	SABADOS
08:00 - 09:30	09:00 - 11:00	09:00 - 13:30
09:30 - 11:00	15:00 - 17:00	15:00 - 19:30
15:30 - 17:00	17:00 - 19:00	
17:00 - 18:30	19:00 - 21:00	
18:30 - 20:00		
20:00 - 21:30		

Inicio: 13 de Junio CIUDAD: La Paz Bajos de la Prefectura

INFORMES E INSCRIPCIONES: Ayacucho 488 - Tel. 374297

CURSO II ¡Reserve con tiempo su matrícula!! CONSERVE ESTE AVISO!!

Auspicio: DINAJU
¡PROXIMAMENTE!
SUCRE, TRINIDAD, TARJIA Y SANTA CRUZ
Adios Bolivia!

En Santa Cruz y Cochabamba

PRESIDENTE PAZ ZAMORA INAUGURÓ OBRAS DE ACCESO A IMPORTANTE RUTA "CHIMORE - YAPACANI"



DE LA ESTABILIDAD, A LA SEGURIDAD Y EL PROGRESO

En multitudinarias concentraciones, este último fin de semana, el Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora inauguró las obras camineras de acceso a la ruta troncal Chimoré-Yapacaní, en una extensión total de 414 kilómetros. Los accesos alcanzan una extensión de 258 kilómetros asfaltados, a un costo de 57 millones de dólares.

Viaje presidencial

El viernes, en Buena Vista, población ubicada a 100 kilómetros al norte de Santa Cruz, el Presidente inauguró las obras del tramo "Guabirá-Yapacaní", de 70 kilómetros de extensión.

Tras ser recibido calurosamente por los pobladores de Buena Vista, en medio de vítores y aires musicales propios de la región, el Primer Mandatario pronunció un importante discurso.

El Primer Mandatario destacó el manejo honesto de los dineros del proyecto, al hacer referencia al ahorro que supone la construcción de los accesos, cuyo presupuesto inicial llegaba a los 79 millones de dólares. En el mismo discurso, Paz Zamora recordó que el plan global de carreteras llega a 1.300 kilómetros asfaltados, es decir el 80 por ciento de todo lo construido en caminos, a lo largo de la vida republicana.

"Este es un gobierno de cambio", dijo al afirmar que estas realizaciones se enmarcan en la estabilidad económica del país y la unidad de las dos grandes fuerzas políticas de Bolivia: MIR-ADN.

Al día siguiente, en Sacaba, a 12 kilómetros de Cochabamba, también en medio de una gran concentración, el Presidente de los bolivianos inauguró las obras del acceso "Cochabamba-Chimoré", de 188 kilómetros de extensión.

"Estas rutas deben servir para el tránsito de mercaderías, para la comunicación entre bolivianos" dijo el Presidente, al señalar que las carreteras son también las rutas vivas por las cuales debe circular la riqueza y la producción, en esta etapa de crecimiento a la que ingresa nuestra patria.

Datos técnicos

La obra de rehabilitación de los tramos "Cochabamba-Chimoré y Guabirá-Yapacaní" tiene un costo de 57.3 millones de dólares y un plazo de construcción de 32 meses (noviembre, 1993).

La entidad financiadora del proyecto es el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la constructora; la Empresa "Andrade Gutiérrez S. A.



corresponsales
Zázán Mendoza



Menaje
Estadua del profesor Noel Kempff Mercado está ubicada en la puerta de acceso al zoológico de Santa Cruz, obra que, al igual que el Jardín Botánico de la misma capital, fue impulsada y dirigida por el malogrado ecólogo. El "zoo" crucial es considerado como el mejor en el país y también se cuenta entre los más destacados de Latinoamérica, debido a la gran variedad de especies de la fauna nacional, especialmente amazónica. Obstante que dicho zoológico constituye un gran atractivo para propios y extraños, quienes gran número acuden a visitarlo, los ingresos que obtiene son suficientes para su mantenimiento y menos aún para alcanzar metas, por lo que corresponde que se le brinde un presupuesto adecuado y el apoyo de las instituciones departamentales y nacionales por parte del comercio.

Dirigentes informarán sobre negociaciones salariales con COMIBOL

HUANUNI, 9 (PRESENCIA). - Para este lunes, la dirección sindical de Huanuni convocó a una importante asamblea obrera, en la que los ejecutivos de la FSTMB explicarán sobre el resultado de las negociaciones con autoridades de COMIBOL, para el incremento salarial. Los trabajadores podrán conocer las ofertas de COMIBOL y la posición de los dirigentes, que inicialmente rechazaron las propuestas de las autoridades, porque estas no son fruto del diálogo de trabajadores y autoridades, sino imposiciones verticalistas y no guarda relación con las disposiciones del Ministerio de Trabajo, sobre el aumento salarial. La declaración de huelga de 48 horas fue acatada disciplinadamente por los trabajadores de este distrito, considerando que no se puede permitir abusos y arbitrariedades discriminatorias en cuanto se relaciona con incrementos salariales; especialmente lo que corresponde a los mineros en los avances de interior mina y contratos en exterior. Los dirigentes y trabajadores denunciaron que COMIBOL con un programa ha procedido al recorte de incentivos, anulando acuerdos firmados y generando la protesta de los obreros, que han expresado no aceptar estas imposiciones de los ejecutivos de COMIBOL, que pese a las presiones del gobierno, con la escala aprobada por las autoridades más favorecidos son el personal superior de COMIBOL.

El reclamo de los trabajadores, es que se mantengan los incentivos del trabajo productivo y el incremento salarial tome en cuenta esta realidad, para evitar se agrave la situación económica de los recursos del subsuelo. Por esto será de mucha importancia la asamblea de este lunes y que persista la actitud de las autoridades de COMIBOL, en adoptar posiciones unilaterales, los trabajadores mineros podrían declarar los paros de labores y otros hechos de protesta, agravando aun más la subsistencia de COMIBOL, como la principal empresa estatal del distrito.

Huanuni, actualmente es la empresa más importante de COMIBOL, la existencia de cuantiosa reserva estañífera, además de tener el mayor número de trabajadores -1.200-, pero para promover una actividad productiva el gobierno actual ha solicitado este distrito convertirse en una empresa de riesgo compartido o joint venture, una opción que también tiene la disposición de los trabajadores que han expresado oponerse a este plan de privatización y defender su fuente de trabajo. Considerando la importancia de este distrito, la dirigencia obrera ha decidido motorizar desde este distrito la lucha de reivindicación de los trabajadores del subsuelo, que pese a constituir una masa obrera unificada, buscan evitar que el gobierno aplique sus planes y proyectados. En el último conflicto, Huanuni fue el distrito que acató disciplinadamente el paro de 48 horas y ayer reanudó sus actividades, a los comienzos de la presente semana iniciar una nueva etapa de lucha.

Los trabajadores se encuentran bastante preocupados por la negativa de las autoridades de COMIBOL a discutir el incremento salarial y nuevos convenios anteriores, muchos consideran que es inminente una nueva jornada de paros y huelgas, para el cumplimiento de las disposiciones legales en cuanto se refiere al incremento salarial. En balance del último conflicto, hace comprender que el paro minero parcial, por las profundas discrepancias que existe en el seno del sindicalismo minero, fue más acentuada aún más, después del congreso de Tupiza, por el marginamiento del ejecutivo de la FSTMB de importantes distritos mineros, calificados de oficialistas y esto restó el poder de paro total y acatamiento disciplinado de las disposiciones de la FSTMB.

Hasta el momento, pese a la calificación de insignificantes el descomulgamiento a los dirigentes de la FSTMB, por parte de varios sindicatos base: la actual dirección ejecutiva minera difícilmente podrá movilizar unitariamente a los trabajadores mineros aunque el rechazo por el método discriminatorio es generalizado en toda la minería nacional y privada.

Oruro
Empresarios sugieren estrategia para salvar proyecto Pisiga

ORURO, 8 (PRESENCIA). - El directorio de la Cámara de Comercio de Oruro, hizo conocer una estrategia para salvar y garantizar la ejecución del proyecto caminero Oruro-Pisiga. Aceptan la utilización de 1.5 millones de dólares que no fueron revertidos, en otros proyectos de desarrollo regional, y con preferencia en el área de influencia del proyecto. La resolución suscrita por José Fernandez Fuentes y Alvaro Cornejo Gazoán, presidente y secretario, respectivamente de los comerciantes, sugiere que Cordeor inmediatamente inicie la preparación de los requerimientos y remita al Ministerio de Planificación y Subsecretaría de Inversión Pública, para continuar con los trámites de suscripción de contrato con la consultora. Solicitan la ratificación escrita del Poder Ejecutivo en un plazo de 15 días, donde se comprometa y garantice la ejecución del proyecto con recursos del Tesoro General de la Nación que serán presupuestados para la gestión de 1992 indefectiblemente. Como muestra de esta identificación, piden hechos concretos y visibles por lo que estimando la capacidad e imaginación de las autoridades del ejecutivo que maneja la política de gobierno, solicitan irrevocablemente la

concesión de un fondo de emergencia de un millón de dólares, desembolsables en los próximos seis meses. Estos recursos servirán para efectuar trabajos de mejoramiento, habilitación y señalización de la carretera Oruro-Pisiga, en toda época. Asimismo sugieren que el Consejo de Desarrollo Regional se declare en sesión permanente de trabajo, para que en un máximo de 15 días planifique estrategias de acción que compatibilice y coordine trabajos que al momento realizan el Servicio Nacional de Caminos, Cordeor y PAC para una mejor utilización del fondo de emergencia a conseguir. Finalmente solicitan la creación de una subsecretaría técnica con el equipo necesario destinado al mantenimiento permanente de esta carretera, cuyo centro de acción deberá estar ubicada en una población de importancia intermedia como Corque. El documento constituye una respuesta a la explicación brindada por el ministro de Transportes y Comunicaciones Willy Vargas Vaccallor y el subsecretario de Inversión Pública del Ministerio de Planeamiento, Jorge Quiroga, para evitar la postergación del proyecto y consiguientemente la reactivación económica de la región.

Ministro de Transportes:
Gobierno descarta construcción de ferrovía Aiquile-Santa Cruz

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - La construcción del tramo ferroviario Aiquile-Santa Cruz fue descartada por el ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas Vaccallor, debido a que supone la inversión de \$us. 1.200.000.000. "El país no puede invertir tal cantidad" sostuvo a tiempo de expresar dudas sobre la posibilidad de conseguir algún organismo financiero que quiera apoyar el proyecto sobre el cual se han realizado varios estudios que no servirán

para concretarlo. Se trata de 400 kilómetros de vía que unirían no sólo las partes oriental y occidental del país, sino también permitirían comunicar por vía férrea los océanos Pacífico y Atlántico, pero "Bolivia no puede hacerse ilusiones con 1.200 millones de dólares". Según Vargas Vaccallor, la falta de una línea férrea de las características citadas, es suplida por dos carreteras desde y hacia Santa Cruz: una por el Valle Alto y otra por la zona tropical, ruta que sirve

bajo el sistema intermodal para el transporte no sólo de pasajeros, sino principalmente de carga. Informó que, precisamente, con el afán de mejorar la comunicación carretera, es que se ha obtenido financiamiento y en dos semanas se adjudicarán las obras de asfaltado del tramo de 50 kilómetros entre Confital y Calhuasi entre Cochabamba, Oruro y La Paz. "En 15 días habrá novedades sobre la adjudicación de las obras" anunció a tiempo de negar que el

gobierno haya descartado proyectos camineros como Oruro-Pisiga. "No hay proyecto" aseguró para calificar de "falsa" la información en sentido de que el Banco Mundial recomendó dejar de lado obras caras e innecesarias. Sobre la reconstrucción de la vía Sacaba-Chimoré dijo es parte de una política "muy agresiva y muy grande" en procura de aportar al desarrollo nacional aprovechando la política de comunicaciones que la considera prioritaria.

Ministro de Informaciones afirma que hay "distensión" política

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - "Se ingresó a un proceso de distensión política debido a las iniciativas presidenciales" aseguró aquí el ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña. "Hay tranquilidad" sostuvo a tiempo de admitir que, sin embargo, obreros y campesinos continúan en estado de alerta. "No lo reprocho, es su función" dijo para afirmar que los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) o de la Central Obrera Departamental "son políticos", razón por la que es muy difícil pensar que podrían apoyar al gobierno. Según su opinión, los sindicalistas se oponen a todo gobierno. "La diferencia está en que nosotros no los reprimimos, los llamamos a negociar, a dialogar" señaló antes de destacar la labor que realiza el ministro de Interior, Carlos Saavedra Bruno, al que llamó "Tufuy". Mario Rueda declaró que los sectores radicalizados "han reflexionado" y se han dado cuenta que es mejor llevarse bien, "aunque

critiquen". "Debe haber crítica. Ustedes critican, la prensa crítica. Prensa que no critica es prensa castrada y prensa castrada no sirve para la democracia", aseveró. Por otra parte, ponderó los cambios cualitativos registrados en los últimos 40 días. "Hay coordinación total. Ahora nadie mete la pata (...). El Presidente ha mejorado su relación con la prensa. La prensa tiene un juicio favorable del gobierno y esto fortalece la imagen del gobierno y del Presidente", dijo. Reiteró que las iniciativas presidenciales permitieron superar los problemas encontrados en la "superestructura política", entre ellos, el juicio a los magistrados, la Ley Electoral, el cumplimiento de los acuerdos políticos del 5 de febrero de este año que crearon un clima de tormenta, pero era "una tormenta en un vaso de agua", según él. Finalmente, consideró que el mantenimiento de la estabilidad económica, los avances en la tarea de concertación y otros logros del gobierno han conseguido que su prestigio aumente.

Oruro
Fundidora Nacional otorgó préstamo a EMSO para salarios de mineros

ORURO, 9 (PRESENCIA). - La Empresa Metalúrgica Vinto, otorgó un préstamo equivalente a 1.5 millones de dólares a la Empresa Minera Subsidiaria Oruro (EMSO), para garantizar el pago de salarios a 2.200 trabajadores. El dinero servirá para cubrir el pago de haberes de mayo y el retroactivo del incremento salarial dispuesto por el gobierno. La difícil situación económica

que confronta EMSO, nos obliga a recurrir a este tipo de préstamos que son garantizados con nuestra propiedad, dijo el ingeniero Juan García Dávila, presidente de la Empresa. Explicó que se requieren 700.000 dólares para cubrir la planilla de salarios de 2.200 trabajadores de los centros mineros de San José, Huanuni, Bolívar, Santa Fe y Machacamarca, a lo

que se suman 320.000 dólares para efectuar el pago de los gastos de pulpería por el consumo de verduras. A la fecha ya contamos con el dinero para efectuar esta cancelación, pero por el paro de actividades decretado a nivel de la Federación de Mineros, no fueron confeccionadas las planillas de salarios, resultando perjudicados los trabajadores, manifestó.

Ministro afirma:
El sector agropecuario crecerá en un 10 por ciento

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). - El sector agropecuario crecerá en un 10 %, monto que repercutirá en el aumento de su Producto Interno Bruto (PIB) que contribuirá al PIB nacional con un 2 % según el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero. Anunció que lo anterior será posible por el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que respaldará planes, programas y proyectos de los sectores agrícola y pecuario con un financiamiento de \$us. 50.000.000 durante la próxima gestión. Esa cantidad, a su vez, será solventada por el Banco Mundial cuyo nivel de préstamos y recursos otorgados permitirá mantener el ritmo acelerado que ha posibilitado revertir la tendencia negativa que caracterizó las últimas administraciones. "Esto es muy positivo" dijo a tiempo de señalar que este sector es motivo de "gran preocupación" del gobierno que se empeña en proyectar y aplicar acciones para favorecerlo. Bertero, por otra parte, se refirió a la erradicación de los cultivos de coca que "están un tanto atrasados", sin embargo, el gobierno cumplirá con la cuota de 7.000 hectáreas que le corresponde para este año. En los primeros cinco meses, según indicó, se erradicaron tan sólo 2.000 hectáreas debido al buen precio de la coca que no motiva a los campesinos a eliminar sus plantaciones. Señaló que el Ministerio de su cargo quiere cumplir, más que con los compromisos adquiridos, con la Ley General de la Coca y Substancias Controladas, la Ley 1008, hecha por bolivianos para que la cumplan los bolivianos. Se refirió también al bloqueo de caminos previsto para la próxima semana. Dijo que el gobierno tiene buena voluntad para atender las demandas que le han sido presentadas. Llamó a la reflexión a quienes "quieren ideologizar" los problemas de los campesinos.



Magdalena
La localidad benitana de Magdalena, considerada como una de las regiones fuertes en el sector de la ganadería nacional. Dirigentes cívicos presentaron sus reclamaciones a las autoridades departamentales y nacionales para que se atienda los requerimientos provinciales. En la fotografía, numerosas personas en la pista aérea a la espera del avión.

INDICE

AVISOS

ECONOMICOS

EL ALTO

100 INMUEBLES
101 Administradoras
102 Departamentos alquiler
103 Departamentos ventas
104 Departamentos compra
105 Casas alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra
108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquitas venta
114 Finquitas compra
115 Anticréticos

200 VEHICULOS
201 Venta hasta \$us 1.000
202 De \$us 1.100 a 5.000
203 De \$us 5.000 adelante
204 Vehiculos compra
205 Rent Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS
301 Albañiles
302 Plomeros
303 Modistas
304 Sastrés
305 Pasteleros
306 Cerrajeros

400 ANIMALES
401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos
404 Avés
405 Ganado
406 Extravíos

500 SERV. PROFESIONALES
501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores
506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmetólogos
509 Secretarías
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR
601 Alarmas
602 Alfombras
603 Cortinas
604 Tapiceros
605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA
701 Computadoras
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad
704 Cajas fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS
801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Mineros
804 Video
805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

900 DOMESTICOS
901 Camareros
902 Domesticas
903 Niñeras
904 Múltiples

100 OBJETOS PERSONALES
1001 Discos
1002 Cassettes
1003 Diskettes
1004 Video intercambio
1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1000 SERVICIOS PERSONALES
1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpiezas

200 HOSPEDAJE
201 Hoteles
202 Hosterías

300 VARIOS
301 Extravíos
302 Inventos
301 Englhis Add

ULTIMO MOMENTO
Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el servicio a vender (marca-color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

TARIFAS
Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

DEPTOS. ALQUILER
ALQUILER Departamento dos dormitorios cerca normal de centros. Telf. 300348. (8 al 9)

DEPARTAMENTO Alquiler en áreas: dos dormitorios, comedor y dependencias. Telf. 327178 o 359266. (8-6)

DEPARTAMENTO metros del Prado y Plaza. Vendo apartamento de 3 dormitorios otro servicio telefónico llamar al teléfono 1701 (06 al 11/06)

QUILUA Habitación con baño. Avenida 6 de Agosto. Telf. 355683 (5-8)

DEPTOS. EN VENTA
GENERICIA vendo departamento de 3 dormitorios, baño, cocina, lavadero, excelente. Edif. Villazón sobre avenida 7mo. piso. Telf. 231 (07 al 12/06)

DEPARTAMENTO - Vendo de 3 dormitorios, baño, cocina, lavadero, excelente. Edif. Villazón sobre avenida 7mo. piso. Telf. 231 (07 al 12/06)

VENTA sobre 400 mts.2. Copacabana calle Carranz N° 2266 (21-343658)

109 Terrenos compra
TERRENOS Requerimos lotes urbanizados hasta 12.000 metros. Escribir a casilla 2678 teléfono 359386. (8 al 9/06)

110 Oficinas alquiler.
OFICINA En Sopocachi do en alquiler 60 m2. plaza España 2662 Telf. 361894.

MANTENIMIENTO De oficinas, lavado de alfombras, lavado de vidrios, plomería. Ref. Telf. 325730 (17-23)

ALQUILO oficina céntrica con línea telefónica 352458-329656 (28-2 junio).

111 Oficinas venta
VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

SAN MIGUEL Sr. doctor, Sr. abogado, Galerías "El Triunfo" le ofrece en venta oficinas y consultorios con baño privado. Entrega en 6 meses. Planes de pago hasta 15 meses. Telf. 325414 (14-18)

ALQUILO Oficina céntrica con teléfono Referencias 329656 (2-8)

202 De \$us 1.100 a 5.000
AUTO Deportivo Honda Accord 1.600 cc, modelo 80 lomo 353127 (26-28)

203 De \$us 5.000 adelante
MAZDA E-2000 minibuses 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electra 2do piso (Entrando Galería Luz) Calle 13, N° 440 (Cruce) Garaje Motrix, 6 de Agosto N° 2253 (Ilumari, N° 1884 (23-24 julio)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 39050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, llámante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22-25)

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones Teléfono 391050 (26-5 mayo)

DE OCASION Vendo microbus International Modelo 74. Referencias teléfono 365959 (14-17)

VOLVO frigorífico vendo volvo/78 Frigorífico Peter King 38 m3. Referencias teléfono 366240 - 377069 (10-14) (200/206)

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Telf. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landeeta N° 1009

300 ARTESANOS
JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros
TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (8-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpiezas de calefones. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES
PSICOLOGO. Universidad Católica Boliviana, especializada en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos clínicos y dificultades escolares. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4).

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros perforistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

GRABADOR DE LETREROS Necesita empresa líder. Dirigirse a casilla 13863 La Paz (22-2 abril)

405 Ganado
406 Extravíos

REPARO Y siso artefactos sanitarios de porcelana avenida Tejada Sorzano 908, detrás de Iglesia (28-31)

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1486 altos. (2-4).

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros N° 117. (25 al 28/03)

TECNICO PLOMERO Instalación, reparación, sanitario, rapidez, garantía. Teléfono 366152 (21-24)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina N° 14 (22-2 abril)

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

AYUDANTE. Necesito joven estudiante en electrónica. Calle Ballivián, 1486 altos. (2-4).

QUIMICA FISICA MATEMATICAS 377872 (07 al 17/06)

600 EQUIPOS DE HOGAR
602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

HOY de 9 a 12 m. vendo cortinas, bicicleta 12 velocidades, mesa, sillas, alfombra, manteles. Teléfono 373612 (4-7)

606 Electrodomesticos
CALEFONES reparamos toda marca teléfono 358643 (11-24)

VENDO Una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23)

VENDO Lavadora y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañería, tubos 1 1/2 \$us 50.000 - Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31)

SERVICIE TV color video, grabadora Beta VHS audio, amplificadores. Calle Ballivián 1487. Teléfono 323117 (14-20)

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

TECNOSERVIS Arreglamos refrigeradores, freezers. Teléfono 356333 (23-27)

608 Muebles
VENDO Living moderno \$ 800.- y dos estanterías desarmables \$ 200.- Llamar 792088 después de las 20 horas (10-13)

VENDO Muebles especiales para restaurant, autoservicio, incluye menaje de cocina. Referencias Edificio Presencia piso 6, oficina 4 (10-17)

VENDO Living moderno \$ 800.- y dos estanterías desarmables \$ 200.- Llamar 792088 después de las 20 horas (10-13)

VENDO Muebles especiales para restaurant, autoservicio, incluye menaje de cocina. Referencias Edificio Presencia piso 6, oficina 4 (10-17)

VENDO Living moderno \$ 800.- y dos estanterías desarmables \$ 200.- Llamar 792088 después de las 20 horas (10-13)

PARA IMPRENTA Vendo máquinas impresoras manual, carta, offset y bobbe carta eléctrica. Referencias Velasco Galvarro 7000 Teléfono 60472 CBB Nataniel Aguirre 0988 y Punata (21-22)

706 Calculadoras
OCASION Vendo máquina de escribir electrónica Panasonic. KX-E508, en buen estado. Referencias 341096

800 EQUIPOS DIVERSOS
805 Sonido

T.V. SONY reparamos televisores, Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Garantizado teléfono 311031.

806 Musicales
ORGANISTA Carlos Rojas 364206 (3-28 junio)

809 Teléfonos
VENDO teléfono referencias 389235 (5-8)

900 DOMESTICOS
902 Domesticas

GARZONES Se necesita jóvenes de buena presencia para atención en comedor privado y exclusivo. Referencias Avenida Guerra del Pacifico (ex Chile), N° 1271 (2-4)

1000 OBJETOS PERSONALES
1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2825, frente Sauna (24-25/02)

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbítero Medina 2825 (26-2 marzo)

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Telf. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas
LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353221 (2-7)

1300 VARIOS
ALQUILO Encofrados metálicos, mezcladora, guinche, vibradora, vendo bloques de estuco Para loza alivianada. Teléfono 329656

SE ALQUILA Garaje cerrado en Miraflores. Llamar al teléfono 340970 (18-21)

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "Antígeno para babesiosis" 4553 de University of Illinois Foundation, Casilla 2684 (6-8)

TRANSCRIPCIONES Proyectos contables, tesis de grado, investigaciones. Teléfono 374964 (15-25)

VENDO télex Siemens T 100, nuevo bajo precio. Teléfono 786485 (22-10 junio)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta explotación invento "Procedimiento para preparación de derivados del ácido defenilcarbamoylbarbitúrico para combatir Helminthos paraíso" B-4821 Ciba-Geigy. Dirigirse casilla 853 (6-7)

HONDA repuestos y motocicletas genuinas sus repuestos están en Av. Busch N° 1255 consultas Tel. 366234-357289 (29-10/06)

PATENTE. Transferimos concedemos explotación de "procedimiento para el beneficio de minerales oxidicos" 4599 de SCN Chemicals Limited. Casilla 2684 (1-4) (8 al 9/06)

1104 Meseras
NECESITAMOS COCINERAS, niñeras garantizadas Ref. Sagárnaga 105 Of. 5 (20 al 22/05)

NECESITAMOS MESERAS para Tupani Sagárnaga 105 Of. 5 (20 al 22/05)

1107 Peluqueros
PEINADORA con experiencia necesito para salón de peinados de primera. Teléfono 362047 (19-21)

1301 Englhis Add
INVENTO En venta o explotación denominado Un Procedimiento para preparación de un producto almacenable de un preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de postre N° 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (10)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para preparación de un ácido clavulánico B-4029 Becham Limited. Dirigirse casilla 853 (9-10)

POR EXTRAVIO Queda nula la libreta de ahorro No. 60519-6 de Mutual La Primera. (8/06)

COMPRO caldero y autoclave para procesar hules. Telf. 27006 CBB (18-23)

ECONOMICOS SANTA CRUZ
HOSTAL CANOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo)

EN VENTA Una casa en Santa Cruz zona del stadium dentro del 2do anillo. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

EN SANTA CRUZ se vende tarros de lechero todo tamaño de aluminio caladores y cuajos para leche agrialact. Telf. 340574 (07 al 11/06)

SE VENDE maquinaria forestal y agrícola, cortadora Volvo, Case, Skidder, Zanello, Cargador, Caterpillar D-7, Tractor Zetion, oruga Allys, Chalmers HD-11, Masey Ferguson Aserradero Langer 1.80, 1.35 Schieller. Referencias 343060.

SANTA CRUZ EN Santa Cruz de ocasión madera de encofrado al por mayor y menor madera mara, roble, oedro, madera de construcción, machimbre, parket, se liquida. Referencias 343060 (5-11)

VENDO a nueve kilómetros vendiendo propiedad de 1000 hectáreas ganadera, agrícola, todo alambrada con casa y demás. Referencias teléfono 32655. Domicilio 339348 Santa Cruz.

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

DEPARTAMENTO Anticrético en Ciudad Satélite. Teléfono 811199 (23024)

VENDO Molino Diamond más motor \$US. 1.500.- Teléfono 811199 (5-6)

ECONOMICOS DEL PAIS
ORURO
VENDO CHANDLER a motor referencias teléfono 54288 (29 al 05/06)

ORURO Por extravío se anula el RUC 00480482 perteneciente a Santiago Rodríguez Sossa (22 al 23/5)

ECONOMICOS POTOSI
SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosi.

ECONOMICOS CHUQUISACA
ALQUILER en Sucre se ofrece en alquiler amplio local ubicado en la mayor esquina de la plaza principal ideal para oficinas bancarias o comercio de gran volumen y/o también locales de buenas proporciones. Ref. Telf. 22328 (06 al 07/06)

ECONOMICOS COCHABAMBA
EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 lindado. Ref. por las tardes al teléfono 312680.

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encofrado, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

EN COCHABAMBA vendo balneario en funcionamiento bien acreditado. Referencias teléfono 33395

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 5.000 a 10.000 m2 cerca al complejo El Carmen excelente ubicación sobre camino empedrado. Referencias teléfono 80959 (2-9)

EN COCHABAMBA vendo retroexcavadora 580 H perfecto estado. Informes: teléfono 42746 Cochabamba. (16 al 25/04)

COCHABAMBA En Cochabamba vendo chalet (Villa Granado) 450m2, una planta 5 dormitorios 2 baños, garaje, dependencias, jardín frutales 23.000 \$us. charlie. Tel. 25967

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en

Huanuni "cuartel general de operaciones" de la FSTMB

D. 9 (PRESENCIA). El minero de Huanuni fue el cuartel general de operaciones de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia...

26.37 por ciento, mientras que ahora en 1991, con una masa salarial del 20 por ciento, el incremento al sueldo menor es tan solo del 25 por ciento...

Finalmente dio a conocer que el comité ejecutivo en pleno de la FSTMB, se constituirá en Huanuni, para reanudar las acciones reivindicatorias a partir del lunes...

Denuncian usurpación y ejercicio ilegal de profesión

D. 9 (PRESENCIA). La denuncia de usurpación de profesión por parte de personas que no son ingenieros...

misma institución, Raúl Vidal Zapata, firma como ingeniero, siendo sólo egresado. Explicaron que la SIB, está realizando una revisión de las denuncias y documentación que comprueba el ejercicio ilegal de la profesión...

Exportación de cálculos biliarres de res genera divisas para nuestro país

ORURO. 9 (PRESENCIA). La exportación de 20 kilos de cálculos biliarres de res, generó un ingreso adicional de \$us 237.000 para la región...

La empresa Imextral Trading de Oruro, logró exportar este producto a bilares a la República de China, donde se extrae de este producto una substancia para acelerar el crecimiento de las ostras marinas...

Los principales proveedores de cálculos biliarres radican en Cochabamba, Oruro y La Paz, donde compró este producto que tiene que ser posteriormente preparado para la exportación...

Asimismo en Alemania estos cálculos biliarres de res y ovejas son utilizados para fabricar medicamentos para diabéticos y se exportaron 5 kilos, además de otras cantidades no precisadas al Perú y Brasil...

Los dineros que se generan por estas exportaciones ingresan al país con el sistema de descargo de divisas, pero la falta de comunicaciones y mayor información impiden en algunos casos la diversificación de nuestras ventas...

Santa Cruz

Partidos políticos tratan de controlar manejo de mercados

SANTA CRUZ. 9 (PRESENCIA). Los partidos políticos que se han puesto en marcha para las elecciones municipales de diciembre próximo, están pugnando en Santa Cruz por controlar los mercados...

Actualmente, la mayor parte de los mercados, está bajo el control de dirigentes que dicen aliarse con Unidad Cívica Solidaridad (UCS), a cuyo partido uballista se incorporó a miles de gremialistas...

Reconstrucción de carretera de acceso empleará 1.900 personas

SANTA CRUZ. 9 (PRESENCIA). La reconstrucción de las carreteras de acceso a Chimoré-Yapacani, en los tramos Cochabamba y Santa Cruz, empleará a 1.900 personas...

Ministerio de Transportes y el Banco Interamericano de Desarrollo, entidad financiadora con el préstamo BID 527/OC-BO. El presidente Jaime Paz, ha insistido en tres oportunidades distintas aquí que, no habrá reajustes como ocurrió con la construcción de la carretera Chimoré-Yapacani...

Fiscal de Distrito inicia proceso penal contra ejecutivos de YFPB por denuncia de corrupción

ORURO. 9 (PRESENCIA). El fiscal Ernesto Aranibar Sagárnaga, anunció el pasado sábado que la Fiscalía del Distrito iniciará un proceso penal contra los ejecutivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos...

La denuncia será procesada de acuerdo a lo que establece el Código Penal en sus artículos 146, por uso indebido de influencias; 147 que sanciona la otorgación de beneficios en función de cargo y 148 que resulta ser una disposición común, agregó.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 12/91. Habiendo sido declarada desierta la invitación Nº 12/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E. M. V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país...

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA Nº 11/91. Habiendo sido declarada desierta la invitación Nº 11/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E. M. V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país...

puertA Abierta Arte - Cultura - Cine - TV - Música Medicina - El hogar - Historiales DE MARTES A DOMINGO

CORPORACION DE DESARROLLO ORURO INVITACION PUBLICA Nº 003/91 PRIMERA CONVOCATORIA. De conformidad al Reglamento de Adquisición de Bienes de Contratación de Servicios para el Sector Público, aprobado por D. S. 21660 y D. S. 22678 de fecha de diciembre de 1990, se invita a las Compañías de Seguros, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Seguro del Parque Promotor de CORDEOR...

SALUD-MUJER-FAMILIA. Especialistas con pre-natal, parto sin dolor, fisioterapia, celulitis, laboratorio computarizado, detección de cáncer, cirugía, mama. Dr. Gonzalo E. Rodrigo GINECOLOGO - OBSTETRA. Espec. Hosp. San Gabriel Edif. Mcal. de Ayacucho 5to. piso Of. 507 Telf. 322551

Guía Profesional. Centro Médico de Especialidades "LA PAZ". Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343261. Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4. GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo. MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas. ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel. GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhóez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO. PEDIATRAS: Dr. Jorge H. Rios Aramayo. LABORATORIOS: Dr. Ruben Tejada Andrade. UROLOGOS: Dr. Guillermo Suárez Tejada. MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga prostata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil. CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18 a 20 HORAS

CAJA NACIONAL DE SALUD. CAJA NACIONAL DE SALUD invita a las EMPRESAS CONSTRUCTORAS legalmente establecidas en el país de segunda y tercera categoría de conformidad a S. 21660 anexo 3 para presentación de propuestas para: REMODELACION P.B. HOSPITAL OBRERO. Especificaciones Técnicas y Planos podrán ser recabados en el Depto. Nacional Ingeniería y Arquitectura piso 10 Edificio -Ex-Cadeja (Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Mirante Grau) Previo Pago de Bs. 60.- en la sección Caja (Planta Baja). Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo, hasta Hs. 18:00 del día viernes 28 de junio del presente en la Secretaría del Depto. de Compras Piso 9 de junio de 1991. RELACIONES PUBLICAS CORDEOR. La Paz, junio de 1991. RELACIONES PUBLICAS

A partir de agosto

Embovedarán río Choqueyapu sector Colón y mercado Camacho

En agosto comenzarán el embovedado del río Choqueyapu, en el sector comprendido entre la calle Colón y el mercado Camacho. Se invertirán \$US 2.342.000, financiados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional del crédito BID.

La información fue proporcionada ayer por funcionarios municipales de la presente gestión. Incluye además otros montos para reparación, mantenimiento, control de canalizaciones y limpieza de ríos y torrenteras.

Según la alcaldía, dentro de su política de control puesta en aplicación a través de la Dirección de Riesgos, no se descuidó en ningún momento el mantenimiento y control de las cuencas de los ríos de La Paz, como señala una de las conclusiones de un seminario efectuado por el Concejo Municipal.

Las autoridades del sector pusieron énfasis en que "no hubo negligencia en la atención de los trabajos que corresponden a las canalizaciones de los ríos y en general de todas las obras que realiza la comuna en diversas zonas y sectores de la ciudad".

DESBORDAMIENTO

En relación al desborde de las aguas del Choqueyapu, en febrero de este año, que causó desastres en la esquina de las calles Federico Zuazo y Bueno, aseguraron que el año pasado se hicieron trabajos de mantenimiento y reparación en ese sector.

Añadieron que la empresa Artigaga Guzmán realizó, en agosto de 1990, dos trabajos importantes de reparación en ese tramo, lo que costó 96.273 bolivianos.

Ese mismo año se efectuaron obras de reparación en el río Guitarrani, así como canalizaciones en los ríos Paulajahuira, Utapulpera, Madidi, Venecia, Herrerías y Jancokollo.

Refirieron que esos trabajos demuestran que no se descuidó el mantenimiento ni el control y limpieza de los ríos en general, y del Choqueyapu en particular, donde se produjo un accidente natural a principios de año, "pero antes de que se produzca el desborde que afectó a dos viviendas".

ANTIGÜEDAD DE LAS CANALIZACIONES

Los funcionarios comunales explicaron que el alcalde actual informó oportunamente al Concejo Municipal sobre esa labor, cuyos integrantes acordaron la realización de un seminario para tratar específicamente la situación del río Choqueyapu.

Esa reunión fue organizada por la comisión técnica del Concejo y la mayoría de los panelistas y expositores coincidieron en señalar que no había un culpable del problema surgido a la altura de las calles Zuazo y Bueno, porque esa área se halla asentada sobre la cuenca del río Choqueyapu y sus afluentes, lo que siempre ocasionará problemas de diversa índole.

Dijeron que en la oportunidad se mencionó que "una de las principales causas era la antigüedad de las canalizaciones y embalsados, que fueron construidos hace más de 50 años y planificados o proyectados para una población que en aquella época podía equipararse a la de algún barrio actual de la ciudad".



Expo-feria "Paquito-91"

Bajo una persistente lluvia continúa en El Prado la Expo-feria "Paquito-91" que cuenta con 40 estantes atendidos por oficiales que explican la labor que desarrolla la Policía en bien de la sociedad. Las fotos muestran aspectos de la feria.

Comité Pro La Paz:

La corrupción un cáncer que necesita ser extirpado

El presidente del Comité Cívico Franco, calificó a la corrupción y el tumor canceroso al que es imprescindible que esta semana, junto con la Central Obrera Boliviana, denuncie la corrupción y presentará un anteproyecto de ley que debe ser extirpado, porque es con serio riesgo, la existencia misma del país.

Indicó que hace tres semanas en una conferencia de prensa, para denunciar la corrupción, pero lamentablemente debido a que representantes de la Iglesia Católica solicitaron a ese organismo el aplazamiento de la denuncia, para ir y llevar a cabo la conferencia en las próximas semanas.

PREOCUPACION

Franco dijo respecto a la corrupción que el Comité Pro La Paz está preocupado por que se califique como capital para el país. Consideramos que no es sencillo, sino actual, sino que data de hace muchos años remontamos hasta la campaña de 1985 en que ya hubo corrupción en nuestro país.

Explicó al respecto que se refería al Estado, motivo por el cual se salieron administradas correctas ni "éticamente" del Estado nacional. "De manera que el problema es amplio y muy profundo. No como se lo pretende manejar en estos días".

Sobre ese mal, afirmó que actualmente casi todo el mundo es corrupto, pero debe hacer la denuncia general, "por eso se soluciona sindicando a determinadas instituciones", sino que es necesario ir ma hasta llegar a una conclusión.

ANTEPROYECTO DE LEY

Una vez analizado el problema, el anteproyecto de ley al Congreso, "con el fin de disminuir ese mal endémico que es la corrupción".

Añadió que el Comité Pro La Paz anteproyecto, "el mismo que se pone en marcha de los diferentes factores de poder para ello invitaron a la Iglesia Católica Boliviana, Federación Nacional de la Juventud Boliviana".

Aseguró que en los próximos días se anunciará conferencia de prensa, para denunciar varios casos de corrupción y también conocer a la opinión pública el contenido del anteproyecto de ley.

Con un seminario en Achocalla

Hoy comienzan gestiones para impulsar desarrollo de Pacajes

Se intentará evitar la emigración campesina, su incorporación al comercio o a otras actividades ilícitas

Con el fin de impulsar el crecimiento de la provincia Pacajes, del departamento de Cochabamba, se iniciará hoy en Achocalla el Primer Seminario de Planificación del Desarrollo de esa provincia, con asistencia de representantes de 14 organismos campesinos y 10 entidades de la Coordinadora Institucional.

Dicho seminario tiene el fin de dotar al Concejo Directivo de Pacajes (CDP), de un instrumento concreto de planificación del desarrollo. Otro de los objetivos es canalizar recursos nacionales y extranjeros en favor del desarrollo de esa provincia.

ANTECEDENTES

El desarrollo agropecuario de los campos pequeños productores de Pacajes no fuertemente afectado durante los últimos años, por la acción imparable de las plagas, ruidos y heladas.

Otro aspecto que impidió ese desarrollo fue la falta de políticas de fomento a la cultura tradicional, investigación, información, extensión agrícola y crédito.

Los organizadores del seminario señalan que el alto riesgo de la agricultura de subsistencia, está obligando a los campesinos a buscar nuevas posibilidades para su subsistencia. Entre éstas la más fuerte es la migración a países vecinos o hacia zonas

de colonización.

Añadieron que, en el primer caso, son empleados en mano de obra barata o en el contrabando. En el segundo, son susceptibles de ser incorporados a actividades ilícitas, o iniciar procesos de asentamiento espontáneo. En 1984 se estableció el Proyecto Agropecuario Integrado de Pacajes, pero no tuvo seguimiento. Tres años más tarde, con la firma de un nuevo convenio, se inició otro proceso con la realización del Diagnóstico de Pacajes y la elaboración de la Estrategia Agropecuaria de Pacajes.

En mayo de 1990, con auspicios de instituciones públicas y privadas, que trabajan y se interesan en dicha provincia, se organizó el Primer Congreso Agropecuario de Pacajes, para analizar las perspectivas de la Estrategia Agropecuaria de Pacajes.

TEMAS DEL SEMINARIO

En el seminario que comenzará hoy, se tratarán los principales temas referidos al

desarrollo de esa provincia: agropecuaria, salud y nutrición, educación y capacitación, energía e infraestructura.

Se sistematizará la información referida al trabajo que desarrollan las instituciones en esa provincia, definiendo áreas geográficas de trabajo y de especialidad.

Se socializarán los planteamientos campesinos planteados en los encuentros zonales, preparatorios del Seminario de planificación. Se planteará la reglamentación de los procedimientos de relación entre instituciones y organizaciones campesinas. Finalmente, se analizará en detalle y se aprobará el Estatuto Orgánico del Concejo Directivo de Pacajes.

El seminario se realizará desde hoy hasta el viernes 14 de junio, en la Central de Capacitación y Experimentación SIEMTA, en Achocalla. A su término se emitirán las conclusiones y recomendaciones respectivas.

Alcalde explicará a los niños parte de la problemática

La alcaldía reanuda hoy su programa denominado "Conociendo nuestra ciudad", que como objetivo de escolar conocer los problemas más acuciantes de la realidad urbana, y luego promover entre los niños los motivos por los que el insiste en la construcción de esa obra, más problemas prioritarios en la ciudad.

Seis colegios de diversas zonas fueron convocados para intervenir en el denominado "Encuentro de América", a través de los centros distritales.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, invitaciones:

INV N°	PEDIDO N°	PRIMERA CONVOCATORIA
491/91	GID-3139/91	MATERIAL
492/91	GID-3140/91	VALVULA COHINA
493/91	GID-4553/91	CAÑERIA DE ACERO AL CARBONO
494/91	GID-4554/91	REPUESTOS TIOMIAS BYRON JACKSON
		REPUESTOS BOMBAS WORTHINTON

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722, a partir del día 10 de junio de 1991, previo pago de Bs. 20,00 por unidad y en el horario de 14:30 a 16:00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11 % - IVA.

Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta hrs. - 15:30 del día 10 de Julio de 1991.

Cochabamba, 8 de Junio de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA: La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO

FILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.)

CONVOCATORIA

LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, convoca a las empresas y personas interesadas en presentar propuestas para la adquisición del cobro de aportaciones de la ganadería beniana en favor de la FEDERACION, y sujeto a las siguientes BASES.

Antidad mínima para presentar ofertas:

DPTO. LA PAZ	DPTO. COCHABAMBA
13.200 cabezas	8.000 cabezas
4.000.000 Kgs.	1.000.000 Kgs.

Los pagos deberán realizarse con un índice de mantenimiento y de relación al precio de kilogramo carne que fije la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.

Como garantía de los pagos diferidos, el adjudicatario deberá otorgar boletas de garantía bancaria en favor de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.

Se serán consideradas las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.

Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEGABENI en sobre cerrado, con el rubro "PROPUUESTAS PARA EXTRACCION DE GANADO VACUNO Y CARNE FAENADA". Los interesados del interior deberán hacer llegar sus propuestas a la casilla 84 Trinidad.

Término para la presentación de propuestas será hasta el día viernes 21 de junio del presente a horas 9:00 a.m.

Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio, a efectuarse en la misma fecha, a horas 10:00 a.m.

Federación de Ganaderos de Beni y Pando se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si las propuestas no satisfacen las condiciones mínimas de este pliego.

En caso de que se presentaran dos o más propuestas similares condiciones y puntaje de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mayores garantías para su cumplimiento.

Los interesados podrán recabar este pliego en las oficinas de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, ubicadas en la calle Cipriano Paz N° 83 teléfonos: 22347 - 20483, Telex N° 6330 FOGABEN BV.

Trinidad, mayo 31, 1991

Dr. Walter Guiteras
PRESIDENTE
Fed. de Ganaderos del Beni y Pando

Dr. Osbén Rivero Rodríguez
SECRETARIO GENERAL
Fed. de Ganaderos del Beni y Pando

Oficina de Ganaderos del Beni y Pando Trinidad-Beni Bolivia

SABEMOS QUE SU COMODIDAD Y SU TIEMPO VALEN DINERO

POR ESTA RAZON ABRIMOS UNA NUEVA AGENCIA BANCARIA DESDE EL LUNES 10 EN Av. MONTES 710

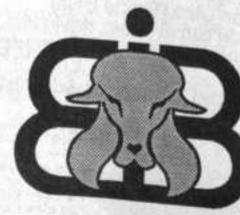
Donde podrá efectuar el pago de sus impuestos y de facturas por servicios de luz y agua potable.



Ganará con nosotros.

BIG BENI

BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.





La Paz, Bolivia, lunes 10 de junio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

Nota de investigación:
Comité Olímpico Boliviano



▽ **Courier ganó abierto francés**



▽ **La Copa América faltan 26 días**

(Página 5)

(Página 8)

(Página 8)

torneo "Bladimir Chávez"

ORCOBOL le ahogó la fiesta a Wilstermann

En La Paz:

Chaco Petrolero 2 Always Ready 0

En Oruro:

San José 1 Ciclón 0

En Sucre:

I. Petrolero 3 Bolívar 1

En Santa Cruz:

Oriente 3 Real 0

ORCOBOL le "ahogó" la fiesta a Wilstermann, ganándole 1-0 y puso en peligro la clasificación del segundo elenco cochabambino.

Hasta el momento se han asegurado en el grupo de los "ocho equipos": Oriente Petrolero, Independiente, Bolívar, Blooming, San José y ORCOBOL.

Los dos puestos restantes tienen a tres candidatos: The Strongest, Wilstermann y Petrolero.

El martes, el "Tigre" se las verá con Ciclón: sólo necesita empatar.

El miércoles en Cochabamba, Petrolero debe vencer a Destroyers para entrar en el grupo. Si empatara automáticamente clasificará a Wilstermann.

RESULTADOS

Chaco Petrolero fue más práctico y oportuno. Ganó 2-0 a Always Ready. El mal tiempo, quizá fue el factor que gravitó en el pésimo rendimiento de ambos equipos.

Un marco pobre dió escaso brillo a este encuentro de los equipos "chicos"

de La Paz.

En Cochabamba

La sorpresa la dió ORCOBOL, que venció a Wilstermann 1-0.

La decisión y el empuje de sus hombres dió frutos. Ahora, el elenco "aviador" depende de Petrolero. Un empate sería lo más conveniente.

En Oruro

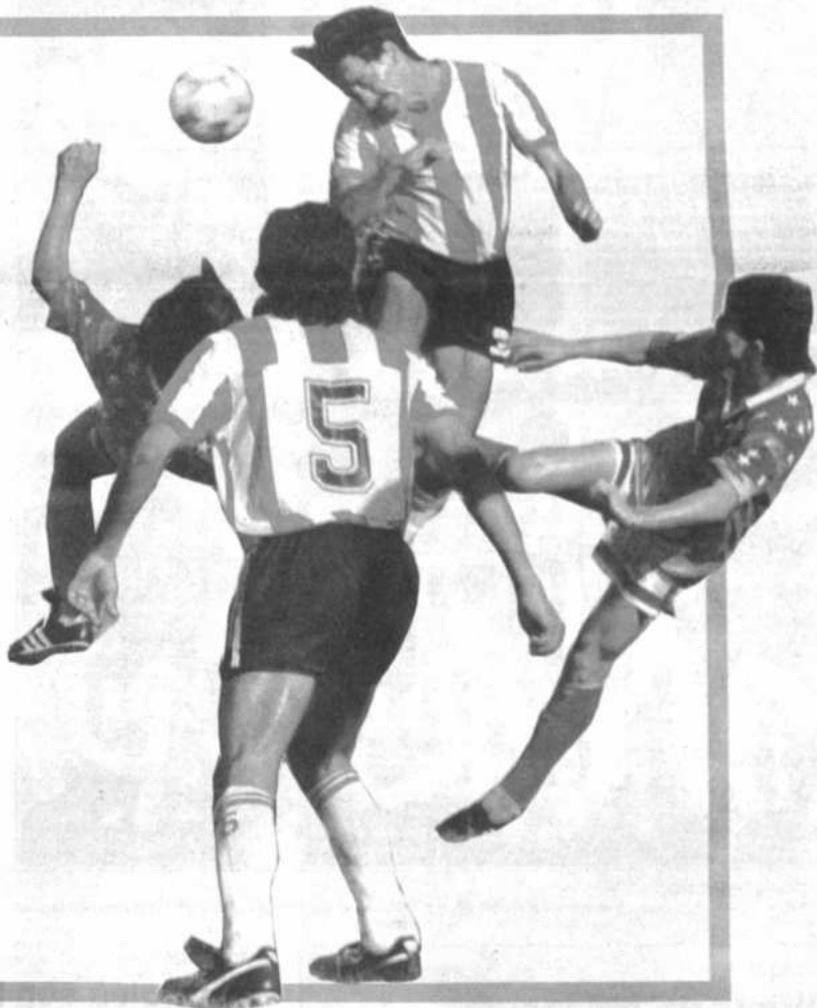
San José volvió a jugar un pobre encuentro. Ciclón estuvo a punto de amargarle la tarde.

En Sucre

I. Petrolero se dió el gusto de ganar 3-1 a la reserva de Bolívar. Una pobre actuación tuvo el elenco "celeste". El mal estado del campo de juego, pudo conspirar contra el accionar de sus jugadores, empero, Independiente fue superior.

En Santa Cruz

Oriente Petrolero que no tuvo problemas para vencer a Real, 3-0, ganó la primera fase del torneo de la Liga. Fue una excelente demostración del plantel dirigido por el brasileño Antonio de Lacerda.



Castillo en La Paz. Ramiro Castillo anunció que mañana se integrará a la selección en Santa Cruz.

R. Castillo se incorpora mañana a la selección

Ramiro Castillo se incorporará mañana a la selección boliviana de fútbol, que se alista en la ciudad de Santa Cruz para la Copa América a disputarse el próximo mes en Chile.

La información la hizo conocer el propio futbolista, que el pasado viernes regresó de la Argentina.

"Hablé con el técnico (Ramiro) Blacutt y acordamos, que me re-integro oficialmente a las prácticas del seleccionado el martes", declaró.

El "chocolatin" afirmó que sólo piensa en la selección.

"La verdad que estoy muy motivado para jugar por la selección.

No quiero opinar acerca de nuestras posi-

bilidades, ya que todo lo que se dice antes de un campeonato, es verso. Los papeles se ven en la cancha", comentó.

Agregó que no se halla en buenas condiciones físicas, "de tal modo que los primeros días de trabajo en la selección, me exigiré en este aspecto".

Respecto a su posible vinculación a Independiente de Avellaneda, señaló: "Hay conversaciones adelantadas. Pero, nada definido".

Consultado acerca del interés expresado por su ex-club The Strongest, de tenerlo nuevamente en sus filas, Castillo respondió: "No está en mis planes por ahora. Pero agradezco la oferta del presidente y los dirigentes".

The Strongest en pos de la clasificación



CASTILLO EN EL ESTADIO
Ramiro Castillo, que retornó de Argentina, presenciando el partido entre Chaco y Always Ready en las tribunas del estadio Siles. Anunció que mañana se incorporará a la selección nacional.

Opiniones de los entrenadores



El entrenador de Chaco Petrolero, Arturo López, declaró que la victoria de su equipo sobre Always Ready "fue merecida, ya que fuimos superiores en el campo de juego". "Los muchachos cumplieron la clasificación y todo salió como habíamos pensado", agregó. López señaló que Always Ready, equipo muy desconocido, respecto

a sus últimos partidos. Hablamos hablado bastante acerca de su mejoramiento futbolístico. En este partido, no ofreció mucho". Sin embargo el DT, dijo que Chaco Petrolero se desesperó en determinado momento, "aquello me causó cierta preocupación, ya que se pudo generar el empate. Felizmente cuando estábamos pasando estos sobresaltos, llegó el definitivo gol que a la postre significó nuestro triunfo".

Los jugadores "refineros" fueron licenciados ayer hasta el próximo 25, por disposición del cuerpo técnico y directorio de la institución.

JUAN AMÉRICO DIAZ
"Algunos jugadores se creyeron superiores al adversario y lo pagamos caro", dijo por su lado el entrenador de Always Ready Juan Américo Díaz.

Agregó que en el fútbol "las cosas no están dichas, si no se juegan los 90 minutos de un partido. Quizá los últimos resultados, se le fueron muy arriba a los jugadores, que creyeron que Chaco era una presa fácil".

Sobre el desarrollo del cotejo dijo que Always, "especuló en determinado momento, pero de nada sirvió".

"Los jugadores no se tranquilizaron en ningún momento y prácticamente cedimos la iniciativa a Chaco Petrolero, que capitalizó en goles nuestros errores", añadió.

Díaz dijo que varios jugadores, "tendrán que irse, ya que no aprovecharon su oportunidad".

Los "millonarios" fueron licenciados hasta el 20.



The Strongest mañana puede asegurar su clasificación para la siguiente fase del torneo de la Liga del Fútbol Profesional, cuando enfrente a Ciclón de Tarija en partido a jugarse en el Estadio Hernando Sues a partir de las 4 de la tarde. Le bastará conseguir el triunfo para estar entre los ocho primeros. También un empate le será suficiente.

La derrota experimentada ayer por Wilstermann ante ORCOBOL, lo pone al borde de su eliminación.

El partido que disputen Petrolero-Destroyers, el miércoles en Cochabamba, es clave para la clasificación de ambos equipos. El ganador pasará a la segunda ronda y quedaría eliminado Wilstermann.

La única posibilidad de que clasifique el equipo "aviador", es que se registre un empate entre Petrolero y Destroyers, en cuyo caso estos dos equipos quedarían eliminados. De acuerdo al cálculo de posibilidades los 8 equipos que pasarían a la siguiente ronda serían: Oriente, Independiente, Bolívar, Blooming, San José, ORCOBOL, The Strongest y Petrolero.

POSICIONES EN LA

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.
Oriente	12	8	2	2
Independiente	12	7	3	2
Bolívar	12	7	3	2
Blooming	12	7	2	3
ORCOBOL	12	6	3	3
San José	12	5	5	2
The Strongest	11	5	1	5
Wilstermann	12	4	3	5
Destroyers	11	3	4	4
Petrolero	11	3	3	5
Ciclón	11	3	3	5
Always Ready	12	2	2	8
Chaco	12	2	3	7
Real Santa Cruz	12	0	3	9

PROXIMA FECHA: Martes 11 de junio. En La Paz. Ciclón. Miércoles 12 de junio. En Cochabamba: Petro

Goleadores

- Berthy Rocha (Blooming) 8.
- Carlos Galarza (San José) 8.
- Mauro Blanco (Independiente) 7.
- Carlos Da Silva (Oriente) 7.
- Marco Etcheverry (Bolívar) 6.
- Miguel Sanabria (Bolívar) 6.
- Jorge Aramayo (Independiente) 6.
- Néstor Orellana (Independiente) 6.
- Carlos Aramayo (Always) 5.
- Celso Alves (Oriente) 5.
- Jasson Rodríguez (Petrolero) 5.
- Juan C. Velasco (ORCOBOL) 5.
- Hebert Arandía (Bolívar) 4.
- Juan C. Sánchez (Independiente) 4.

Marcelo Ortubé sin problemas

Una vez más Marcelo Ortubé no tuvo problemas mayores y sacó a flote el partido, que por otra parte, al no tener mucha trascendencia, facilitó su labor. En algunas oportunidades tuvo que ser enérgico para cortar de raíz el juego fuerte y lo hizo acertadamente. Pocos errores de apreciación y su calificación de 7 en la escala de 1 a 10, lo que significa que arbitró bastante bien.



DUELO
Jugadores de Always y Chaco, disputan un balón, en un momento que se resolvió en favor del equipo petrolero por 2 a 0.

Estadísticas del Torneo "B. Chávez".

En la jornada de la víspera, se jugaron 5 partidos con 11 goles a un promedio de 2.2 por encuentro.

Se sancionó un sólo tiro penal en Santa Cruz, el mismo que fue convertido y también hubo un sólo expulsado en Oruro, del equipo visitante.

En el estadio Félix Capriles de Cochabamba se produjo la mayor asistencia de público, cerca de 8.000 personas para presenciar el encuentro entre Wilstermann y ORCOBOL.

En el estadio Hernando Siles de La Paz, se registró la menor asistencia con sólo 755 espectadores.

En Sucre, también hubo lleno completo, donde se presentó Boll- estuvieron presentes unas 7.000 personas. En Oruro hubo 5.000 personas y en Santa Cruz 2482 espectadores.

Cuando restan sólo dos partidos para la conclusión de la primera fase

del torneo de la Liga, se han jugado hasta el momento 82 partidos.

Se sigue bajando el promedio de goles. Se han conseguido un total de 208 goles a un promedio de 2.54 goles por encuentro.

Los penales sancionados llegaron a 24 de los que 18 fueron convertidos, lo que significa un 75% de efectividad. 4 fueron atajados y sólo 2 desviados.

Los arqueros que atajaron penales son: Roberto Castro de Destroyers, Julio Balerio de Blooming, Luis E. Ludueña de Independiente y Roberto Ariñez de

Chaco.

Los equipos que más goles han marcado son: Bolívar, The Strongest y Petrolero, cada uno con 32 goles. Oriente y ORCOBOL, no tienen goles.

La delantera de Always Ready es la más goleadora con 32 goles. Santa Cruz tiene la peor delantera con sólo 3 goles en 10 partidos.

La defensa menos goleada es la de Blooming con 32 goles en contra. La valla más defendida es la de Always Ready con 32 goles en contra.



CO PETROLERO
El equipo que le ganó a Always Ready por 2 goles a 0 en el partido de revancha. En la primera rueda también le ganó a Always Ready por 2 goles a 0.

Victoria merecida



OMAR TORRICO: "Always Ready ganó con justicia. Fue, el que merecía."

importante para nosotros. En los últimos minutos del partido, nos quedamos un poco y casi nos cuesta el empate. A pesar de todo, estamos conformes y tranquilos".
JUAN CARLOS TERCEROS: "Este triunfo es muy importante para nosotros, porque revalida nuestras condiciones como equipo. Varias veces habíamos charlado, que pudiéramos estar entre los ocho clasificados, pero las circunstancias no se dieron así. El receso nos caerá bien a todos, para despejarnos. Cuando reanudemos el trabajo planificaremos mejor las cosas para obtener otros halagos".

Millonarios: "Los goles son los que valen"



UBER ACOSTA: "Cualquiera de los dos podía ganar y nuevamente le tocó a Chaco Petrolero. Nosotros, hemos sentido el ritmo de la seguidilla de partidos jugados durante la semana y prácticamente hubo algo de cansancio, lo que incidió para la baja producción. Además, ellos nos sorprendieron con el primer gol. Always pudo empatar, pero falló suerte para concretar las oportunidades".
OSCAR SANZ: "Chaco Petrolero supo aprovechar bien los errores que cometimos, sobre todo, en la defensa. Reconozco que en el segundo gol me quedé, pero todo fue tan rápido y cuando acordamos la

pielota estaba en el fondo del arco. Sin embargo, a pesar de este resultado, creo que Always ejerció cierta presión. Tuvimos claras oportunidades para empatar, pero la suerte se olvidó de nosotros".
HUGO ARIÑEZ: "En el fútbol valen los goles y cualquier excusa no sirve. Chaco Petrolero tuvo suerte, metió dos y nos ganó. Esta derrota nos sirve de lección, para tomar las cosas con calma en los próximos partidos. No pudimos afirmarnos en la cancha. En síntesis, lo de Always en esta primera fase podemos calificarlo de positivo, el equipo ha ido de menos a más".



INEFECTIVO
Carlos Aramayo se lleva el balón ante un defensor de Chaco. El partido terminó con un empate de 1 a 1.



GOLEO DE CHACO
Para, aprovecha un contragolpe, ante defensa abierta de Always Ready, para conseguir el segundo gol de su equipo ante la resignación de los albirrojos. El gol de Chaco llegó cuando presionaba Always en procura del empate.

Always Ready sin ofensiva

Chaco fue más práctico

Estadio de la Viña



Figura

Otra vez fue Fernando Zabala



FERNANDO ZABALA

En un panorama pobre para destacar figuras, lo sobresaliente de ayer fue Fernando Zabala, el juvenil puntero derecho de Chaco, porque fue el más escurridizo, el más penetrante y el más práctico de los delanteros en el campo de juego. Pese a ello, los dos goles de su equipo fueron marcados por dos defensores: Torrico y Cámara.

Confirmó Zabala su habilidad para la desmarcación y el desborde y para colocar el pase oportuno a sus delanteros. Tuvo poco acompañamiento en las llegadas y eso lo perjudicó. Complicó permanentemente a la defensa rival y los ataques por su zona fueron los más frecuentes. Si conserva regularidad, Fernando Zabala podría constituirse en una figura digna de ser incorporada a un equipo denominado "grande".

Síntesis

CHACO 2
ALWAYS READY 0
CHACO: Roberto Aríz, Richard Arias, Fernando Chavarría, Omar Torrico, Gonzalo Parada, Juan Negrete, José Romero y Graver Saa; Fernando Zabala, Francisco Bonilla (Jorge Cámara) y Juan C. Terceros.

DT: Arturo López.
ALWAYS READY: Carlos Laíme, Javier Choque (Guillermo Chubey), Domingo Mareco, Oscar Sanz y Luis Aidana; Hugo Aríz, Ronny Lobo (Walter Gallegos) y Uber Acosta; Carlos Aramayo, Hermann Alberti y Leandro Llanos.

DT: Juan A. Díaz.
ÁRBITRO: Marcelo Ortubé.

JUECES DE LINEA: Freddy Murillo y Alfredo Bernal.

AMONESTADOS: Aidana, Mareco y Chubey del CAR. Romero, Negrete y Aríz de Chaco.

GOLES:
1-0. M 55. Omar Torrico, de cabeza al recibir un centro proyectado por Saa.
2-0. M. 84. Jorge Cámara, en un contragolpe que sorprendió adelantada a la defensa de Always, quedó sólo ante Laíme que salió incluso fuera del área.
RECAUDACIÓN: Bs. 2.165 por 699 entradas vendidas. Libres 56.



GOLEO DE APREMIO
Roberto Aríz de Chaco, saca el balón sobre la misma línea de su arco, ante un remate con sello de

Originales desde el estadio Siles

HERIBERTO ARAMAYO F. se produjo la más baja asistencia de los partidos jugados hasta ahora, por el torneo "Chávez" de la Liga del Profesional.

La recaudación fue de Bs. 2.165 por la venta de 699 entradas.

Deducidos los impuestos y otros gastos adicionales, Chaco y Always Ready no tendrán prácticamente ninguna utilidad.

Lamentablemente, el mal tiempo reinante, con una temperatura bastante baja y una llovizna persistente, influyeron para esa baja asistencia, además de que los dos clubes no tienen muchos adictos.

Muchos de los espectadores ubicados en la tribuna tuvieron que soportar el intenso frío y algunos recurrieron a frías para abrigarse.

La jornada, futbolísticamente, estuvo de acuerdo a la campaña que cumplieron los dos rivales colocados entre los últimos de la tabla de posiciones.

No se podía esperar otra cosa de dos equipos con limitaciones futbolísticas para una categoría denominada profesional, con elementos sin mucha experiencia y capacidad.

Chaco volvió imponerse a su rival. En la primera rueda también le había ganado por uno a cero.

El campo resbaladizo por la llovizna caída durante el encuentro, dificultó el desplazamiento de los jugadores que muchas veces perdieron estabilidad.

Ramiro Castillo, que retornó recientemente de Buenos Aires, estuvo ayer en el estadio Siles, presenciando el encuentro entre Chaco y Always Ready. Fue muy requerido por los periodistas deportivos de los diferentes medios de comunicación.

Always Ready fue el primero en ingresar al campo de juego. Después lo hizo Chaco. En el sorteo ganó el capitán del CAR, Oscar Saa, que eligió el campo Sur y le hizo jugar el juego a Chaco.



INCISIVO
Aramayo el puntero derecho del CAR fue el que más incursionó en el campo de juego.



DEFENSORES DE CHACO
Dos defensores de Chaco intentan despejar un balón enviado por alto, neutralizando uno de los ataques del CAR.

Caída de Wilstermann causó profundo pe...

ORCOBOL salió airoso del encuentro por I-O

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Wilstermann perdió esta tarde por 1 a 0 frente a ORCOBOL, causando profundo pesar en sus millares de seguidores...

Juan Carlos Velasco, ex-juvenil de Happ, ahora en ORCOBOL, se convirtió en el verdugo del plantel "aviador" al lograr el único gol del partido a los 35 minutos...

El plantel "rojo" a lo largo del partido hizo los merecimientos necesarios para salir airoso del compromiso y acapalar precisamente a ORCOBOL, entre los 8 equipos clasificados de la primera fase del torneo.

Esos merecimientos no fueron aprovechados con goles, ante la ineffectividad, mala fortuna e incapacidad de sus delanteros, que perdieron hasta 6 oportunidades...

Wilstermann a lo largo del torneo mostró un claro déficit en la línea delantera. 8 goles en 12 partidos con un promedio de 0.66 goles por cotejo, muestran claramente que la ineffectividad fue uno de los "mayores atributos" del plantel...

Lucas, Freitas, Otermin y González, jugadores extranjeros (uruguayo, brasileño y argentino) que llegaron con antecedentes de goleadores quedaron nulos en el torneo...

Los cuatro extranjeros junto a los nacionales Wilson Cortés, Fernando Rocha y Luis Enrique Padilla volvieron a fracasar esta tarde en el partido más importante que jugó como dueño de casa.

ORCOBOL por su parte, ya clasificado, tomó el partido como "una práctica rutinaria", así se pudo percibir en los jugadores Arturo García, Roly Pantagua, Richard Terán y Silvio Rojas...

Tuvo que ser el joven valor de la representación cochabambina Juan Carlos Velasco que por quinta vez decide e inclina la balanza en favor de su plantel, constituyéndose en el jugador más voluntarioso y decidido en el área rival.

Norberto Kekes y Reynaldo Zambrana se constituyó en el defensor más completo, acompañando de la diosa fortuna al salvar desde la raya de gol las dos ocasiones más importantes que tuvo Wilstermann en la etapa completaria...

Con este resultado quedaron abiertas las puertas para la clasificación de Petrolero, que ganando el próximo miércoles por cualquier marcador queda puede clasificarse viniendo por un marcador superior a los 3 goles.

SINTESIS: Estadio: Félix Capriles. Wilstermann (0) - Eduardo Terrazas, Fernando Claros, Rafael Saiguero, Julio Villegas (capitán), Manuel Freitas, Wilson Cortés, Claudio Otermin y Fernando Rocha (4) Luis Enrique Padilla

Orcobol (1) - Miguel Garzúa, Alfredo Méndez, Marlin Cruz, Norberto Kekes, Silvio Rojas, José Luis Valverde, Reynaldo Zambrana, Richard Terán, Roly Pantagua (7) Guillermo Hidalgo, Juan Carlos Velasco y Arturo García.

El "morocho" Carlos da Silva peina una pelota para convertir el segundo gol de Oriente Petrolero, a los 38 minutos del primer tiempo del partido contra Real Santa Cruz. El golero Fernando Vargas no puede evitar la caída. (Telefoto PRESENCIA-Santa Cruz).

Oriente venció a Real por 3 a 0 en santa Cruz

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero se puso a la punta del torneo liguero de fútbol, al derrotar aquí a Real Santa Cruz, por tres tantos 2.482 espectadores que dejaron una recaudación de 12.559 bolivianos.

Miguel Eduardo Antelo abrió la cuenta a los 26 minutos del primer tiempo, aumentó Carlos da Silva a los 38 de la misma etapa y la cerró Molina, en la boca del arco, tras pase de Takeo, cuando el golero mismo iría salir. Finalmente, en el tercero, Vargas se tiró con toda a los pies Antelo para evitar el tanto y lo derribó cometiendo penal. Otra vez la ensa falló y, finalmente, Molina concretó la pena máxima.

En el segundo tiempo, Real Santa Cruz mejoró su rendimiento y ensayó unos tiros al arco de Rojas, pero sin real peligro. Oriente, por su parte, el triunfo asegurado bajo su rendimiento, ostensiblemente.

De esta forma, Oriente Petrolero alcanzó la punta doblando con facilidad al "colero" del campeonato.

Bajo las órdenes de Melnic, los equipos formaron de la siguiente forma: REAL SANTA CRUZ (0) - Vargas, Herrera, Alba, Tordoya y Ramos, Hoc y Paz (Barrancos), Burgoa, Téllez y Mercado. DT, Raúl Forján.

ORIENTE PETROLERO (3) - Rojas, Ávila, Rivero, Pedrozo y Carvajal (Abá), Medrano, Takeo y Celso. Carlos, Antelo (Justiniño) y Molina, Antelo de Lacerda. (NA)

álida victoria e San José

ción por I - O al equipo de Ciclón

URURO 9 (PRESENCIA), por Roberto Cabezas Selaya.- San José hoy una pálida victoria ante el Tarjia, por la cuenta de un tanto cero, confirmando sin embargo su clasificación entre los ocho equipos del campeonato provincial de fútbol que disputarán la plaza boliviana para el torneo sudamericano de América.

El único gol del encuentro fue anotado por Carlos Galarza, a los minutos del primer tiempo, tras una intervención de Dionisio Pérez, quien sirvió de cabeza recibiendo pase "de pizarra" Roberto Pérez que cobró un pizarrón indirecto.

EFFECTIVIDAD: En el primer partido de esa conquista, San José fue un manojito de pizarrones, debido a la ineficacia de sus delanteros Rolando Ortega, el propio y Jaime Villamil. El primer gol llegó con la magra diferencia en favor del elenco local.

Además sirvió el neto dominio de San José con avances sucesivos de los contenidos por la gente de Tarjia, multiplicando sus acciones y animándose a esporádicos golpes que, por lo menos en las ocasiones, estuvieron a punto de entrar al empate.

En una ocasión remató Antelo venciendo las manos de Carlos Rojas. El balón salió junto a los parantes, mientras los delanteros "santos" sólo se quedaban con el golero tarjeño.

OCCUPACION: En la segunda etapa, Ciclón más animado, pese a los esfuerzos de San José para ampliar el marcador. Otra vez fallaron Rolando Ortega, Villamil y Jaime Villamil, mientras que pese a su condición de delantero del torneo (?), jamás pudo una elemental pared con el propio Pérez.

Finalmente, a los 18 minutos de la etapa completaria, estrelló el balón en el travesaño, el mediocampista no pudo evitar el arco desguarnecido atrás sin que otros pueblerinos del balón a las mallas.

En dos ocasiones, estu...

vo a punto de empatar. Juan Galarza, en la primera, no pudo batir a Francisco Ruiz no obstante haber llegado sólo dejando atrás de Gutiérrez y Flores. En otra ocasión Rodolfo Valverde desperdició la mejor oportunidad, rematando débil ante la rápida salida del golero "santo". Hasta aquí, Ciclón merecía el empate e inclusive la victoria.

Los aficionados, aproximadamente cinco mil, silbaron permanentemente a San José y salieron del estadio preocupados por el futuro del equipo local, dada su alarmante falencia en la delantera. Nadie vaticina la campaña de San José en la segunda rueda del torneo liguero con equipos mucho más fuertes, aunque se espera la contratación de William Ramallo, la reincorporación del mundialista Daniel Valencia, aún sancionado, y la pronta recuperación de Pedro Rojas, otra vez lesionado.

San José ganó, es cierto, clasificó para la siguiente fase, pero dejó muchas dudas acerca de su posibilidad ofensiva. Los dirigentes tienen motivos para compartir la preocupación de los aficionados.

SINTESIS: Estadio: "Jesús Bermúdez", Oruro. Campeonato: Copa "Vladimir Chávez", profesional de fútbol. Público: 5.000 personas, aproximadamente. Recaudación: No se dio a conocer la recaudación. Árbitro: Alberto Lizme (aceptable).

Jueces de línea: Jorge Cuevas y Efraín Calle. SAN JOSE (1) - Francisco Ruiz, William Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Roberto Pérez y Oscar Flores, Carlos Arias, Arnaldo Mansilla y Federico Justiniño, Mario Rolando Ortega, Carlos Galarza y Jaime Villamil. Alternar Divar Condarco por Villamil y Mario Parrado por Troncoso.

CICLON (0) - Carlos Miguel Rojas, Gumercindo Rueda, Iver Balladares, Luis Quevedo y Félix Quiñero, Manuel Trigo, Gabriel Jaramillo y Juan Galarza, Javier Ríos, Roque Rodolfo Valverde y Gerardo Albornoz.



MONJE CAMPERO Tel. 323333-329015

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MIRA QUIEN HABLA TAMBIEN II PARTE (T. P. y MUNDO AL INSTANTE.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 NO SOMOS ANGELES

MEXICO Tel. 351205

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 LAS TORTUGAS NINJA Y ROCKY V

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 RED y MUNDO AL INSTANTE

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SENTENCIA DE MUERTE y MUNDO AL INSTANTE.

ROXY

Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:45 TENTACION PELIGROSA Y FRANKENSTEIN

PLAZA

Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:45 MATRIMONIO POR CONVENIENCIA Y MILLONARIO AL INSTANTE

VARIEDADES

Tanda Hs. 18:45 CUANDO LAS COLEGIALAS CRECEN y DESPEDIDA DE SOLTIERO (May de 21 años) Noche Hs. 21:15 DESPEDI-DA DE SOLTIERO

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 INDIO y El Mundo al Instante

UNIVERSO Tel. 342680

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 A LA ORILLA DEL RIO (May. 21 años)

BUSCH

Matinée Tanda ACUSADO y TIRO AL BLANCO.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA N° 07/91. Habiendo sido declarada desierta la invitación N° 07/91, por determinación del Comité de Contratación...

servicios Farmacias de turno

- UNICA, Av. 16 de Julio N° 1490 Edif. Aventura, Tel. 329020. SAN COSME, c. Evaristo Valle 153, Tel. 373600. BOLIVIANA, c. Nicasio Cardozo s/n plaza Eguito, Tel. 341764. HISPANA, c. Yancoccha N° 311, Tel. 375020. MAYRA, c. Colón esq. La Banda, Tel. 354665. DOS DE FEBRERO, Av. Pando N° 119, Tel. 328378. 7 DE AGOSTO, c. Illampu N° 838, Tel. 390043. SAN NICOLAS, c. Venancio Burgoa N° 663, Tel. 379332. TARIJA, c. Isaac Tamayo N° 710, Tel. 369751. PAULO SEXTO, c. Tacagua N° 1420, final B. Aires, Tel. 341810. FUENTE DEVIDA, Av. República N° 1415, Tel. 342603. ILLIMANI, c. Landacta N° 761 (plaza El Cóndor), Tel. 379419. PRIMA, Av. Villazón N° 1958, Tel. 354931. LANDAETA, c. Landacta N° 311, Tel. 374940. SEÑOR DE QUILLACAS, Av. 20 de Octubre N° 1668, Tel. 340681. ENERAL HILLS, c. Díaz Romero N° 1349, Tel. 325158. UNIVERSO, Pza. Uyuni, Tel. 354979. NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, c. Paraguay, Tel. 343542. SAN CRISTOBAL, Av. Tejada Sorzano N° 1. LA ESTRELLA, Av. Tito Yupanqui Copacabana, Tel. 331309. SAN FRANCISCO DE BORJA, c. S/N 2° COLONIAL, Ac. Montenegro N° 295 Urb. 3. 793620. PRACTICA, Torre I Los Pinos entrada 3. EL SUR, Av. Hernando Siles N° 999. 782168. LIBERTAD, sector "A" N° 722, Alto Obrajón GIMARIN, c. N° 11, N° 70 Achumani, Tel. IRPAVI, G. A. Gloves N° 6125 (final Irpavi).

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reciclamos, Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472; TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668; IDENTIDAD Tel. 314414; NEUROCIURUGIA, Tel.320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 308; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 39000.

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. LA PAZ, LUNES 10 DE JUNIO DE 1991. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13. LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS. Informaciones Tel. 367275 - 367276. Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros. Transporte Korilazo, Transporte Aroma, Pullman Nobleza, Pullman Avaros, Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888, Pullman Bolivia, Urus Imperial, Flota El Dorado, Flota San Francisco, Flota Bustillos/Flota Concordia, Flota Panamericana, Flota Urupunta, Transporte San Lorenzo, Transportes Ciste, Transportes La Paz. Tel: 323810, 375449, 361427, 327096, 340461 - 322888, 355854, 350793, 359153, 378084, 354612, 371119, 353214, 328911, 361321, 377443.

Table with columns: SALIDAS, Hora, Destino. Includes routes to Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Tarija, and other cities with departure times.



La piscina olímpica de Alto Obrajes fue construida para los Juegos Bolivarianos de 1977. A partir de ese año se utilizó como instrumento de publicidad para las campañas electorales, legándose a burlar de la juventud varios gobernantes.

divarianos '93, un reto para el COB

Dirigentes capacitan a deportistas y entrenadores

El Comité Olímpico Boliviano tiene una función que fundamenta la actividad física, de la moral y de la educación, por medio del deporte. El territorio nacional en su totalidad, dijeron los dirigentes de la preparación de deportistas que asistirán a los Juegos Bolivarianos de 1993, un reto para el COB.

Olimpica del Comité Olímpico Internacional logró importantes avances, en el campo técnico, en favor de deportistas, entrenadores y dirigentes bolivianos.

Encaró cursos itinerantes en Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Viabilizó convenios con los Estados Unidos, Alemania, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Cuba. De este modo el deporte boliviano, en varios campos, se fortaleció grandemente.

CURSOS NACIONALES

Se realizaron varios cursos, en los últimos años, con el respaldo económico de Solidaridad Olímpica y organizados por el Comité Olímpico Boliviano. Las disciplinas que se favorecieron fueron tenis de mesa, natación, básquetbol, lucha amateur, deportes ecuestres, levantamiento de pesas, tiro deportivo y otros.

TÉCNICOS EXTRANJEROS

Arribaron al país varios técnicos extranjeros, gracias a las gestiones realizadas por los dirigentes del Comité Olímpico Boliviano. "La presencia de los entrenadores es un paso vital con miras a la conformación de importantes equipos que disputarán los Juegos Bolivarianos de 1993."

ROBERTO NIELSEN REYES

El presidente del Comité Olímpico Boliviano, Ing. Roberto Nielsen Reyes, asumió la titularidad de esta entidad en 1989. El directorio que lo acompaña está integrado por los siguientes dirigentes: Javier Murillo de La Rocha, vicepresidente;

Germán Terrazas, segundo vicepresidente; Jorge España, secretario general; José Barrientos, tesorero, y Edgar Claire, vocal.

Gracias al aporte de los dirigentes se beneficiaron deportistas, entrenadores e incluso dirigentes de federaciones. Posibilitó la concreción de cursos con presencia de profesionales extranjeros de buen nivel. Viabilizó convenios para que los deportistas bolivianos mejoren su nivel técnico en el extranjero.

JUEGOS BOLIVARIANOS

Uno de los grandes retos del directorio del COB, que preside Roberto Nielsen Reyes, es la concreción de los Juegos Bolivarianos de 1993. Con este objeto se logró la dictación de los Decretos Supremos 22655 y 22657 para encarar los juegos regionales, que se cumplirán en Santa Cruz y Cochabamba en 1993. De este modo el gobierno asignó para las gestiones de 1991-1992 un total de 15.000.000 de bolivianos para infraestructura. De esta suma se destinó un millón de bolivianos para CODEBOL XII. (Comité Organizador de los Bolivarianos '93). Los trámites prosiguen para lograr el desembolso.

Los dirigentes de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO), que se reunieron recientemente en un congreso en Santa Cruz, expresaron que cooperarán a los dirigentes bolivianos para coronar con buenos auspicios los Juegos Bolivarianos de 1993. (GONZALO ALROC).

Olimpismo boliviano

to de la Viña

El olimpismo mundial es un gran tema que aparece en el siglo cuando al influjo del Barón Pierre de Coubertin, las disciplinas deportivas del orbe deciden contiendas que se rigen por las tradiciones que nacen y crecen con el lema de Altius, Fortius, es decir el más alto, más fuerte. A partir de este movimiento mundial fue hasta llegar a lo que es en el siglo XXI reconocido como una superpotencia deportiva.

Por otro lado, paralelamente al desarrollo de las técnicas y la gran ciencia que determinaron los récords y victorias, fue el cuerpo también el olimpismo, como antitesis a lo que es el ideal olímpico: el deporte, sin intervención del dinero, al extremo que se produjo intervenciones de técnicos profesionales, en los Juegos Olímpicos.

Olimpismo en el exterior

El movimiento olímpico en Estados Unidos y Europa es una cosa y en el resto del mundo es otra.

distas

COB le falta dinamismo

Destacados periodistas deportivos de La Paz, creen que falta dinamismo al funcionamiento del Comité Olímpico Boliviano, sobre todo, en lo que a realización de los Juegos Bolivarianos de 1993 y es necesario cambios en las estructuras de la entidad que rige el olimpismo en Bolivia.

Roberto Echavarría, director de deportes de Canal 4, opinó: "El Comité Olímpico Boliviano no ha conformado debidamente los estamentos deportivos, que hacen a una cita deportiva tan importante como son los Juegos Bolivarianos del 1993. Hadojado transcurrir el tiempo exageradamente, el retardo de que no hay dinero. Muy al contrario de lo que ocurrió cuando los Bolivarianos fueron en La Paz."

El conocido periodista y actual presidente del Círculo de Periodistas de La Paz, CARLOS ASCARRUNZ, cree que el Comité Olímpico Boliviano, dueño de los Juegos Bolivarianos, "tiene la total autoridad para organizar y fijar las áreas, donde se deben desarrollar. Creo que es el organizador de los Juegos Bolivarianos, el que falla. Pero no toda la culpa es en este comité. El país está comprometido con la realización de los Juegos Bolivarianos y entonces el gobierno debe hacer sus desembolsos para la realización de escenarios deportivos. La Secretaría General del Deporte y el Comité Olímpico Boliviano, también tiene una relación con los Juegos. Ahora respecto a la posición de los IDD de Santa Cruz y Cochabamba, el COB aparentemente no quiere una re-estructuración de los Juegos Bolivarianos."

JUAN VELARDE, director de Hoy Deportivo afirmó que para el funcionamiento del Comité Olímpico Boliviano, en relación a los Juegos Bolivarianos de 1993, "falta principalmente, el aspecto económico. Además, el COB no tiene la altura de una responsabilidad tan importante como la que se le exige. Prácticamente, su funcionamiento está a la vista y esa deficiencia de incidir en la organización de los Juegos. Fundamentalmente creo que impone algunos cambios estructurales, aunque lógicamente no será de esto el éxito o fracaso del evento previsto para 1993."

El COB: En el pasado obras, ahora sólo viajes

Por Edgar Espejo Requena

Indudablemente que el Comité Olímpico Boliviano tuvo una función gravitante en el desarrollo del deporte nacional.

Quizás la mejor época fue en 1977 (Juegos Bolivarianos), fueron la época de las vacas gordas. Ahora, en los últimos años, y actualmente su labor ha pasado desapercibida.

Quisimos recoger la versión oficial y otra, la propia de PRESENCIA DEPORTIVA, que presenta a sus lectores una nota de investigación donde se analiza qué es y qué fue del Comité Olímpico Boliviano.

Ahora, esta entidad sólo sirve para los viajes de los dirigentes. En verdad, la esencia del Comité Olímpico ha pasado al olvido.

Radiografía del olimpismo

Los gobernantes, con excepción del Gral. Hugo Banzer Suárez, son culpables de la actual situación del deporte boliviano. Son los responsables del país, porque ejerciendo el poder nunca le dieron ni le dan la importancia real que tiene la juventud. Si acceden a algunas ayudas, éstas pueden calificarse como "limosnas", que mellan la dignidad de dirigentes y deportistas, en comparación con otros países.

El Comité Olímpico Boliviano fue fundado el 17 de junio de 1932 por decreto que lleva la firma del Presidente Constitucional de la República Daniel Salamanca. El expresidente del COB Carlos Terrazas, nos recordó que "es una entidad que actúa para la preparación de las delegaciones a los Juegos Olímpicos, Panamericanos y regionales, donde el lema es participar y no ganar, que es coadyuvante en la formación del hombre, en su carácter, en su solidaridad con los demás pueblos. Su preocupación, la niñez por un mundo mejor a través del deporte no rentado".

"El que practica deporte debe pasar por muchas dificultades, cuyos resultados le forjan su personalidad en todos los campos", manifestó al referirse a los problemas que sufren los deportistas y respecto a los dirigentes, sostuvo: "Juega la personalidad y sus características del líder que le ubique en lugar destacado. El paso de José Gamarra y su equipo de trabajo, debe constituir un ejemplo. No todos tienen esas características y son pocas las épocas en que surge un Hussein o un Bush, pero no todos los días, y únicamente quedan esperanzas de encontrar un personaje que conduzca eficazmente al Comité Olímpico Boliviano".

Viajes

Este es el punto principal. De acuerdo a la historia la idea de crear el COB nació por la necesidad de concurrir a los X Juegos Olímpicos, de Los Angeles. También el Barón Pierre de Coubertin, creador de los juegos modernos, se inspiró en los viajes e hizo realidad la mayor manifestación deportiva del planeta.

En la revista memoria del COB editada en 1982, afirma que el mencionado personaje francés viajó a sus 20 años a Inglaterra y "descubrió su vocación por la pedagogía deportiva" y llegó a profundizar sus conocimientos en Estados Unidos, Alemania, Suecia y otras naciones y llegó a la conclusión: "No hemos trabajado en devolver los Juegos Olímpicos para hacerlos un objeto de museo, ni para que intereses mercantiles o políticos se amparen de ellos. Renovando una institución veinticuatro veces secular, hemos querido que podáis ser adeptos de la religión del deporte, al igual que lo habían concebido los antepasados". "En el mundo moderno, lleno de pujantes posibilidades amenazadas de peligrosas decadencias, el olimpismo puede constituir una escuela de nobleza y pureza moral, lo mismo que de energía física. Más eso será, a condición de que elevéis sin resaca vuestro concepto de honor a la altura de vuestro ímpetu muscular. El futuro depende de vosotros". (17 de febrero de 1927).

Epoca de oro

Corresponde al extinto Don Fe-

derico Nielsen Reyes, por su visionaria actividad que también nació en un viaje. Estuvo en misión oficial en Berlín y como funcionario diplomático tomó interés por asis-



Federico Nielsen Reyes

tir al congreso del COI y tuvo el privilegio de compartir con el propio Coubertin. En la historia del deporte boliviano se le recuerda como uno de los personajes más importantes por haber aportado ideas y lograr muchos bienes como escenarios deportivos y los terrenos de Alto Obrajes, que hoy irresponsablemente fueron enajenados para una urbanización.

En la gestión presidencial de este dirigente tanto en el COB como en el Comité Nacional de Deportes, se permitió la asistencia de representantes bolivianos a compromisos internacionales y el deporte llegó a proyectarse, en la década de los 40.

Gamarra "héroe y villano"

Su gran influencia con el entonces presidente Hugo Banzer Suárez condujo a Bolivia a cumplir su compromiso de organizar -después de dos intentos fallidos- los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, que en la historia de la ODEBO están calificados como los mejores, en organización y competencias. Sin afectar al erario nacional, comandó un equipo hasta conseguir el Decreto N° 11129 que puso un gravamen a la cerveza, que causó reacciones de ese sector industrial.

Fue un eterno viajero. Su presencia en las entidades internacionales abrió grandes ayudas para Bolivia. Sus ideas fortalecieron la creación de la Asociación Mundial



José Gamarra

de Comités Olímpicos y Solidaridad Olímpica. Instituciones que asisten hasta hoy en día con la presencia de instructores y becas, que bien utilizadas podrían devolverle confianza al deporte y deportismo.

Mario Vázquez Raña jugó papel importante durante los Bolivarianos de 1977 por las donaciones y el envío de técnicos para las diferentes disciplinas. Figuran también ODEPA, Venezuela, Unión Soviética, Estados Unidos, China Nacionalista, Chile y Japón.

En su mensaje a las "Bodas de Oro" del COB, dijo: "El ideal olímpico"

está basado en el mejoramiento de la personalidad humana y en lograr un desarrollo equilibrado de la capacidad física, de la moral y de la integridad. En esta forma, sus objetivos van más allá de la búsqueda de la victoria en las competencias deportivas, conformadas en la época actual por los juegos olímpicos y regionales".

Añadió luego: "Frente al simbolismo extraordinario de esta lucha, se alza como una barrera permanente la falta de medios económicos. El fenómeno y desarrollo del deporte aficionado y del olimpismo, no encuentra eco en las autoridades, las que podrían resolver este problema para siempre."

Este sentimiento justifica su situación actual, porque salió del COB en medio de críticas de diversos sectores. Sus más connotados colaboradores se volcaron hacia él y su conquista del impuesto a la cerveza, la entregó como herencia a las Corporaciones de Desarrollo en 1980, instituciones que se sacaron la lotería sin comprar billete.

El COB de nuestros tiempos

Quiénes lean este resumen deben hacer conciencia de los mensajes y las labores cumplidas por sus antecesores. Al ritmo del avance de la tecnología, el deporte olímpico abrió grandes posibilidades a todos. Los únicos que no aprovechan son los gobernantes que utilizan al deporte únicamente para sus campañas proselitistas.

La dirigencia tiene en sus manos todas las facilidades, para superar las labores que efectuaron Nielsen Reyes y Gamarra. Los viajes se encuentran a la orden del día. Durante las últimas gestiones algunos superaron el récord de Marco Polo y luego se retiraron de la actividad. Otros llegan a las direcciones de las federaciones con grandes ilusiones de beneficiarse con los viajes y el deporte boliviano sigue donde está.

También el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, con su actitud pasiva observa el languidamiento del deporte nacional. Se recuerda del COB para elegir a su representante que debe acompañar a una delegación y en muchos casos su representante era un total desconocido en el sector. Para el futuro correspondería al presidente del CPDB incorporarse a la asamblea, tal como lo hicieron los médicos, que con servicios ínfimos hacen prevalecer sus derechos en el COB.

Conformismo

La actitud pasiva de los presidentes de las federaciones que observan las actividades de sus dirigentes, les convierten poco menos que en cómplices de la negligencia que justifica la postergación del deporte boliviano. Sólo recordamos dos casos de reacción, que corresponden al expresidente de la FBB Rodolfo Michel Huerta, antes del viaje a los Panamericanos de México en 1975 y a fines de la década del 70, Arturo Crespo, de natación, que viajó a la URSS y no se calló.

Proyección

Corresponde a los gobernantes demostrar mayor sensibilidad por el deporte. Urge en el momento realizar tareas para llevar adelante los XII Juegos Deportivos Bolivarianos que se encuentran a la vuelta de la esquina.

El autor del presente artículo condujo, merced a una amistad de 15 años con el entrenador olímpico Jerzy Hausleber, de México, la suscripción de un convenio de intercambios deportivos, que entró en vigencia en enero. Mediante dicho programa 6 personas fueron invitadas a la Semana Internacional de Marcha y la semana pasada viajaron 4 entrenadores de natación a la capital azteca.

En el campo de las construcciones deportivas, puso los cimientos en el denominado programa popular "Complejo Deportivo Los Andes" en el barrio del mismo nombre hasta concretar el primer módulo. "Con un poco de buena voluntad todo se puede".



Esta fue la respuesta del pueblo boliviano a inaugurarse el estadio Hernando Siles, el 16 de octubre de 1977. La obra es producto de la dedicación de un equipo de dirigentes que encabezó el presidente del COB José Gamarra Zorrilla, que estuvo apuntalado por el gobierno del presidente Gral. Hugo Banzer Suárez.

Viktor de los Heros un piloto triunfador

Doctor en Química lleva en la sangre el automovilismo

Hace pocos días ganó su primera prueba de carácter nacional: El Circuito Oscar Crespo. Entró en la galería de los "grandes" desplazando a Armin Franulic, Robby Nelkenbaum, al propto Armando Paravicini y Yerko Garafalic.

El más "mascota" del trio de los pilotos allegados al equipo de Franulic, se dio el gusto de ganar bien y corriendo.

Uno de los pilotos que ha mostrado evidentes progresos en los últimos años y que ha estado siempre peleando por los primeros puestos, tuvo la enorme satisfacción de ganar por primera vez una competencia de carácter nacional.

Me estoy refiriendo a Viktor de los Heros, vencedor del Circuito Oscar Crespo que se corrió últimamente en Sucre, quien muy gentilmente nos recibió en su oficina de la plaza Isabel la Católica y fue respondiendo a nuestro requerimiento con la misma firmeza que conduce su automóvil.

¿Cuál tu impresión sobre la victoria que obtuviste en Sucre?

El Circuito Oscar Crespo, es un circuito muy técnico y trabado, para nosotros nos ha dado mucha alegría haber triunfado en el mismo. La máquina ha respondido cien puntos gracias a la ayuda de mi copiloto Boris Urquidí que es el mecánico del auto, y bueno hemos tenido mucha suerte en el sentido de no tener ningún problema, ni de llantas, sólo un pequeño problema de amortiguador trasero derecho en la cuarta vuelta, pero sin esas mayores dificultades, hemos podido mantener un ritmo muy regular y de esa manera encontramos con el triunfo.

¿Cuáles han sido los factores fundamentales para este triunfo?

Yo creo que mucho trabajo. Nosotros venimos compitiendo ya durante mucho tiempo, es nuestra quinta temporada y siempre hemos tratado de hacer las cosas bien, de poner todo de lo que es de nuestra parte y creo que es el premio de una entrega que nos hemos dado en el automovilismo.

¿Después de haber estado ausente en la última carrera, no te costó retomar el ritmo de conducción?

Parece que no. Por suerte, que después de regresar de cerca de 7 semanas de estar fuera, no hemos podido estar en Potosí, un circuito que quisiera correr, corri una sola vez, no he podido correr nunca más, pero es un circuito en el que siempre tengo algún problema. El año pasado fundi la máquina en la clasificación, y este año no pude estar por viaje. Y bueno nuestro retorno ha sido con mucho éxito y eso nos da muchas ganas para seguir trabajando y prepararnos sin descuidar ningún detalle para las próximas competencias.

¿Es la primera vez que ganas una carrera?

Si es la primera de carácter nacional. En departamental el año pasado gané la doble Alpacoma.

¿Había confianza para ganar la carrera?

Toda la vida siempre salimos con deseos de ganar una carrera, lastimosamente pues muchas veces hay problemas, y es difícil competir con corredores tan buenos que los hay en la categoría especial.

¿En qué momento te sentiste ganador del circuito?

En la última vuelta, pues desde la tercera vuelta, creo que estábamos segundos, ya en la cuarta vuelta nos sacaron el letrero de que estábamos en el segundo puesto, y que Armin nos llevaba un poco más de 3 minutos, entonces toda la gente que estaba en el circuito se encontraba muy contenta de que los dos coches de la escudería estuvieran primeros, entonces comenzamos a regular la carrera, y conformes con salir segundos, pero en la última vuelta Armin se quedó y nos señalaron que íbamos primeros lo que nos obligó a apresurar la última vuelta pensando que Monin Camacho venía detrás. Fue una vuelta muy difícil porque tuvimos problemas en el amortiguador y el auto se ladeaba mucho en las curvas, mientras tratábamos de imprimir más velocidad para asegurar nuestro triunfo.

¿Qué te parece este circuito Oscar Crespo?

Es un circuito muy lindo, es tan especial, prácticamente no hay rectas, es muy curvado todo el tiempo, donde no se necesita mucha velocidad sino mucha reacción del auto, y memorizar ese circuito es casi imposible. Yo creo que es uno de los mejores.

¿Cuántas veces has corrido en este circuito?

Esta fue mi tercera participación. Una vez con el BMW comenzando con una tercera oportunidad que no pude largar por problemas en el auto y está fue la victoria.

¿En cuanto a la organización de la carrera, cuál tu opinión?

Excelente. La FEBAD, está demostrando que organiza muy bien las carreras junto a las Asociaciones, que también prestan su valiosa colaboración, para que todo salga bien, prueba de ello un récord de participantes.

¿A quién dedicas este tu triunfo?

Yo dedico este triunfo a la escudería Armin Franulic que ha sido quien me ha colaborado mucho estos últimos años, a mi copiloto Boris, por supuesto a los auspiciadores y también a la promoción 66 del Colegio La Salle.

¿Con qué máquina corres?

Es un coche Toyota de 16 válvulas, tenemos la preparación de la culata rectinal, válvulas TRD, ejes de levas también TRD, válvulas guías y asientos especiales, y toda la parte baja del motor es trabajado aquí, a nivel nacional sin ninguna pieza del exterior. El coche es preparado por Boris Urquidí, que es mi copiloto, a parte de tener ayuda de mucha gente, que quiero resaltar y reconocer la ayuda que uno recibe. Entre esa gente agradezco mucho a Armando Paravicini, a Armin Franulic que es mi gran amigo, que es mi compañero de escudería y de quien he aprendido mucho, a Rolo Bass Boris Urquidí.

¿Qué tiempo en el automovilismo?

Este es mi quinto año, en la categoría grande esperamos contar con muchos años más por delante. Comenzamos un día con un Toyota viejo, de Le Mans. Corri por primera vez en la doble Copacabana clasificando en ocasión antes del debut fue al taller de Armando Paravicini, quien me alientó mucho, ya de esa manera pude comenzar luego, corri una vez más con el mismo coche, después tuvimos un intervalo por no tener máquina, estuve de auxilio de Armin durante uno o dos años, luego al cambiarse la categoría a 16 válvulas, pude adquirir el coche BMW de Armin, con el que corri dos temporadas y finalmente estoy corriendo con el Toyota.

¿Algunas situaciones desagradables en el automovilismo?

Si. Un grave accidente en Oruro, justamente cuando nos iniciábamos, como consecuencia de la falta de madurez en el pilotaje. Yo creo que hay que saber admitir en el automovilismo muchas cosas. Fue una de las situaciones más difíciles, abandonando temporalmente el automovilismo hasta que volvimos con el BMW de Armin. Otras malas experiencias, como en la Integración del Oriente, cuando iba segundo en el 77 ó 78, Armin había abandonado y Johnny Burgos me ganaba por sólo 30 segundos, antes de llegar a Roboré, me puse en el polvo detrás de un Cobiya, el año pasado y bueno toda una serie de abandonos que siempre suceden en las carreras y que le amargan a uno, pero que ahora lo tomo con un poco más de filosofía.

¿Estarás presente en las próximas competencias?

Estaré en la Vuelta a La Paz. El ranking nacional está al rojo vivo. Entre Roberto Nelkenbaum y mi persona existen escasos 23 puntos, así que este año va a ser muy peleado el campeonato nacional y con el triunfo obtenido en Sucre, se ha abierto la posibilidad de pelear este año por el título. Ya estamos trabajando en el auto, para poder prepararlo convenientemente y dar una lucha fuerte en procura de conseguir la mayor cantidad de puntos. También estaremos presentes en el Gran Premio Tarja-Cobiya, que marcará un hito en el automovilismo boliviano.

¿Qué opinas sobre un cambio de la actual categoría?

Creo que es un cambio necesario. El automovilismo va progresando y tenemos que estar conscientes de que en Bolivia también de ello, sobre todo por seguridad. Para el próximo año tenemos que estar corriendo en coches con tracción en las cuatro ruedas, por seguridad del piloto y por darle más brillo a estas carreras. Los repuestos ya se están terminando en la mayor parte de los carros, los Ford Escord que ya están cansados, los Toyota que casi ya no tienen repuestos, TRD, entonces, ya es hora de cambiar de categoría al 4 por 4.

¿Cuando corres no tienes problemas con la familia?

De ninguna manera, en ese sentido también la responsabilidad es importante. Yo nunca voy a participar en una carrera si no aseguro el bienestar de mi familia, que además comprende mis inquietudes.

¿Cuál tu actividad aparte del automovilismo?

Trabajo en Líquid Carbonic, que es mi principal preocupación, y aparte de ello dedicar el resto de mi tiempo a mis hijos. Jugar tenis con ellos. Tengo de 11 años, es campeona departamental en su categoría, y el menor de 7 años, que es campeona departamental en su categoría, y el menor de 7 años, que es campeona departamental en su categoría, y el menor de 7 años, que es campeona departamental en su categoría.

¿Algunas experiencias en el exterior?

Hemos estado 12 años. Yo salí bachiller en ese gran colegio que es La Salle, cuando estábamos en la Loatiza, y a los 18 años me fui a estudiar a Suiza donde me quedé 12 años, no pude más y regresé el año 80. En Suiza tuve la oportunidad de obtener el título de doctor en química.



Con su copiloto Junto a su copiloto Boris Urquidí, "motor" del triunfo de Viktor de los Heros, complementan bien.

María José Zeballos: "Las drogas afectan desarrollo de la nación que atacan a nuestras nuevas generaciones"

La revista Apuntes que tiene el apoyo de CESE (Campaña Educativa sobre Estupefacientes) que dirige la ex-deportista Laura Baldivieso, realizó una interesante nota con una destacada figura del atletismo boliviano, María José Zeballos.

Por ser un documento importante lo transcribimos en su integridad:

Los jóvenes de este tiempo han comenzado a tomar mayor conciencia y un pensamiento crítico sobre los diferentes problemas que afectan a la sociedad y reclaman su participación en la adopción de soluciones.

Una de esas problemáticas es precisamente el de las drogas, donde, contrariamente a lo que se piensa, encuentra a jóvenes más provistos de ideas y opiniones sobre este asunto y sugerencias sobre la mejor forma de enfrentarlo.

Esta vez hemos invitado a APUNTES a una joven y destacada atleta boliviana, María José Zeballos Ibáñez, de apenas 18 años, quien considera que los jóvenes deben hacer su parte para enfrentar al problema de las drogas.

María José, es hija de un destacado periodista boliviano, Juan Javier Zeballos, hoy corresponsal de la agencia británica Reuters.

Su mamá tampoco se queda atrás, ya que fue una muy elogiada voleibolista de las selecciones nacionales y de Santa Cruz.



Desde muy niña ha practicado deporte con pasión hasta hacerse, no solamente a nivel nacional sino continental.

El deporte contribuye a la formación integral de la persona, los niños y jóvenes tienen que estar inmersos en un contexto donde se debe tener presente sobre los graves problemas que afectan a la sociedad.

Desde muy niña ha practicado deporte con pasión hasta hacerse, no solamente a nivel nacional sino continental.

(Pasa a la página 7)



Primera victoria El piloto paceño, lleva en su sangre el automovilismo. De ascendencia peruana, espera seguir escalando posiciones. Tiene condiciones. Lo único que le faltaba era una buena máquina.

Básquetbol Ingavi enfrenta esta noche a Municipal

Ingavi tiene la oportunidad de ampliar su ventaja en la tabla de posiciones y Municipal de avanzar al segundo lugar. Esas opciones en los dos equipos para el compromiso que sostendrán esta noche en el coliseo "Julio Borelli (territo)", al cumplirse una noche que corresponde al torneo apertura de básquetbol.

Ambos planteles se mantienen en la carrera por alcanzar el título de la temporada, donde Colmil va en paso seguro, después de sus

incuestionables triunfos en las pasadas jornadas ya que conserva el invicto en cuatro presentaciones.

Esa confrontación se iniciará a horas 20:30.

Por el torneo femenino Colonia y Gimnasia y Esgrima se medirán desde las 19:15 horas. Ambos tienen la necesidad de obtener los puntos a fin de evitar complicaciones con los últimos puestos. La jornada comenzará a horas 18:00 con el partido entre los elencos juveniles femeninos de Universitario y Litoral.

Posiciones	Pj.	Pg.	Pp.	Tf.	Tc.	Pts.
Varones						
Ingavi	5	4	1	385	370	9
Colmil	4	4	0	381	240	8
U. Católica	5	3	2	402	387	8
Municipal	4	3	1	295	277	7
San Calixto	5	2	3	349	370	7
Litoral	6	1	5	434	476	7
Universitario	5	0	5	318	444	5
Damas						
Municipal	6	4	2	404	377	10
Saint Andrews	4	4	0	304	153	8
U. Católica	4	4	0	272	135	8
R. Independiente	5	2	3	275	273	7
Amerinst	6	1	4	251	367	7
Colonia	4	2	2	190	234	6
G. y Esgrima	5	0	5	258	415	5



Equipo de básquetbol que compete en la división primera masculino.

Organización y Asociación de Paz se reúnen el miércoles

El propósito de superar las dificultades que surgieron tras el campeonato juvenil realizado en Cochabamba, Benl, representantes de la Asociación Boliviana de Tenis y de la Asociación de la Paz, se reunirán este miércoles a horas 19:30, en la sede de la Asociación de Tenis Villavicencio Informo.

PRESENCIA DEPORTIVA, que es el mejor predisposición para el asunto y espera justicia emanada porque existe dotación que da la razón a la

ambos representantes quedaron eliminados por haber llegado a la sede del torneo con demora, ocasionado por razones de fuerza mayor.

Villavicencio dijo que deportivamente La Paz asistirá a todos los campeonatos nacionales. "No existen razones para adoptar medidas radicales, porque el tenis es un deporte donde prima mucho la amistad y cordialidad".

Informó también que en el curso del próximo fin de semana se realizará el torneo para jugadores mayores de 25 años de edad y en la última semana, la selección infanto-juvenil, concurrirá al torneo nacional que se disputará en Cochabamba.

ODEBO conminó a Bolivia a organizar adecuadamente los XII Juegos Bolivarianos '93

ario General de Deportes asumió el compromiso y que a medio año de 1992 estarán listos los juegos deportivos.- Concluyó congreso ordinario de

CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Virtualmente, la Organización Deportiva (ODEBO) conminó a Bolivia a organizar adecuadamente los XII Juegos Bolivarianos, a disputarse, en principio, en marzo de 1993...

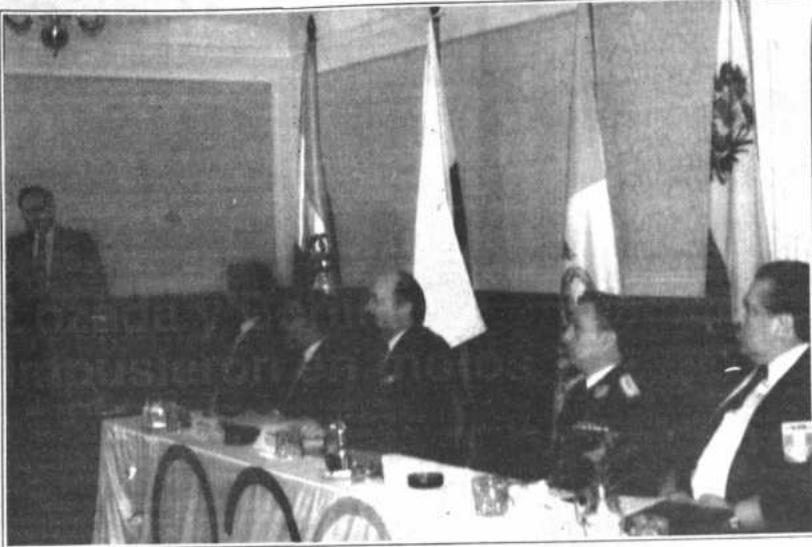
Secretaría de Deportes, en un momento de la sesión, pidió que esa se manifieste en desembolso de fondos, que hasta ahora no han...

O dió plazo a Bolivia para que avance, hasta los próximos Juegos Bolivarianos de agosto en Cuba. En esa ocasión, se efectuará un congreso...

Congreso de ODEBO que tuvo lugar en el Hotel Los Tajibos, se exponen exposiciones los Institutos Departamentales de Deportes de...

En las aprobadas las 18 disciplinas que se disputarán. Son ellas: atletismo, fútbol, básquet, boxeo, ciclismo, hipismo, esgrima, gimnasia, judo...

En la última palabra está por decirse. En principio, los juegos durarán 15 días, por lo que el Comité Organizador debe ajustar el programa...



Concluyó ayer, en Santa Cruz, el congreso de la Organización Deportiva Bolivariana (ODEBO). Se tomaron importantes resoluciones. En la fotografía, un pasaje del acontecimiento. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).

Boca Juniors conserva su amplia ventaja en Argentina

BUENOS AIRES, Jun 9 (Reuter) - Boca Juniors, que el viernes empató 0-0 con Estudiantes de La Plata en partido adelantado, conservó su ventaja de cuatro puntos como líder al completarse hoy la decimosexta fecha del campeonato argentino de fútbol de primera división.

Boca encabeza la tabla de posiciones con 25 puntos en 15 encuentros—la decimosexta fecha fue demorada hasta el miércoles—y ahora su único escolta con 21 es San Lorenzo de Almagro, que en el clásico de la jornada superó 2-1 como local a Racing Club, cuando quedan por disputarse ocho unidades.

Si Boca gana el torneo de primera división—que es la segunda rueda del campeonato—, deberá enfrentarse por el título a Newells Old Boys, que se adjudicó el certamen Apertura—primera rueda—concluido en diciembre.

San Lorenzo tuvo en la primera etapa varias posibilidades de aumentar su ventaja cuando estaba ganando 2-0 pero la displancia de algunos de sus delanteros impidió que el equipo pudiera literalmente

rematar a Racing, que el domingo anterior sufrió una histórica goleada de 6-1 ante Boca.

Racing y Deportivo Mandiyú, que de visitante igualó 1-1 con Newells, comparten ahora el tercer puesto con 20 puntos y escasas posibilidades de alcanzar o superar a Boca.

River Plate, que el domingo último ganó por primera vez en 10 fechas, volvió a cosechar hoy dos puntos, derrotando esta vez 1-0 al irregular Rosario Central con un tiro penal sobre el final convertido por el uruguayo Ruben Da Silva.

Los resultados de la fecha fueron: Estudiantes de la Plata 0, Boca Juniors 0 (jugado el viernes); Newells Old Boys 1, Deportivo Mandiyú 1; San Lorenzo de Almagro 2, Racing Club 1; Platense 2, Talleres de Córdoba 0; Argentinos Juniors 0, Lanús 0; Huracán 0, Deportivo Español 4; Unión de Santa Fe 2, Vélez Sarsfield 2; Independiente 1, Ferro Carril Oeste 1; Chaco For Ever 0, Gimnasia y Esgrima 0; River Plate 1, Rosario Central 0.

Roma campeón de la Copa Italia

Génova (Italia), 9 Jun. (EFE).- El Roma, que hoy igualó con el Sampdoria (1-1) en el partido de vuelta de la final, merced a la victoria obtenida en la ida, por 3-1, se ha proclamado campeón de la Copa de Italia de fútbol.

Los goles del partido de vuelta, jugado en el estadio genovés Luigi Ferraris, ante unas 35.000 personas, fueron marcados por el alemán Voeller, de penalti (m.55), para el Roma, y por Aldair, en propia meta (m.77), para el Sampdoria.

Este es el séptimo título de la Copa de Italia para el Roma, pues con anterioridad conquistó esta competición en las temporadas 1963-64, 1968-69, 1979-80, 1980-81, 1983-84 y 1985-86. Este campeonato, no obstante, es el primero de la "era Ciarrapico", quien se convirtió en el nuevo presidente de la entidad hace apenas dos meses.

Colo Colo goleó a U. Católica

Santiago de Chile, 9 Jun (EFE).- El Colo Colo de Chile reciente ganador de la Copa Libertadores de América apabulló hoy, en su primer compromiso tras el torneo suramericano, al equipo de Universidad Católica, derrotándolo por cuatro goles a uno.

El campeón del fútbol local se adjudicó el miércoles el trofeo suramericano al ganar en Santiago, en partido de vuelta, al Olimpia de Paraguay por tres goles a cero.

El Colo Colo debió enfrentarse hoy al equipo universitario con la ausencia de seis de sus principales jugadores todos ellos lesionados: Yañez, Ormeño, Espinoza, Mendoza y los argentinos Dabrowski y Verdramo.

También 24 horas antes del partido se había generado una fuerte polémica ya que tanto el plantel universitario como la Federación de fútbol le habían negado al cuadro "albo" el aplazamiento del partido para otra oportunidad.

Tras esa determinación el entrenador del Colo Colo, el yugoslavo Mirko Jozic, dijo que "en lugar de premiarnos por la obtención de la Copa Libertadores de América nos castigan".

Hay domingo el plantel de Colo Colo demostró que no sólo sus titulares juegan bien en la cancha sino que también sus hombres de reserva y le encajaron al Universidad Católica cuatro goles y los comentaristas deportivos coincidieron en señalar que el Colo Colo le pasó por encima al cuadro universitario.

Luis Cubilla asumió dirección técnica de selección uruguaya

Montevideo, 9 Jun (EFE).- El seleccionador uruguayo de fútbol, Luis Alberto Cubilla, afirmó hoy estar viviendo "uno de los días más felices" de su vida al regresar a Montevideo a trabajar con la plantilla que acudiría a la Copa América, que se disputará en Chile del 6 al 21 de julio.

La "era Cubilla" en la selección uruguaya se inició el 17 de abril, pero hasta ahora el seleccionador no se ha encargado directamente del equipo nacional debido a su compromiso con el Olimpia de Paraguay, que el pasado miércoles se convirtió en subcampeón de la Copa Libertadores. Durante este tiempo, la selección estuvo dirigida por Pedro Ramón Cubilla, segundo entrenador y hermano de Luis.

"Estoy muy emocionado, muy feliz por regresar a mi país para dirigir la selección. Es una nueva meta que encaro con gran alegría y puedo decir que estoy viviendo uno de los días más felices de mi vida", afirmó el técnico, de 51 años.

El seleccionador prefirió no hablar sobre las críticas que a su actuación han realizado los cinco futbolistas uruguayos que militan en el fútbol italiano, quienes afirmaron que mientras Cubilla sea el técnico no jugarán con la selección uruguaya.

AVISO
Por motivo de extravío de una boleta de pago a nombre del Sr. ALONZO MELGAR OLIVEIRA es Servicio N° 93080101 Item N° 4 vivire por el Banco del Estado de La Paz, queda nulo por extinguido Cheque de Tesorería por el mismo monto.
Juan Francisco Vellarde H.
SUB-TESORO NACIONAL TRINIDAD
Trinidad, 7 de junio de 1991

Fútbol brasileño Sao Paulo campeón

Sao Paulo (Brasil), 9 Jun (EFE).- El Sao Paulo se proclamó campeón brasileño de fútbol, al empatar esta tarde sin goles en el estadio del Bragantino, en el encuentro de vuelta de final de la liga.

El Sao Paulo venció el primer partido, este miércoles, por 1 a 0 en su estadio de Morumbi de la capital paulista, por lo que solo necesitaba de un punto para conquistar su tercer título nacional.

Con su victoria el Sao Paulo disputará la Copa Libertadores de América del año próximo, junto al Criciúma, que venció la Copa de Brasil la semana pasada.

El encuentro de hoy, al contrario del primero en Sao Paulo, fue de baja calidad por la fuerte defensa impuesta por los visitantes, que hace tres días jugaron abiertos porque necesitaban vencer en su estadio y neutralizar la ventaja de un punto que el Bragantino tenía por haber realizado la mejor campaña en toda la liga.

En el duelo particular entre seleccionadores, Telé Santana sorprendió a su colega Carlos Alberto Parreira, que no logró que los centrocampistas del Bragantino superasen los fuertes marcajes en el centro del campo.

Santana, que los días anteriores aseguró que su equipo mantendría el esquema ofensivo, colocó a cinco centrocampistas para ayudar a los cuatro defensas, y solo dejó adelantados a Muller y Macedo, para aprovechar los contragolpes.

En un ataque rápido en el minuto 13 el Sao Paulo casi abre el marcador con un cabezazo de Cafu que repelió el larguero, y rebote llegó a Muller que solo en el área disparó muy alto.

Nacional de tenis Chavarría y Jiménez se proclamaron campeones

SUCRE 9 (PRESENCIA).- Daniel Chavarría, de Sucre, y Carla Jiménez, de Cochabamba, se coronaron campeones nacionales del torneo infante juvenil de tenis. El chaguisacoño Chavarría, en realidad retuvo su título nacional exhibiendo notables condiciones y consolidando sus adelantos técnicos.

Venció a Eduardo Kohlberg, de Tarija, por 2 set a 1 con parciales de 4-6, 6-1 y 6-1. Leonardo Oporto, de La Paz, consiguió la tercera colocación al derrotar a Pablo Fernández, de Cochabamba, por 7-6 y 6-3.

En singles damas, la valluna Carla Jiménez ganó a Morela López, de Santa Cruz, por 6-1 y 6-1. El tercer lugar le correspondió a Mónica Rivera, de Cochabamba, al no haberse presentado su coterránea Mónica Poveda.

En dobles damas se proclamaron campeonas las cochabambinas Carla Jiménez y Alejandra Arriaran al vencer a Morela López, de Santa Cruz, y Mónica Rivera, de Cochabamba, por 6-4 y 6-4. En dobles varones, Daniel Chavarría, de Sucre, y Richard Villegas, de Cochabamba, se impusieron a los cochabambinos Carlos Jordán y Martín Arandia por 6-2 y 6-3.

Lozada y Bonilla se impusieron en motos

SUCRE 9 (PRESENCIA) Los competidores Roberto Bonilla y David Córdoba, en categoría 250 centímetros cúbicos de cilindrada, nacional e internacional respectivamente, y el cochabambino Ronald Lozada, en fuerza libre 650 c.c. se impusieron en la competencia nacional de enduro.

Una tres mil personas se dieron cita a la jornada final que se desarrolló en los predios del estadio Patria, circuito que lleva el nombre del Prof. Julio Sivila Alcániz.

Vos deportistas desarrollaron velocidades realmente importantes, la competencia contó con los auspicios de la Asociación Departamental de Motociclismo de Chuquisaca y la fiscalización de la federación de esta disciplina.

- 250 NACIONAL
1.- Roberto Bonilla, Santa Cruz, 23.57.48 en 10 vueltas.
2.- Nelson Andrade, Cochabamba, 23.57.51 en 10 vueltas.
3.- Jamil Salazar, Santa Cruz, 23.58.43 en 10 vueltas.
250 INTERNACIONAL
1.- David Córdoba, Santa Cruz, 24.08.42 en 12 vueltas.
2.- Edmundo Ledezma, Cochabamba, 24. 13. 32 en 12 vueltas.
3.- Gonzalo Torrico, Cochabamba, 24.15. 87 en 12 vueltas.
650 FUERZA LIBRE
1.- Ronald Lozada, Cochabamba, 24. 56.30 en 12 vueltas.
2.- Willy Sandoval, Sucre, 25. 13.93 en 12 vueltas.
3.- Carlos Rueda, Sucre, 25. 13. 96 en 12 vueltas.

de la pág. 6)

María José Zeballos si bien es le del deporte y otras actividades de los jóvenes, también otros factores como la educación en los colegios, el diálogo familiar...

Los jóvenes de este tiempo conviven con los de los años anteriores...

que los jóvenes de este tiempo conviven con los de los años anteriores...

La educación para formar personas Destacó además, el enfoque educativo del Colegio "San Ignacio" de la comunidad jesuita, donde estudia desde hace 10 años, cuando llegó a La Paz de su Santa Cruz natal. Hoy está a punto de titularse como bachiller.

En el colegio me dan una formación humanística donde la persona tiene gran valor antes que las cosas materiales, con una conciencia social bien arraigada que hace que los niños y jóvenes de este colegio traten de no ser unos seres amorfos que viven sin contribuir positivamente a su sociedad y al desarrollo de los sectores más desposeídos.

Mención que una de las exigencias del colegio San Ignacio es que sus estudiantes de último curso deban trasladarse por un tiempo a comunidades rurales para conocer de cerca las realidades del pueblo boliviano que vive en esos lugares a veces postergado y sin oportunidad de participar en las decisiones del país.

De esa manera, cuando seamos profesionales trabajaremos siempre teniendo en mente esas necesidades, que son las de la mayoría del país para contribuir con nuestro granito de arena al mejoramiento de las condiciones de vida, pero no con violencia, sino con aportes efectivos a nuestra sociedad.

Todos deben unar esfuerzos contra la droga Sobre el narcotráfico, María José considera que es uno de los peores males que afectan a la sociedad en su conjunto, dejando de lado responsabilidades de países productores o consumidores y viceversa.

En nuestra sociedad debe haber la conciencia plena de que la producción, tráfico y consumo de drogas están destruyendo nuestra sociedad y debemos adoptar, desde nuestros diversos campos, actitudes para impedir su crecimiento, dijo.

YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos INVITACION PUBLICA
Y. P. F. B. INVITA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:
PRIMERA CONVOCATORIA
PUBLICA N° 305-91 GCM-5901-90 BOMBA CON MOTOR ELECTRICO DE 120 pies BOMBA CON MOTOR ELECTRICO DE 220 pies
PUBLICA 306-91 GCM-5902-90
CUARTA CONVOCATORIA
PUBLICA 402-90 GXG-0794-90 MATERIAL RISMOGRAFICO
LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN RECOGERSE DE NUEVA DIVISION DE ADQUISICIONES, PLANTA BAJA CALLE BUENO N° 105, EVIO PAGO DE Bs 25.00 RESPECTIVAMENTE EN LA SECCION CAJA, 3er. O DEL MISMO EDIF.
LAS PROPUESATAS CON LAS FORMALIDADES SEÑALADAS EN LOS EGOS DE ESPECIFICACIONES SER RECIBIRAN EN LA DIVISION DE ADQUISICIONES PLANTA BAJA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO HASTA Hs. 15:30 A. DIA 10 DE JUNIO DE 1991.
LA PAZ, 7 DE JUNIO DE 1991

COMUNICADO
La Sección de Auditoría Interna del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, en cumplimiento de la Ley 1178, cita a la Sra. Lillian Camacho de Amatlter, Gerente General de la Cia "Bienes Raices Ltda.", para que se apersona a la Oficina de Auditoría Interna del II. MM, ubicada en la calle Junin 1460 entre Petot y Camacho de la ciudad de Oruro, a objeto de tomar conocimiento del Informe de Auditoría referente a una deuda que tiene con la Institución.
La citada persona debe presentarse el día 14 de junio a Hs. 10:00 a.m.
Oruro, junio 7 de 1991
AUDITORIA INTERNA II. MM.

Se ofrece Nitrato de Amonio para la minería a precio de ocasión, llamar al teléfono 42619 Oruro.

SEMILLA DE MANDARINA CLEOPATRA
Certificada, vendo. Ref. Tel. 23154 Calle Campero N° 0263, Tarija.

CURCUMA
En bruto vendo puesta en carretera Panamericana. Ref. Tel. 23154. Calle Campero N° 0263. Tarija.

Jim Courier es el nuevo rey del ten

Venció a Agassi en extenuante partido

Por Miguel Luengo.
París, 9 jun (EFE). - El estadounidense Jim Courier, un rubio de 20 años, ganó el cuarto título de su carrera, primero del Grand Slam, al vencer a su compatriota Andre Agassi, por 3-6, 6-4, 2-6, 6-1 y 6-4 en tres horas y 19 minutos, en la final individual de los Internacionales de Francia de tenis en Roland Garros.

Courier, noveno cabeza de serie, fue fiel a su estadística y ganó la cuarta final consecutiva de toda su carrera, y de paso el tercer título del año, tras los obtenidos en Cayo Vieco y en Indian Wells.

Para Andre Agassi, cuarto favorito, de 21 años, es su tercer fracaso en una final del Grand Slam y el segundo en este mismo torneo. Agassi fue subcampeón el pasado año en el Abierto de Estados Unidos y en Roland Garros. Contra Courier se había enfrentado dos veces en París, en 1989 perdió con él en tercera ronda y el año pasado le ganó en dieciseisavos.

Esta fue la primera final con dos jugadores estadounidenses desde 1954 cuando Tony Trabert venció a Art Larsen y la cuarta en los Internacionales de Francia que este año cumplen su primer centenario.

Por segunda vez en tres años, el español José Higuera, que fue dos veces cuartofinalista y dos semifinalista en Roland Garros, ha logrado que uno de sus discípulos consiga levantar la Copa de los Mosqueteros, el símbolo de la victoria en París.

Higuera lo hizo ya en 1989 con Michael Chang, que se convirtió en el tenista más joven de la historia que ganaba un título del Grand Slam. Ahora lo ha hecho con Jim Courier, un jugador que iba para las Grandes Ligas de béisbol y que decidió cambiar el bate por la raqueta.

El partido, bautizado como la "la final de la hamburguesa" por los conocidos gustos culinarios de ambos jugadores, fue uno de los más largos y aburridos del Abierto Francés en los últimos años. Agassi era el favorito, pues había jugado ya una final y por lógica su experiencia debía imponerse, pero no contó con las ganas y el buen humor de su adversario, al que conoce bien pues ambos fueron a la academia del técnico Nick Bollettieri en Bradenton (Florida).

Además, y ahí estuvo parte de la clave de su victoria, Courier aprovechó mejor las dos interrupciones por lluvia, para definir en el segundo set. Los dos jugadores rivalizaron en fallos desde el fondo de la pista desde donde se bombardea-

ban con el arma más peligrosa de ambos: la derecha. El primer set fue un suplicio para los 17.000 espectadores que abarrotaron la pista central y que se quedaron con las ganas de exteriorizar sus emociones. Tan sólo en una ocasión, cuando Courier se subió a la escalera del juez de silla, el francés Bruno Rebeuh, para discutir una bola dudosa, el público salió de su letargo. Agassi, que logró la ruptura en el sexto juego, se apuntaría el parcial, por 6-3, en 39 minutos.

En la segunda manga, cuando Agassi había conseguido ya la ruptura y el marcador le era favorable por 3-1, apareció la lluvia y el encuentro quedó interrumpido. Tras 22 minutos de pausa, el descanso pareció favorecer a Courier porque este salió a la pista con las ideas más claras.

La lluvia apareció de nuevo sobre la central y los jugadores tuvieron que abandonar la pista durante 13 minutos.

El discípulo de Higuera, mejor mentalmente que Agassi, salió de nuevo con más fuerzas, quebró en el octavo y repitió en el décimo al intentar Agassi, con resultado negativo, una dejada desde el fondo.

Agassi, que veía peligrar su tercera final de un Grand Slam, apretó el acelerador en la cuarta manga y jugó el mejor tenis de hoy.

Sus demoleedores golpes a media pista surtieron efecto y Courier pudo comprobar la velocidad de las piernas del excéntrico jugador de Las Vegas, que finalizó su trabajo en esta manga en 31 minutos con dos rupturas, en el quinto y séptimo juego. A Courier le importó poco

esta pérdida. Siguió tirando de la línea lateral, luego hizo un golpe de fondo, aumentó la potencia de su servicio, subidas a la red y se aprovechó que Agassi tenía una brecha de 3-0 en su tercer juego y aprovechó que iba a su ritmo para jugar tras hacerse con el 1, en 26 minutos. En la octava manga, el primero en romper para Agassi fue Courier, pero Agassi se recuperó con un paralelo de línea lateral, luego hizo un golpe de fondo y se apuntó el 2.

Pero esta seguridad el pellejo se vino abajo después cuando Courier volvió a romper. Agassi estaba 30-40 de segundo servicio en la derecha de su rival y Courier se aprovechó con un latigazo cruzado para adelantar la ruptura.

Con 4-3 y servicio parecía decidido, pero Courier volvió a romper en el octavo y con un golpe de fondo recuperó el partido. Courier vio entonces la necesidad de su vida.

Tenía servicio para ganar el primer título del Grand Slam, pero se desahogó. Si tardó 19 minutos en llegar al punto decisivo para resolver el partido, el marcador se disparó y logró su servicio directo del partido, el más largo de su carrera, pues obtuvo el título más pronto los tres que tenía y el más caro que ha ganado hoy, 2.448.000 francos, 375.000 dólares. Agassi por la mitad.



Victorioso
 Jim Courier levanta el trofeo Roland Garros. Cumplió una notable tarea ayer frente a Andre Agassi. (Telefoto Reuter).

Torneo de Beckenham

Lendl ganó a Cash

BECKENHAM, Inglaterra, Jun 9 (Reuter) - El checoslovaco Ivan Lendl se recuperó hoy de problemas iniciales con su saque y derrotó al australiano Pat Cash y derrotó al australiano Pat Cash por 3-6, 7-6, 7-6 adjudicándose el título del torneo de tenis de Beckenham sobre canchas de césped.

Lendl se recuperó de un set en desventaja y de un quiebre de su servicio ganando el partido en dos horas, 27 minutos y desquitándose de la derrota que le infligió Cash en la final de Wimbledon de 1987, la última vez que ambos se enfrentaron sobre una superficie de césped.

Lendl afrontó problemas con su servicio en una jornada ventosa y pareció rumbo a una derrota cuando Cash se adelantó 3-2 en el segundo set. Pero el checoslovaco quebró a su oponente y posteriormente ganó 7-3 el tie-break.

A 26 días de la inauguración

Mil bolivianos alentarán a la selección en Valparaíso



Más de un millar de bolivianos estarán alentando al equipo nacional cuando debute, el próximo 7 de julio, frente a Uruguay en la segunda fecha del torneo Copa América.

El club de residentes bolivianos en Chile viene trabajando no sólo en levantar la lista de los hinchas, sino en preparar canciones, yeis, de apoyo al plantel boliviano.

La Copa América está comenzando a ser el tema del día entre los hinchas chilenos y la misma prensa se está encargando de amplificar lo que puede ser más adelante el desarrollo de la competencia.

En los cafés, los restaurantes, en los propios colegios, y en las universidades, aún se sigue hablando del título logrado por Colo Colo.

La Copa América será un rotundo éxito, ni duda cabe.

Romer Osuna, tesoro de la Confederación Sudamericana de Fútbol, conversó con PRESENCIA DEPORTIVA en el instante en el cual el

campeón de la trigésima segunda versión de la Copa Libertadores, Colo Colo de Chile, daba la vuelta olímpica en la cancha David Orellana, fundador del equipo albo en el estadio Monumental.

A pocos pasos de la tarima que estaba asentada en el césped, pisando una alfombra roja Osuna manifestó: "Colo Colo, es un justo ganador, un merecido campeón. No sólo por su campaña a lo largo de esta Copa Libertadores sino por lo hecho y lo expuesto. Un resultado contundente que habla a las claras de cómo fue el partido en sí y creo, por ello, que la C. S. F. está satisfecha por la inscripción de Colo Colo, como nuevo campeón de la Copa Libertadores y que le da la posibilidad de disputar la Copa Intercontinental, el 8 de diciembre en Tokio y en su participación del torneo de la Super Copa. Por ello, creo fue una final muy feliz y muy merecida para el fútbol y el pueblo chileno".

¿Qué esperanza es nuestra que algún día -esperemos a corto plazo- podamos ser testigos de este triunfo por algún equipo nacional?

La añoranza de llevar a través de PRESENCIA DEPORTIVA lo que se vivirá en la Copa América, lo que harán los seleccionados a la cabeza de Ramiro Blacutt.

¿Cuándo se realiza la inspección a los estadios chilenos, donde se jugarán los encuentros de Copa América?

"Hoy, hemos convenido con la gente del COF, de la Federación del Fútbol de Chile, que esta es la última inspección que se ha de realizar entre el veinte y veintinueve del presente mes, nos han pedido una semana más de plazo para que los subcomités tanto de Valparaíso como el de Viña del Mar puedan tener un poco más de tiempo para acometer las obras que están realizando a fin que esta Copa también pueda tener una realización satisfactoria".

Nicolás Leoz, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), fue desplazado por la emoción, la alegría que sentían los jugadores, dirigentes y los 66 mil quinientos dieciséis hinchas albos que vibraban cuando Rubén Espinoza, tocando la copa, terminaba de dar la vuelta olímpica en la cancha David Orellana -primer capitán colocolino- y dejaba que cientos de hinchas acariciaran el trofeo.

En ese momento, se agitaban banderas de Chile y Colo Colo, las antorchas encendidas saludaban el paso del equipo campeón; el timonel de la C. S. F. levantó la vista y se percató que ya nada tenía que hacer en el césped del estadio Monumental, entonces aprovechando que terminó una entrevista para un medio chileno, conversó con PRESENCIA DEPORTIVA, y señaló que el partido fue "disputado lealmente y Colo Colo ha ganado con justicia en ser el nuevo campeón de la Copa Libertadores de América".

¿Ahora se espera la asistencia masiva del público en la Copa América?

Esperemos que sí, ese el deseo... concluyó y Nicolás Leoz que junto a Romer Osuna se retiraban del estadio Monumental, donde se cambió la historia del fútbol, porque la "copa se mira y se toca" en el Pacífico.



El estadounidense Jim Courier celebra su victoria sobre su compatriota Andre Agassi en el partido final del torneo de tenis Abierto de Francia. (TELEFOTO REUTER)



Campeones
 Colo Colo, logró el título de campeón sudamericano de la Libertadores. Ahora jugará en Tokio frente al Estrella Roja de Yugoslavia. (Foto cortesía Ian Chile).



Con la Copa Libertadores. El presidente de Colo Colo levanta orgulloso el preciado trofeo de la Copa Libertadores. Observa la escena Romer Osuna, tesoro de la CSF.